

INNHOILDSFORTEGNELSE

	Side
Det Norske Travselskap	
Tilsluttede forbund/lag.....	4
Organisasjon	5
Æresmedlemmer og hederstegn	6
Styrets beretning 2013	7
Rapport fra Administrasjonen.....	12
Vedtektsbestemte komiteer	24
<i>"Til Start" har betydd alt</i>	28
Regnskap 2013	30
Understøttelsesfondet	41
Bjerke Travbane Eiendom AS	
Styrets beretning 2013	44
Regnskap 2013	45
Bjerke Travbane AS	
Styrets beretning 2013	56
Regnskap 2013	66
Norsk Travsportsenter AS	
Styrets beretning 2013	78
Regnskap 2013	80
Det Norske Travselskap konsern	
Konsernregnskap 2013	86

TILSLUTTEDE FORBUND/LAG

02 Oslo og Akershus Travforbund

203 Blaker Travsselskap
205 Fet Travkjørerselskap
209 Nes Travsselskap
210 Nitelven Travlag
214 Asker og Bærum Travklub
215 Aurskog-Høland Travsselskap
216 Oslo Travklubb
217 Follo Travlag
218 Øvre Romerike Travlag

03 Østfold Travforbund

302 Askim Travsselskap
303 Eidsberg Travkjørerselskap
305 Fredrikstad og Omegn Travsselskap
306 Skiptvet Travsselskap
307 Lyseren Travsselskap
309 Moss Fogderis Travsselskap
310 Råde og Onsøy Travlag
311 Rakkestad og Degernes Travsselskap
313 Rødene og Øymark Travsselskap
314 Sarpsborg og Omegn Travsselskap
315 Skjeberg og Berg Travsselskap
316 Trøgstad Travkjørerselskap
317 Trømborg Travlag
318 Våler og Svinndal Travsport
319 Halden og Omegn Travsselskap

04 Hedmark Travforbund

401 Åsnes og Hof Travklubb
402 Brandval og Kongsvinger Travlag
403 Eidskog Travsselskap
404 Grue Travklubb
406 Ringsaker og omegn Travlag
407 Stange og Romedal Travsselskap
408 Odal Travklubb
410 Elverum og Omegn Travklubb
411 Nord-Østerdal Travlag
412 Midt-Østerdal Travlag

05 Oppland Travforbund

501 Eina Travlag
502 Gjøvik Travsselskap
503 Hadeland Travsselskap
504 Lillehammer og Omland Travsselskap
505 Randsfjord Travsselskap
506 Toten Travsselskap
507 Valdres Travlag
508 Vestopplandenes Travsselskap
509 Viken Travsselskap
510 Gudbrandsdal Travlag
511 Nord-Gudbrandsdal Travlag
512 Biri og Snertingdal Travlag
513 Jotunheimen Tråvlag
514 Sør Gudbrandsdal Travlag

06 Buskerud Travforbund

0601 Drammen og Opland Travsselskap
0603 Hurum og Strømm Travklubb
0604 Kongsberg Travsselskap
0605 Krødsherad Travsselskap
0606 Modum Travsselskap
0607 Prestfoss Travsselskap
0608 Ringerike og Hole Travsselskap
0609 Simoa Travsselskap
0611 Øvre Eiker Travsselskap
0612 Lier Travlag
0613 Hallingdal Tråvlag

07 Vestfold Travforbund

705 Holmestrand og Omegn Travforening
706 Horten og Omegn Travforening
709 Sande Travsselskap
710 Sandefjord Travforening
711 Stokke og omegn Travforening
713 Tønsberg og Omegn Travforening
714 Lågen Travlag
715 Larvik Travlag
716 Re Travforening

08 Telemark Travforbund

802 Bamble Travlag
803 Bø Tråvlag
804 Drangedal Travsselskap
805 Gjerstad Travsselskap
807 Helgen og Holla Travklubb
809 Øvre Telemark Tråvlag
811 Lunde Travsselskap
812 Mælum og Solum Travklubb
813 Nes og Omegn Travsselskap
814 Porsgrunn og Omegn Travsselskap
815 Siljan Travklubb
816 Sannidal Travsselskap
818 Skien Travklubb
820 Øst-Telemark Travsselskap
821 Fyresdal Tråvlag

09 Rogaland Travforbund

901 Haugaland Tråvlag
902 Jæren Travklubb
904 Rogaland Travsselskap
905 Sandnes og Omegn Travklubb
907 Stavanger Travklubb
908 Strand Travklubb
909 Dalane og Omegn Travklubb
910 Sauda Travlag
911 Klepp og Omegn Travklubb

10 Vestenfielske Travforbund

1001 Bergen og Omegn Travsselskap
1002 Etne,Ølen og Vindafjord
Trav- og Hestelag
1003 Voss Tråvlag
1004 Hardanger Tråvlag
1005 Osterøy Tråvlag
1006 Nordhordland Travlag
1007 Os Travklubb
1008 Fana Trav- og Hestesportslag
1009 Sogn Travsselskap
1010 Sotra Trav- og Hestesportslag
1011 Nordfjord Travlag
1012 Sunnhordaland Tråvlag
1013 Arna Travlag
1014 Askøy Trav- og Hestesportlag
1015 Firda Travlag

13 Agder Travforbund

1301 Åmli Trav- og Hestesportslag
1302 Arendal og Omegn Travsselskap
1303 Grimstad og Omegn Travsselskap
1304 Kristiansand og Omegn Travklubb
1305 Lillesand og Birkenes Travklubb
1306 Risør og Tvedestrand Travlag
1307 Setesdal Tråvlag
1308 Øyestad og Fjære Travklubb
1309 Lista Travsselskap
1310 Eiken og Omegn Travklubb
1311 Gyland Hestesportslag
1312 Mandal Travklubb
1313 Lyngdal Trav- og Hestesportslag

14 Nord-Norge Travforbund

1413 Bodø Travlag
1415 Harstad og Oppland Travlag
1417 Lofoten Travlag
1420 Ofoten Travlag
1421 Helgeland Travlag
1422 Indre Salten Travlag
1423 Sør-Varanger Travlag
1424 Midt-Finnmark Travlag
1425 Tromsø Travlag
1426 Nord-Troms Trav- og Kjøreleg
1427 Midt-Troms Travlag
1428 Tana og Varanger Travlag
1430 Tanafjorden og Omegn Travlag
1431 Møysalen Travlag
1432 Karasjok Travlag

15 Midt-Norge Travforbund

1501 Averøy Travklubb
1502 Bjugn Travklubb
1503 Byneset Travlag
1504 Børsa og Skaun Traverlag
1505 Frosta Tråvlag
1506 Gauldal Travsportslag
1507 Hemne Travlag
1508 Hitra Travlag
1509 Hølonda Travlag
1510 Jøssund Travklubb
1511 Klæbu Travlag
1512 Kvål Travlag
1513 Leksvik Travlag
1514 Levanger & Omegn Travlag
1515 Lømsen Travlag
1516 Lånke Travlag
1517 Malvik Travlag
1518 Meldal Travlag
1519 Molde og Omegn Travklubb
1520 Namdal Tråvlag
1521 Orkdal Tråvklubb
1522 Orkland Travlag
1523 Rauma Travforening
1524 Rindal Travklubb
1525 Rissa Travlag
1526 Selbu Travlag
1527 Snåsa Travlag
1528 Soknedal Travlag
1529 Sparbu Travlag
1530 Stadsbygd Travlag
1531 Steinkjer Travlag
1532 Stjørdal Travsportforening
1533 Sunndal og Omegn Travklubb
1534 Sunnmøre Travlag
1535 Surnadal Travklubb
1536 Tresfjord Travklubb
1537 Trondheim Travklubb
1538 Trøndelag Travsportforening
1539 Verdal Travlag
1540 Ørland Travklubb
1542 Åfjord Travklubb

ORGANISASJON

Styret i Det Norske Travselsskap

Atle Larsen
Tove Paule
Carl Petter Brun
Elin Bergseth
Sven-Tore Jacobsen
Evelyn Stillerud (til 31.5.13)
Odd Erik Wølner
Trygve Holtebekk
Kjell Øystein Håkonsen
Roy Kristiansen

Styreleder
Nestleder
Styremedlem
Styremedlem
Styremedlem
Ansattes rep.
1. varamedlem
2. varamedlem
3. varamedlem
Varamedlem ansattes rep.

Oppland
Oslo og Akershus
Midt-Norge
Hedmark
Midt-Norge
DNT
Oslo og Akershus
Agder
Rogaland
DNT

Administrasjon

Rune Eivind Gustavsen
Tore Kristiansen
Jan Hedrén
Anders Järnerot
Britt Helene Villand Lindheim

Generalsekretær
Organisasjonssjef
Sportssjef
Avlssjef
Sjefsveterinær (hestevelferd og antidoping)

VEDTEKTSBESTEMTE KOMITEER

Kontrollkomiteen

Aage Hvinden, leder
Arne Petter Kynningrød
Bjørn Sigvard Hansen
Varamedlem: Gunnar Flåten

Avlskomiteen

Jostein Rekstad, leder (varmblods)
Berit Tveter Alm (varmblods)
Per Erik Hagen (varmblods)
Tone M. Blindheim (kaldblods)
Ole Ødegaard (kaldblods)
Nils Ø. Vallesether (kaldblods)
Varamedlemmer for varmblods: Terje Hotvedt og Haavel O. Stastad
Varamedlemmer for kaldblods: Petter Glittum og Lars O. Romtveit

Domskomiteen

Jens Kr. Grønsand, leder
Jan A. Enger
Per Dag Hole
Varmedlemmer: Knut Karlberg, Jens Ringen og Morten Valstad

Appellkomiteen

Thor Gerner Holager, leder
Finn Hagen
Benny Rustviken
Varmedlemmer: Ole Østby, Bjørn Steinar Moe og Tormod Thorbjørnsen

Valgkomiteen

Arne Herberg, Vestfold, leder
Ole Seigerud, Oppland
John Blindheim, Vestenfjeldske
Jostein Grav, Østfold
Knut Oftedal, Rogaland
Varamedlem Jan Ottar Østring, Nord-Norge
Varamedlem Tore Hansen, Hedmark
Varamedlem Bjørn Schei, Midt-Norge
Varamedlem Jorunn Svensson, Telemark
Varamedlem Willy Salvesen, Agder

DET NORSKE TRAVSELSKAP

ÆRESMEDLEMMER

Thorvald Skar, Vestfold (1987)
Leif Salte, Rogland (1987)
Gaute Gudmestad, Rogaland (1991)
Agot Stordahl, Akershus (2001)
Per Tronstad, Nord-Trøndelag (2007)

HEDERSTEGN

Åke Isberg, Sverige
Carl Andersen, Danmark
Arne Kristiansen, Oslo
Kjell Norsted, Østfold
Helge Gundersen, Agder
Bjørn Trandum, Buskerud
Vegard Thune, Oppland
Hans Petter Kvåle, Trøndelag
Tor Opdal, Vestenfjeldske
Arve Rolstad, Oppland
Einar Berg, Trøndelag†
Sigmund Hansen, Trøndelag
Hans Jacob Meyer, Hedmark
Arne P. Kynningrød, Østfold
Brede Killingmo, Akershus
John Raasok, Akershus†
Olav Stangeland, Rogaland
John Buer, Buskerud
Lars M. Øksnevad, Rogaland
Terje Borstad, Akershus
Gunnar Gjelsås, Vestfold
Werner Johannessen, Oslo†
Anders Vikse, Rogaland
Ole Haug, Trøndelag
Sverre Stang, Østfold
Ola Fossestøl, Agder

Ole H. Stastad, Oppland
Sonja Håvåg, Vestenfjeldske
Olav Henneseid, Telemark
Arne Fosse Refsdal, Telemark
Arne Hamre, Vestenfjeldske
Martin Austevoll, Vestenfjeldske
Jan A. Enger, Vestfold
Håkon Moe, Vestfold
Ole Seigerud, Oppland
Reidar Birkeland, Oslo og Akershus
Johan Edland, Oppland
Terje Holm, Oslo og Akershus
Eli Landaas, Rogaland
Liv Haslie, Hedmark
Tore Fyrand, Buskerud
Arne W. Holm, Oslo
Bjørn Kåre Herbjørnrød, Vestfold
Elling Gjesdal, Rogaland
Nils Dagestad, Voss
Torbjørn Frøysnes, Agder
Jens Kr. Grønsand, Vestfold
Berit Tvetter Alm, Oppland
Arne Gundersen, Hedmark
Mattis Asplin, Buskerud
Kari Blom, Rogaland
Terje Bøe, Nord-Norge

ÅRSBERETNING – DET NORSKE TRAVSELSKAP

Det Norske Travselsskap (DNT) har til formål å fremme en sunn og koordinert utvikling for norsk travsport og utvikling av slike hesteslag som ansees skikket til grunnlag for avl av en for landet nyttig hest.

Arbeidet skal preges av frivillighet og være tuftet på travsportens grunnverdier; opplevelse, tillit, fair play og skikkelighet.

STYRET I DET NORSKE TRAVSELSKAP

Styret har i 2013 avholdt 11 styremøter, hvorav to telefonmøter. Det er protokollert 100 saker i 2013. Styret har innkalt til en travkonferanse og to landsråd.

Styret har vært representert i følgende styrer/komiteer/utvalg:

UET: Atle Larsen

Nordisk Travkomité: Atle Larsen

Representantskap i Norsk Rikstoto: Atle Larsen (leder) og Carl Petter Brun

Styret i Norsk Hestesenter: Atle Larsen

Representantskap i Norsk Hestesenter: Elin Bergseth

Svensk-Norsk Kaldblodskomite: Carl Petter Brun

DNTs lovutvalg: Tove Paule

MÅLOPPNÅELSE OG UTFORDRINGER

Styret har hatt Strategiplan Trav 2015 som styringsdokument. Trav 2015 er et omfattende og ambisiøst planverk som ble vedtatt på generalforsamlingen i 2009. Nåværende styre er således det fjerde styret i perioden som skal forvalte og iverksette tiltak for å nå vedtatte mål.

Styret har i beretningsåret hatt spesielt fokus på følgende områder i Trav 2015:

- Omstrukturering og effektivisering, jfr 6.1 og 6.5.
- Oppfølging og utvikling av premiematrisen og sportslig utvikling, jfr 6.2.1 og 6.2.2
- Rekruttering av hesteeiere, herunder Folkehesten, hesteeiere.no, "Til Start" og travskole, jfr 6.2.4
- Øke kvalitet og kvantitet i avlsarbeidet, jfr 6.2.5
- Økt kompetanse på funksjonærkorpset, spesielt dommerne, jfr 6.2.6
- Kompetanseutvikling, jfr 6.1.4

OMSTRUKTURERING OG EFFEKTIVISERING

Styret har innkalt til to landsrådsmøter samt travkonferanse. Styret og administrasjonen har i tillegg bestrebet seg på å delta på flest mulig av de forbundsvise årsmøtene og høstkonferansene. Gjennomgangstema har vært omstrukturering og effektivisering. I desember 2011 mottok Norsk Rikstoto fornyet konsesjon fra Landbruks- og Matdepartementet gjeldende for femårsperioden 2012–2016. Der poengteres behovet for kostnads-

effektivisering av travsporten. Som direkte følge av dette startet DNT og Norsk Rikstoto (NR) i mai 2012 et prosjekt som har fått navnet «Omstrukturering og effektivisering av norsk travsport». Ledelsen i DNT og NR, ved styrelederne og daglige ledere, har i prosessen før og etter lansering hatt en tett dialog for å sikre at sportsorganisasjonen og spillsselskapet arbeider samstemt.

Prosjektet ble lansert på SAS Radisson hotell i Nydalen, Oslo, lørdag 8. september 2012 (Klasseløpshelgen). Etter positiv støtte fra høstkonferansen 2012, ble Prosjekt Banedrift etablert i årsskiftet 2012/2013. Styringsgruppe og prosjektgruppe ble nedsatt for å arbeide frem fakta og alternative modeller.

Prosjektrapport ble fremlagt for Landsrådet under Oslo Grand Prix-helgen i begynnelsen av mai 2013. Deretter startet diskusjonen i Trav-Norge. Styringsgruppa presenterte i slutten av juni 2013 en klar innstilling basert på de første tilbakemeldinger og DNT-styrets konklusjon av disse.

Addendum og prosjektrapport ble i løpet av sommeren og høsten 2013 behandlet i alle forbund, og DNT deltok på mange lokale arrangementer. Deretter ble Addendum presentert og diskutert i Landsrådet i forbindelse med klasseløpshelgen september 2013. Landsrådet anbefalte DNT-styret å arbeide videre med de skisserte planer. Med utgangspunkt i Landsrådets anbefaling vedtok deretter DNT-styret «Prosjekt Banedrift 2014» besluttet implementert slik som beskrevet i og konkretisert i «Addendum» til prosjektrapporten.

Høstkonferansen 2013 fikk en bred orientering om utvikling og status. Bl.a. ble det informert om at styringsgruppen vil bli utvidet med to representanter fra DS-styrene og en representant fra ansatte på banene. Arbeidsplanen fremover inkluderer utarbeidelse og enighet om avtaleverk mellom DNT og NR, og tilsvarende mellom DNT og driftsselskapene på banen.

OPPFØLGING OG UTVIKLING AV PREMIEMATRISEN

DNT overtok administrering av premiematrisen fra NR 1.1.2012. Premiematrisen har to hovedformål:

1. Størst mulig overføringer til hesteeierne over hele landet.
2. Legge til rette for best mulig spilleløp hele uken – skape best mulig forutsetninger for spill på hester.

Trav 2015 og Sportsplan 2015 er styrende for premiematrisen. Her vektlegges spesielt bedre vilkår for hopper og norskfødte hester. utfordringen ved Sportsplanens mange mål ligger først og fremst i å styre mer penger til norskfødte hester. Et konkret tiltak i 2013 er at norskfødte

OVER 3600

PERSONER FØLGER NÅ
FOLKEHESTEN
PÅ SOSIALE MEDIER

hester skal kunne konkurrere om mer penger i V75. De to laveste divisjonene har under 2013 delvis vært reservert for norskfødte. Fokus ligger også på å presentere flere løp over lengre distanser.

REKRUTTERING OG KOMPETANSEUTVIKLING

FOLKEHESTEN:

Folkehesten er sammen med hesteeiere.no DNTs satsingsprosjekt for rekruttering av nye hesteeiere. Drøyt 2000 av andelseierne fra 2012 var også med i 2013 hvor totalt 6825 var med og eide de tolv hestene som deltok. Over 3600 personer følger nå Folkehesten via sosiale medier. Ukentlige nyhetsbrev fra Folkehesten.no distribueres til i underkant av 7000 abonnenter og blir i gjennomsnitt lest av drøyt 2000 mennesker hver uke. For andre år på rad maktet en av traverne å ta seg til finalen i et av klasseløpene. Denne gangen var det stall Biri sin A Gifted Dancer, trent av Kjetil Helgestad, som stod for den bragden. Over 200 andelseiere fulgte sin hest fra tribune plass og var med å gi Bjerkes storløpsdag en stemningsfull og flott ramme.

HESTEEIERE.NO:

DNTs andelslagskonsept Hesteeiere.no har hatt sitt første hele år i drift i 2013. Her formidles hester, hovedsakelig delt opp i 20 andeler, for trenere, eiere og oppdrettere.

Ved utgangen av året administrerte Hesteeiere.no 14 hester, og disse eies av 286 andelseiere. Konseptet har altså lyktes med å være et lavterskeltilbud for personer som ønsker å eie en større andel enn hva som er tilfellet i Folkehesten. Hesteeiere.no har i tillegg til hjemmesiden også egen Facebook-side, samt egne Facebook-grupper for hvert enkelt andelslag.

PROSJEKT "TIL START":

Målet med prosjektet er å få flere hester til start gjennom en sunn oppvekst, riktig foring, trening og oppfølging. Siden oppstarten i 2011 har over 300 hester, med sine eiere og trenere deltatt i prosjektet. Interessen er økende, og i 2013 er to nye regioner startet opp. Det er Orkdal og Sørlandet, og i 2014 deltar også regionene Fosen og Gauldal. Resultatene har så langt vært imponerende. De fleste prosjektene har 70 – 80% godkjent mønstringsløp, og startprosenten for de hestene som har rukket å bli tre år, ligger i flere regioner over 50%. Landsgjennomsnittet for mønstringsløp ligger under 50%, og startprosenten mellom 30-40%.

PONNITRAV:

Under 2013 har det vært større fokus mot instruktørene i forhold til ansvarsfordeling og

mulighet for kompetansepåfyll. En god instruktør kan være avgjørende for barnets hesteinteresse videre i livet. Tilskudd er endret slik at aktivitet skal belønnes. Sørlandets Travpark og Forus Travbane har utviklet travskolen ytterligere i løpet av året. Ponnilandsleiren 2013 ble avholdt på Bergen Travpark med 130 deltakere.

UNGDOMSSAMLING:

DNT-styret tok initiativ til egen ungdomssamling med mål om erfaringsutveksling og kompetanseheving. Over 40 ungdommer i alderen 16-25 år deltok på samlingen som ble arrangert i oktober på Sørlandets Travpark.

ØKE KVALITET OG KVANTITET I AVLSARBEIDET

I 2013 ble 737 (931) varmblodshopper og 867 (945) kaldblodshopper bedekt. Tallene i parentes er fra 2012. Vi ser altså en kraftig nedgang som dessverre også rammer de øvrige travland i Europa. Det er en stor utfordring å snu dette.

Dyreste varmblod på klasseløpsauksjonen var Centurion som ble ropt inn for kr 350 000. Ask Viking ble solgt for kr 600 000, noe som er den dyreste kaldblodsåringen i auksjonens historie. Snittprisen (totalt) endte opp på kr 83 495, en økning i snittet på kr 22 052 sammenlignet med 2012, og man må ta hensyn til at Ask Viking er med.

Totalprisen i 2013 var kr 1 419 000 høyere enn i 2012. Totalt sett ble auksjonen 2013 den fjerde beste gjennom tidene.

En ny prisliste for Avls- og sertifiseringsavdelingens tjenester er utarbeidet. Her tas det hensyn til om man er medlem i travlag eller ikke med differensierte priser.

Reglementet har blitt revidert med virkning for 2014. Dette er gjort i samarbeid med avlskomiteen for bl.a. å forenkle innførsel av kvalitetsavlshopper.

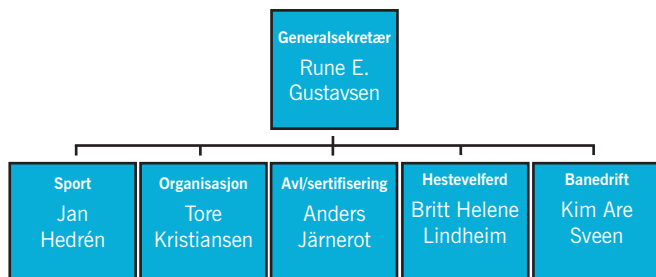
DNT har videre undertegnet en avtale med *Bloodbanken.nu* ved Per Johnsson, og *Sophia Pedigrees* ved Sturla Pettersen. Dette er gjort for at våre medlemmer skal ha oppdatert informasjon om norske kald- og varmblodshester.

I 2012 ble DNTs Eliteavlshoppe innført. I 2013 ble fem hopper utnevnt; Yankee Busibidi, Lyana, Norheim Elle, Lykkevinna og Simir. Deres eiere ble hedret med en seremoni under Oslo Grand Prix.

VED UTGANGEN
AV ÅRET
ADMINISTRERTE
HESTEEIERE.NO
14 HESTER

ADMINISTRATIVE RESSURSER

Følgende lederstruktur har vært gjeldende i 2013.



Britt-Helene Villand Lindheim har ved utgangen av 2013 avsluttet sitt arbeidsforhold i DNT. Anne V. Wangen er ansatt som ny sjefsveterinær med oppstart 22. april 2014.

Jan Hedrén er DNTs sportssjef og leder sportsavdelingen. Tore Kristiansen leder Organisasjonsavdelingen som bl.a. inkluderer organisasjonsutvikling, Folkehesten andelslagskonseptet www.hesteeiere.no og rekrutteringsarbeid inkludert ponni. Anders Järnerot leder Avl/sertifiseringsavdelingen. Kim Are Sveen leder Banedrift.

Det Norske Travelskaps administrasjon (sentralt og forbundssekretærer) har hatt totalt 21,36 årsverk for 2013 der årsverkene er fordelt slik:

Sentralforbundet: 17,48 årsverk
Forbundssekretærer: 3,88 årsverk

Av de 29 ansatte pr 31.12.2013 er 37,9% kvinner. Av fire avdelingsledere i DNT har det vært én kvinne. DNT praktiserer full likestilling.

ARBEIDSMILJØ

Det har ikke forekommet eller blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell eller ulykker i løpet av året, som har resultert i store materielle skader eller personskader. Sykefraværet for 2013 har vært 4,4 %. Økningen i sykefraværet skyldes to langtidssykemeldte i forbindelse med graviditet og en var langtidssykemeldt etter skade i forbindelse med trening av hest. Arbeidsmiljøet er godt.

YTRE MILJØ

DNT har ikke virksomhet som medfører skadevirkninger for det ytre miljø og følger de pålegg for renovasjon som foreligger.

ØKONOMI

DNTs økonomi baseres i hovedsak på overføringer fra hestesportens spillselskap Norsk Rikstoto. Det er bokført kr 317 mill. fra NR til DNT. DNT hadde i 2013 et negativt resultat på kr 4 897 941. Dette skyldtes hovedsakelig at det er utbetalt ca. kr. 3 mill. mer i oppdretterpremier enn budsjettert, og at et større antall 2-åringer enn budsjettert gjennomførte mønstringsløpene, sistnevnte

beløp kr. 1 mill. Således har en stor del av underskuddet blitt tilført formålsdefinerte aktiviteter.

Konsernregnskapet for Det Norske Travelskap og datterselskapene Bjerke Travbane AS, Bjerke Travbane Eiendom AS, Norsk Travsportsenter AS, Sørlandets Travpark AS, Bergen Travpark Treningscenter AS, Travparken Servering AS og Bergen Travpark AS viser et underskudd på kr. 9 004 297.

Revidert regnskapsresultat 2012

Det ble ved avstemming av mellomværende i 2013 mellom DNT og NR avdekket en differanse. Differansen viser seg å stamme fra 2012, og medfører at regnskapet for 2012 er kr 748.528 for bra. Differansen oppstår i premieoppgjør for 2012 samt oppgjør av oppdretterpremier pr 31/12-2012, hvor summene som er kostnadsført vedr premiematrise og oppdretterpremier overstiger rammen som NR dekker. Avstemmingen av mellomværende har vært mangelfull pr 31/12-2012, og differansen har ikke blitt avdekket i årsoppgjøret. Korreksjon av feilen er ført mot egenkapital pr 01.01.2013.

Kredittrisiko

Risiko for at motparter ikke vil ha økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses som lav.

Finansiell risiko

DNTs bankinnskudd er plassert i en konsernkonto som er garantert av Norsk Rikstoto. Basert på den risiko dette medfører er midlene oppført som fordring, men ut fra den egenkapitalen Norsk Rikstoto innehar, ser styret ingen risiko i en slik plassering.

Fortsatt drift

Styret og generalsekretæren bekrefter at forutsetningen for fortsatt drift er tilstede.

VIKTIGE UTFORDRINGER I 2014

DNT har gjennomført det andre året med ansvar for premiematrisen og fortsetter med dette store ansvaret. Prosjektet «omstrukturering og effektivisering av norsk travsport», videreført som «DNT Banedrift», er noe av det viktigste for DNT i 2014. Hvis vi ikke foretar store grep, men driver slik vi gjør i dag, vil vi stå på stedet hvil – i beste fall. Det må tas beslutninger som kan være negative for noen, men der FELLESSKAPET går fremover!

TOTALT
ER DET Plass TIL

111
HESTER
PÅ NORSK
TRAVSPORTSENTER

HEDEBSBEVISNINGER

Følgende hedersbevisninger ble tildelt i 2013:
Årets ildsjel 2013: Truls Knive, Øvre Eiker Travselskap
Årets travlag 2013: Øvre Eiker Travselskap
Årets oppdretter 2013: Siv Teigen Bergslien

ARRANGEMENT

Rapporten som ble utarbeidet i forbindelse med Prosjekt Arrangement er fortsatt relevant. Styret registrerer at flere av banene aktivt tar i bruk forslagene som ble utarbeidet for å bedre både publikum og de aktives opplevelse av et travstevne.

Klasseløpshelgen har i løpet av få år blitt et innarbeidet begrep i travkretser. Trekket med å samle Norsk Travkriterium, Norsk Travderby og unghestauksjon samme helg har vist seg vellykket. Styret er godt fornøyd med hvordan Klasseløpshelgen fremstår.

ANLEGG

Det er i 2013 bevilget til sammen 1,2 millioner kroner i DU-tilskudd til investeringer, der 0,4 millioner av DU-tilskuddet har vært øremerket Nord Norge. 2,3 millioner kroner er gitt i banebidrag til vedlikehold.

UTVIKLINGEN AV NORSK TRAVSPORTSENTER, NANNESTAD

Anlegget ble i 2010 kjøpt/overdratt av DNT i regi av Bjerke Travbane Eiendom AS. Som del av overdragelsesavtalens betaling skulle det bygges amatørstall med totalt 24 bokser. Disse stallene ble ferdigstilt høsten 2012, og tatt i bruk av Øvre Romerike Travlags amatørtrainere i november 2012. Alle de tre trenerstallene er tilnærmet fullt utleid, og i tillegg har en av trenerne bygget om en tidligere utestall til vanlig standard som de andre stallene. Amatørtreneren Lasse Kjærnet har for egen regning bygget egen stall med plass til syv hester. Totalt er det plass til 111 hester på Norsk Travsportsenter og per. 31.12.2013 er 102 utleid (92%). Ved utgangen av året er de tre trenerstallene leid av Steinar Hammersborg og Toten Trav AS (Kjetil Helgestad i samarbeid med Kai Johansen).

I løpet av 2013 har alle forpliktelser i forbindelse med kjøpet/overdragelsen blitt gjennomført. Det gjelder kjøp og montering av skrittemaskin (inkl. bygning med tak), tilførselsvei til Lasse Kjærnets stalltun, ventilasjonsanlegg til trenerstallene og en del luftegårder på hovedområdet. Det er ikke planlagt eller besluttet noen videre investeringer for 2014. I 2014 vil det bli etablert en formell avtale mellom De Norske Officerers Rideklub som disponerer det kjempestore treningsområdet Flatner (brukes av trav- og galopphester), hvilket

sikrer svært store treningsområder for leietagerne på Norsk Travsportsenter.

Da Norsk Travsportsenter ble kjøpt/overdratt i 2010 ble eiendommen plassert i Bjerke Travbane Eiendom AS (BTE). DNT kjøpte i juni 2013 hele anlegget (inkludert driftsselskapet Norsk Travsportsenter AS) for kr. 24 mill, som er de netto kostnadene BTE har hatt i den perioden BTE har stått som eier. Kjøpet er finansiert gjennom et lån i DNB med avdragsfrihet på 5 år. Rentenivå ca 4%. Ola Heggen er ansatt som driftsleder for anlegget i 50%-stilling. 1.1.2014 er stillingen økt til 75%.

Norsk Travsportsenter AS (100 % datterselskap av DNT) hadde i 2013 et overskudd på kr. 187.602.

NORDISK TRAVKOMITÉ HAR BLITT REVITALISERT

I løpet av sommeren 2012 har Nordisk Travkomité blitt revitalisert, ved at den nå består av generalsekretærene i de fire nordiske landene Norge, Sverige, Danmark og Finland. Et dokument ble utarbeidet som beskriver hvordan den nye Nordiske Travkomité skal fungere, og dokumentet ble i løpet av sommeren 2012 enstemmig vedtatt av styrene i sentralforbundene i alle fire land. De fire spesialistkomitéene NEMAC (veterinærene), reglement og utstyr, avl og hestevelferd er organisert under nye Nordisk Travkomité, hvor alle beslutninger som tas i de enkelte spesialistkomitéer må godkjennes av Nordisk Travkomité før beslutningene blir satt i verk.

Implementeringsperioden har vært høsten 2012 og 2013. Hovedhensikten med den nye strukturen er harmonisering. For å holde tempo i utviklingen avholdes det møte i Nordisk Travkomité annenhver måned, varierende med fysiske møter eller telefonmøter.

Norge er representert i styret i den europeiske travunion UET, hvor styreleder Atle Larsen deltar som styremedlem og generalsekretær Rune E. Gustavsen som observatør. DNT er også representert i UETs undergrupper som håndterer utstyr, reglement, avl og hestevelferd.

UTVALG

DU-UTVALGET

DU-utvalget har i 2013 bestått av leder Trygve Bjerge, Ingrid Gauslaa, Geir Stangeland, med Frank Westberg som varamedlem. Knut Olav Dahl har fungert som sekretær. Utvalget har i løpet av året avholdt fire møter (to av møtene per telefon/mail), og behandlet 15 saker.

DU-utvalget har fordelt følgende midler i 2013:

- Kr. 625.000 premiekjøringer i Sør-Norge.
(lokalkjøring med pengepremier)
- Kr. 2.300.000 banebidrag.
- Kr. 800.000 DU- tilskudd.
- Kr. 400.000 DU- tilskudd øremerket Nord Norge.

DU-TILSKUDD:

Samlet er det bevilget kr 1.200.000 i DU- tilskudd i 2013, hvorav kr 400.000 er øremerket Nord Norge. Det kom inn søknader på til sammen mer enn ni millioner kroner i 2013.

BANEBIDRAG:

Vedlikeholdstilskudd til de rundt 120 registrerte treningsanlegg i travlagenes regi, er for 2013 utbetalt med til sammen kr 2.300.000. Det vil si gjennomsnitt på ca. kr 18.000 per anlegg.

ANLEGGSKONTAKTENE:

Anleggskontaktene er viktige samarbeidspartnere for DU-utvalget. De siste årene har anleggskontaktene vært samlet til et årlig seminar med befaring på noen utvalgte treningsanlegg, men i 2013 var det ikke avsatt midler til dette i budsjettene.

LOVUTVALGET

I henhold til DNTs lover skal Lovutvalget avgi uttalelser om innkomne lovforslag, bestemmelser og reglement, og fortolkningsspørsmål som styret i DNT forelegger det. Lovutvalget kan også selv fremkomme med forslag.

Lovutvalget har bestått av Bjørn Trandum (leder), Tove Paule og Arne J. Salberg. Varamedlemmer Inge B. Thonholm og Kjell G. Gaarder. Sekretæroppgaven har Tore Kristiansen hatt. Lovutvalget har hatt 3 møter og behandlet totalt 21 saker.

Det er blitt avholdt utvalgsmøter der agendaen i hovedsak har bestått av revidering av reglement, spesielt dopingbestemmelser for 2- og 4-beinte, men også forberedelser til saker for generalforsamlingen 2014. Lovutvalget tok også initiativ til et møte der DNTs Domskomite, generalsekretær, sjefsveterinær og reglementsansvarlig for sporten, deltok. Agenda var DNTs dopingsbestemmelser.

Oslo, 28. mars 2014

Styret i Det Norske Travselskap



Atle Larsen
Styreleder



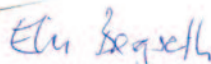
Tove Paule
Nestleder



Carl Petter Brun
Styremedlem



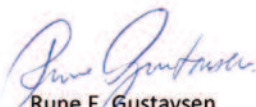
Sven-Tore Jacobsen
Styremedlem



Elin Bergseth
Styremedlem



Roy Kristiansen
Ansattes rep.



Rune E. Gustavsen
Generalsekretær

**DNT BLE
TILDELT TOTALT
KR. 4,37
MILLIONER
KRONER**

I MOMSKOMPENSASJON

RAPPORT FRA ADMINISTRASJONEN

ORGANISASJONAVDELINGEN

Organisasjonsavdelingen har ansvar for å bistå samt utvikle foreningsdelen (lag og forbund), informasjon og rekruttering.

Det ble i beretningsåret tildelt totalt kr. 1,725 millioner kroner i driftstilskudd til travforbundene, der 325 000 kroner var øremerket ponnitrav. I tillegg ble det gitt økonomisk tilskudd og DNTs 3-årspokaler til lokalkjøringer, premiekjøringer, ponnitrav, Hestens dag-arrangementer og andre aktivitetsrettede tiltak.

DNT er ansvarlig for innsending av søknad om momskompensasjon for DNT sentralt, forbund og lag til Lotteritilsynet. Vårt søknadsgrunnlag er mottatte årsrapporter. Det er således avgjørende for å motta kompensasjon at rapportene er fullstendige og levert innen fristen. Momskompensasjonen gjeldende for 2012 ble mottatt medio desember 2013 og ble overført til forbund og lag samme måned. Totalt ble DNT, inkludert travforbund og travlag, tildelt kr. 4 372 233,-.

Det ble på generalforsamlingen i 2012 vedtatt at generalforsamlingen skal avholdes annet hvert år. Styret vedtok å utvide DNTs høstkonferanse til å inkludere travlagene. Konferansen ble avholdt siste helgen i oktober og temaene var:

- Årsberetning 2012
- Prosjekt Banedrift
- Rikstoto (Styreleder Rolf Sæther og adm. dir Harald Dørum deltok)

- Ny strategiplan
- Generalforsamling 2014
- Bjerke Dyrehospital: luftveisproblematikk
- Avl, sport, hestevelferd og antidoping og rekruttering/ utdanning

Alle travforbundene og 74 travlag deltok.

Det ble på høsten 2012, nedsatt en gruppe bestående av Odd Erik Wølner, Bjørn Schei, Jostein Grav og Knut Olav Dahl (sekretær) som fikk i oppgave å vurdere eventuelle endringer av lokalkjøringer. Resultatet ble at travforbundene selv skulle prioritere/utbetale tilskudd til lokalkjøringer. Travforbundene fikk overført budsjettmidler ut fra aktiviteten de seneste tre årene. Ordningen ble gjenstand for evaluering blant forbundene etter endt sesong, og det store flertallet ønsker å gå tilbake til tidligere ordning der DNT sentralt administrerer søknad/tilskudd til lokalkjøringer.

Under 2013 har det skjedd endringer på forbundssekretærsiden. Jan-Inge Ringen (frem til han ble ansatt som ass. sportssjef i DNT) og senere Jan Gjennestad har overtatt rollen i Vestenfjeldske Travforbund etter at Otto Kjellby pensjonerte seg. I Midt-Norge ble Sverre Hosen ansatt 1. desember 2013 etter at Sigmund Hansen og Arne Jakobsen gikk over i pensjon ved årsskiftet. Forbundssekretærene har i 2013 fått ny arbeidsinstruks. I korte trekk er endringen at funksjonen dreies mer mot aktivitet ut i lagene.

Organisasjonssjefen representerer DNT i henholdsvis Utdanningsrådet og Representantskapet på Norsk Hestesenter.

Medlemsoversikt siste 2 år

	2013				2012			
	Lag	Medl.	Kvinneandel	u/16 år	Lag	Medl.	Kvinneandel	u/16 år
Oslo og Akershus	9	1191	462	57	9	1274	490	58
Østfold	15	1180	451	72	15	1227	451	67
Hedmark	10	919	347	21	10	945	347	20
Oppland	14	1046	336	11	13	1094	350	119
Buskerud	11	937	380	66	11	916	362	44
Vestfold	9	1400	564	163	9	1451	590	173
Telemark	15	1306	455	46	15	1306	498	48
Rogaland	9	1228	408	52	9	1238	413	48
Vestenfjeldske	15	1206	524	62	15	1284	577	65
Agder	13	1166	571	149	13	1172	568	115
Nord Norge	15	1430	779	245	15	1566	859	254
Midt-Norge	41	2654	1152	163	41	2832	1238	165
Totalt	176	15495	6429	1107	175	16305	6743	1068

**ANTALL
MEDLEMMER
UNDER 16 ÅR
HAR
STEGET
MED 39**



NY BESØKSREKORD PÅ
WWW.TRAVSPORT.NO
1 2013

MEDLEMMER

Antall travlag tilknyttet DNT er nå 176. Vårt nyeste travlag er Sør Gudbrandsdal Travlag, som er tilknyttet Oppland Travforbund. Andelen kvinner i travlagene viser en liten nedgang, mens en positiv nyhet er at antallet medlemmer under 16 år har steget med 39.

MEDLEMSREGISTER

I 2013 har organisasjonsavdelingen fortsatt arbeidet med å få så mange som mulig av våre travlag til å ta kontroll over egen medlemsadministrasjon ved å utnevne en medlemsansvarlig. Over 130 travlag har nå sin egen Dataansvarlig som blant annet kan melde inn nye medlemmer, endre styresammensetning og kontingenter etter generalforsamlinger, samt sende ut informasjon på e-post og SMS.

Medlemsregisteret ble i første kvartal 2013 også utvidet til å inneholde en regnskapsmodul hvor travlagenes kasserere har tilgang. Vi ser det som en styrke for lagene å få samlet slike sentrale funksjoner på én plass. Det har vært avholdt regnskapskurs i regi DNT gjennom året.

DNT sentralt bistår lagene med utsendelse av medlemskontingentene i januar, samt foretar en utsendelse av purringer. Resten av året er det lagene selv som krever inn kontingenten fra nye medlemmer og oppdaterer DNT med betalingsbekreftelse.

DNT har i 2013 tilbudt lag og forbund kurs og opplæring i medlemsregisteret.

KOBLINGSPROSJEKTET

Under DNTs generalforsamling i april 2012 ble det fattet vedtak om en kobling mellom sportssystemet og medlemsregisteret. Bakgrunnen var blant annet et ønske om at travlagene selv ville få tilgang til statistikk om egne hester.

Koblingen ble ferdigstilt i november 2013, og det ble orientert om slutføringen av arbeidet på DNTs høstkonferanse på Gardermoen. Prosjektet har involvert DNT, Norsk Rikstoto (IT) og leverandøren av medlemsregisteret, Mysoft.

UTDANNING/KOMPETANSEHEVENDE TILTAK

I beretningsåret har DNT gjennom organisasjonsavdelingen tilbudt forbund og lag, det være seg økonomisk og/eller faglig støtte på følgende områder:

- Tillitsmannkurs
- Medlemsregisterkurs
- Regnskapskurs
- Websidekurs
- Lagsutvikling «Travlaget i sentrum»
- Til start!
- Nybegynnerkurs for trening/kjøring av travhester
- Ungdomssamling (16-25 år)
- Kurs/samling for nye og etablerte ponniinstruktører

Det er videre avholdt en fagsamling for forbundssekretærene. Vi deltar i uttaksprøver i forbindelse med uttak til travtrenerskolen (intervju) samt samarbeid om ny, utvidet trenerutdanning.

INFORMASJON

INTERNETT

La oss slå det fast med én gang; www.travsport.no er en populær hjemmeside for våre medlemmer. Antallet unike besøkende holder seg stabilt, 521 547 var innom siden vår i 2013. Det totale antallet besøk på siden satte ny rekord; 4 724 881 besøk ble gjort til DNTs hjemmeside i løpet av året. Det er ca. 13 000 per dag.

Det er i aldersgruppen 25-34 år at de hyppigste brukerne befinner seg, hele 33,5 % er å finne i denne gruppen. Tendensen viser også en liten overvekt at mannlige brukere, 54,15 % kontra 45,85 % kvinner. Av det totale antallet besøk på siden kom 183 535 fra Sverige, 54 227 fra Danmark og 25 874 fra Finland. 3 264 770 av samtlige besøk ble gjort fra PC, 928 639 ble gjort fra mobilen, mens 531 472 av besøkene ble gjort fra nettbrett.

Webgruppa, bestående av representanter fra hver avdeling, har avholdt møter jevnlig gjennom hele året. To workshops har vært avholdt, begge med fokus på utvikling av hjemmesiden og mål om å gjøre innholdet på www.travsport.no så konformt som mulig. I løpet av 2013 foretok webgruppa en del innholdsmessige og utseendemessige endringer av hjemmesiden med sikte på å bedre brukeropplevelsen. Tilbakemeldingene på disse endringene var positive.

NYHETSREVY

DNT har gjennom hele 2013 sendt ut sitt månedlige nyhetsbrev via medlemsregisteret. Mottakere er travlagsmedlemmer med registrert e-postadresse og som har gitt samtykke til slik utsendelse pr. e-post. I underkant av 5 000 medlemmer er mottakere av dette nyhetsbrevet, som i stor grad henter sitt innhold fra nyhetssaker publisert på www.travsport.no. Fra og med 2014 er dette nyhetsbrevet blitt oppjustert til en vesentlig mer modernisert versjon.

DYRSKU'N

Norsk Hestesenter, Norsk Rikstoto, Telemark Hesteeierforening, Telemark Travforbund, Øvre Telemark Tråvlag, Lunde Travlselskap, Klosterskogen Dametrav og DNT samarbeider om travet- og hestesportens arrangementer på Dyrsku'n.

I tillegg til unghest- og hoppeutstilling, hesteoppvisning inne på utstillingsområdet – Fjoset –, er det på hestesportens stand – Travbanen –, stor aktivitet og mange besøkende. Blant annet er det på standen hestekoasting, presentasjoner, salg av kaffe og vafler, og ikke

minst spill med Rikstoto Direkte. Spesielt hesteskokastingen er populær og der er det stor deltagelse med kø av deltagere fra tidlig morgen, til finalene er spilt sent på ettermiddagen alle dager.

På de tre dagene i september er det hvert år over 70.000 besøkende på Dyrsku'n, og mange tusen av dem er innom hestesportens stand og overværer hesteutstillingen og oppvisningene. Hvert år er det også mange celebre gjester på Dyrsku'n, og mange av dem er innom standen vår og deltar på våre aktiviteter. Spesielt er det mange trav- og hesteinteresserte som år etter år er innom oss og har travsportens stand som utgangspunkt for besøket på Dyrsku'n.

Dyrsku'n er et arrangement med lange tradisjoner og som hesten og hestefolket bestandig har vært en viktig del av. En Dyrsku'n uten hest er utenkelig, og da er det viktig at vi som hesteorganisasjon vet å stille opp, og ikke minst presentere oss. 70.000 mennesker er det ikke hver helg travet møter og er en del av.

SAMARBEIDENDE ORGANISASJONER

DNTs administrative ledergruppe har faste dialogmøter med våre samarbeidende organisasjoner. Disse avholdes kvartalsvis og oppleves som konstruktive og positive møter.

REKRUTTERING

HESTENS DAG

Det ble gitt tilskudd til alle som søkte og gjennomførte Hestens dag arrangement i 2013, totalt 22. I tillegg til økonomisk støtte har arrangørene også fått tilsendt diverse profileringsmateriell.

UNGDOMSSAMLING

DNT avholdt ungdomssamling på Sørlandets Travpark 5. og 6. oktober. Over 40 deltagere, fra Harstad i nord til Kristiansand i sør, deltok.

Innlegg fra nestleder i DNT-styret Tove Paule, organisasjonssjef Tore Kristiansen, avlsjef Anders Järnerot og travtrener Øystein Tjomsland stod på agendaen første dag. Den siste dagen var viet "ungdommens stemme". Deltagerne ble delt inn i grupper og fikk ansvaret for å presentere sine svar på utdelte caser. Disse omhandlet blant annet norsk travsports fremtid og hvordan de unge selv kunne få medinnflytelse innen sporten vår. Det er ingen overdrivelse å si at disse oppgavene skapte engasjement!

Både muntlig og på e-post har de ansvarlige i etterkant mottatt mange positive tilbakemeldinger, både fra deltagerne selv og fra travlagene som har sendt dem. Felles for dem alle er at en slik ungdomssamling har vært savnet, og at de setter pris på at «ungdommens stemme» nå kommer i fokus. Deltagerne understreket at det var viktig at deres innspill nå faktisk ble tatt tak i og lyttet til.

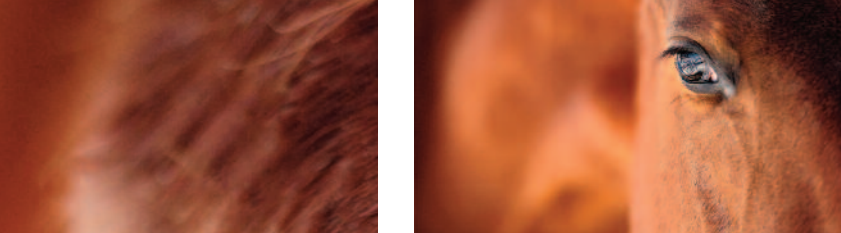
HESTEEIERE.NO

Hesteeiere.no har i løpet av 2013 skaffet seg godt fotfeste i travmiljøet. Ved utgangen av året administrerte DNTs eget andelslagnkonsept 14 hester, kun et drøyt år etter oppstart. Vi har hester med base på Sørlandets Travpark, Momarken Travbane, Bjerke Travbane, Skoppum, i Begna, på Årnes og i Nannestad. Totalt er det 286 andelseiere som hver måned mottar nyhetsbrev med informasjon fra sin hests trener, samt regnskapet for foregående måned. I tillegg til hjemmesiden hvor man finner informasjon om hester til salg, hester vi administrerer og oppdaterte nyhetssaker, har også Hesteeiere.no en egen Facebook-side som følges av nesten 700 personer.

I februar 2013 arrangerte vi andelseiersamling med over 40 deltakere på Sørlandets Travpark hvor deltagerne ble bydd på informasjon fra DNT, omvisning hos Øystein Tjomsland og god mat i restauranten.

BANE	HEST	TRENER	INNKJØRT	SALGSSUM
BERGEN	CHIP HAPPENS	OVE WASSBERG	38 000,00	15 000,00
BIRI	A GIFTED DANCER	KJETIL HELGESTAD	79 500,00	150 000,00
BJERKE	WIZARD	STEINAR HOLM	20 000,00	20 000,00
DRAMMEN	TOBROS AUGUSTINU	JAN MARTIN BJERRING	37 000,00	65 000,00
FORUS	VIKING HILL	PÅL BUER	9 000,00	15 000,00
HARSTAD	MARTINE FRECEL	ODDMUND EGGUM	66 000,00	10 000,00
JARLSBERG	BRILJANT	GEIR FLÅTEN	21 000,00	10 000,00
KLOSTERSKOGEN	HAMBLERS AMIGO	KRISTIN ROLANDSEN	92 000,00	60 000,00
LEANGEN	LJ'S. DREAMCATCHER	MAGNE OLSEN	32 500,00	70 000,00
MOMARKEN	CORINNE VA BENE	CATO ANTONSEN	23 500,00	55 000,00
SØRLANDET	DIAN GAZELL	KJELL LØVDAL	4 000,00	10 000,00
ØVREVOLL	COLOURIST	RUNE HAUGEN	153 815,00	65 000,00
			576 315,00	545 000,00

OVER 40
UNGDOMMER
DELTOK PÅ DNTS
FØRSTE
UNGDOMSSAMLING



FOLKEHESTEN

Folkehesten er sammen med hesteeiere.no DNTs satsningsprosjekt for rekruttering av nye hesteeiere. Drøyt 2000 av andelseierne fra 2012 var også med i 2013 hvor totalt 6825 var med og eide de tolv hestene som deltok.

Som for fjoråret var kickoffarrangementene på vårparten meget populære med cirka 2000 besøkende, men i år var flere baner flinke til å trekke til seg andelseierne også ved andre anledninger slik at publikum ble enda tettere knyttet til hesten sin spesielt og til banens aktiviteter for øvrig.

Over 3600 personer følger nå Folkehesten via sosiale medier. Ukentlige nyhetsbrev fra Folkehesten.no distribueres til i underkant av 7000 abonnenter og blir i gjennomsnitt lest av drøyt 2000 mennesker hver uke.

Som vi beskrev i 2012 og som fortsatt gjelder, er at andelseierne, store og små, syntes det er meget spennende å få se og komme tett innpå hesten sin. Dette helt uavhengig av hvor stor andel man eier, hvilket vitner om at «folk flest» ønsker å være hesteeiere for opplevelsens skyld mer enn noe annet.

Vinneren av Folkehesten 2013 ble stall Øvrevoll med hesten Colourist som ble trent av Rune Haugen. Hesten vant 4 løp, og ble sågar kåret til månedens fullblodshest av TGN i november.

For andre år på rad maktet en av traverne å ta seg til finalen i et av klasseløpene. Denne gangen var det stall Biri sin A Gifted Dancer trent av Kjetil Helgestad, som stod for den bragden. Over 200 andelseiere fulgte sin hest i fra tribuneplass og var med å gi Bjerkes storløpsdag en stemningsfull og flott ramme.

Begge de nevnte hestene ble etter endt sesong solgt til andelslag, hvorav sistnevnte nå administreres under DNTs andelslagskonsept hesteeiere.no.

FAKTA – FOLKEHESTEN 2013

11 seire, 33 ganger blant de tre beste og i underkant av 600.000 kroner innkjørt på 107 starter er tallenes tale etter 2013-sesongen. Vinneren, Stall Øvrevoll og Colourist, løp inn 153.815 kroner og ble med det den eneste hesten som løp inn over 100.000 kroner. Ser vi på salgssommene fra auksjonen som ble arrangert etter endt sesong, ser vi dog at det var Stall Biri sin A Gifted Dancer som ble vurdert som den mest verdifulle. Hun ble solgt for 150.000 til hesteeiere.no. Forrige side viser en oversikt over innkjørte penger og salgssummer fra 2013-sesongen. Til sammen sprang de tolv Folkehestene inn 576.315,- kroner.

LITT OM ANDELSEIERNE

- 6825 mennesker eide de 12.000 andelene. Det er 358

færre enn i 2012-sesongen. Antall andeler pr. eier blir da i gjennomsnitt drøyt 1,75.

- Gjennomsnittsalderen til eierne var 48,2 år hvilket er 1,5 år høyere enn i 2012
- Cirka 68% bodde i nærområdet til der hesten stod oppstallet hvilket er en kraftig oppgang fra 2012-sesongen hvor kun 30% var fra hesten sitt nærområde.

PONNI

Ponnitravet i Norge har nedgang i nyregistrerte ponnier og kusker. I 2013 er det registrert 81 nye lisenser og 76 nye ponnitravere. Enkelte travforbund har dessverre svært liten ponniaktivitet. Dette er en tilbakegang fra 2012. Det har vært avvirket hele 263 løp på totobane og ca 90 lokalkjøringer. I 2013 har vi 359 ponnier som har deltatt i løp og 304 aktive ponnikusker.

Det har også i år vært mange gode prestasjoner av ponnier og kusker. Piggybank gjorde en enorm prestasjon på Forus travbane, med 1.36,3. Det finnes ingen verdensrekordliste, men ut i fra det vi vet er dette den raskeste tid en hoppe har sprunget. I 6 års Championatet i Sverige ble Bjørn Arvid Sæle nr to med sin flotte russhoppe Brianna, med den flotte tiden 1.50,9.

Vi har en ny Norgesrekordholder i kategori B, 6 år og eldre hopper. Fly-Stjerne med sin eier og kusk Irma W. Solberg gikk rekordtiden 2.10.7 på Bjerke Travbane 23.10.13.

I 2013 var ponnilandsleiren på Bergen Travpark for første gang, med 130 ekvipasjer. Det ble kjørt hele 20 løp og fire rekruttløp. Det er ingen tvil om at dette er årets høydepunkt for mange.

Norgesmesterskap for ponniekvisasjer ble i år arrangert på Biri travbane. Vinner i kategori A var Linhagens Fritz med «låneskusk» Christina S. Myklebust, eier Petter og Martin Hagen fra Siljan. I kategori BCD vant Piggybank med eier/kusk Nora Haglund Holm.

Takk til alle som var med og bidro til flotte ponniarrangement på Bergen Travpark og Biri Travbane. En stor takk også til Aagot Stordal for flotte bunader!

Under Nordisk mesterskap på Solvalla 9. august stilte vi med fullt lag; tre A ponnier og tre B ponnier med Espen Edvardsen som lagleder. De norske ponniene gjorde det veldig bra. Deltagere og plasseringer kategori A: 4. plass til Skorpan CC, tid 2.34,2 med kusk Hans Martin Rød, 5. plass til Gnistan Good Future, tid 2.34,7 med kusk Kristin Mogset, 6. plass Emmeros Philippe, tid 2.37,7 med kusk Mats Schei. I kategori B ble det 3. plass til Karamellen, tid 1.46,4 med kusk Edith Sofie Tvedt, 6. plass til Tindra Lill, tid 1.52,0 med kusk Tove Brevik Muhle, 7. plass til Marsipan, tid 1.52,1 med kusk Tonje Langsæter.

Ponnitravet i Norge har deltatt på Unionstravet i



NM Ponni 2013: Piggybank og Linhagens Fritz.



Brianna og Bjørn Arvid Sæle fikk 2. plass i 6-års Championatet 2013, Eskilstuna.



Piggybank og Nora H. Holm.

Färjestad, her fikk vi en 3. plass med Izor på tiden 2.02,4 kusk Natalie Pedersen, 5. plass Allgunnens Åtick, tid 1.59,3 kusk Siw Bjørnstad, 6. plass Fantazi, tid 2.01,7 kusk June Leire. Det ble uplassert på Tell/Daniel Pedersen, Isilon Alasse/Hanna Haug og Dar`s Golf/Vilde Finsådal.

Det har vært gjennomgang av reglement der forbundene har kommet med sine ønsker om endringer. Endring som ble styrevedtatt var dispensasjon for kategori B-ponni med høyde 110,1 til og med 130 cm. De som er 11 år i 2014 får kjøre sin B-ponni, for å få til en smidig overgang til 2015.

Det har i 2013 vært arrangert inspirasjonskurs for ponniinstruktører på Starum. Her var det 13 deltagere fra de forskjellige forbund i Norge. Alle reiste hjem med mye ny inspirasjon. Disse samlingene er viktige for å utveksle erfaringer og få faglig påfyll.

Nye ponniinstruktører er også utdannet på Starum i 2013. Her deltok seks stykker. Ti var påmeldt, men fire møtte ikke. Etter samarbeid med Starum, er kravet for å bli ponniinstruktør blitt høyere og man må bestå både teoretisk og praksis eksamen for å kunne være en ponniinstruktør. Skal man være instruktør og undervise våre ivrige barn, må kravene økes noe så vi beholder en god kvalitet. De seks som deltok på kurset ble godkjent.

PROSJEKT TRAVSKOLER

I 2013 er travskolene Sørlandet og Forus godt i gang. Våre grunnkurshefter er godt mottatt. I tillegg til grunnkursene har travskolene knøttekurs, voksenkurs, korte kurs med agility og bursdagsarrangement. Travskolene Forus og Sørlandet sammen med DNT videreutvikler flere typer kurs som travskolene skal holde.

Travskolen Sørlandet har jevnt og trutt økt antall elever. Sørlandets travskole var først i gang og de har i dag ca 70 elever. Her kjøres det alle tre grunnkurs, knøttekurs og voksenkurs. Travskolen har 12 ponnier, seks små og seks store ponnier. Vi ser at i dette området er rekrutteringen på vei opp. Folk kjøper seg ponni/hest, flere tar lisens. De som tar lisens fra travskolen og ikke skaffer seg egen ponni, leier ponnier til løpskjøring av travskolen.

Travskolen Forus går sakte, men sikkert fremover og de har seks ponnier og 20 elever. De har holdt grunnkurs 1 og 2, arrangert knøttekurs og to sommerleiruker.

SPORTSAVDELINGEN

KALDBLODS

3-ÅRINGER

Å rangere unikumet Lannem Silje sine prestasjoner et hestehode foran på kaldblodssiden i 2013, må kunne forsvaras. 14 starter under året endte i 13 strake seire etter at det ble 2. plass i debutløpet. Hun sopte rent bord i det som var av storløp for de 3-årige kaldblodshestene.

Kriterie-seirene her hjemme og i Sverige rager naturlig nok høyt på den foreløpige merittlisten. Det er fort gjort å bli historieløs og revet med når man skal rangere og beskrive sportslige prestasjoner, men all den tid Lannem Silje har pulverisert det som er og har vært av norges- og banerekorder for 3-åringer – så er det fristende å påstå at man vel til nå aldri har sett maken til talentfull unghest. Eier, trener og oppdretter av unikumet er Ola M. Skrugstad fra Dovre. Skrugstad har i flere tiår preget norsk kaldblodssport og det er både fortjent og ikke tilfeldig at Skrugstad nok en gang har fått frem et talent, denne gang et helt utenom det vanlige. Godt understøttet i sulkysetet av stødige Tor Wollebæk, som har vært Skrugstad sin faste følgesvenn i mange år, så har Lannem Silje levert en 3-års sesong som har skrevet seg inn i historiebøkene med stor skrift.

Litt spesielt for det kaldblodige 3 års-kullet (hester født 2010), er at det på oversikten over mest innkjørt, finnes tre hopper blant de fire øverste. Lannem Silje konkurrerte naturlig nok med sitt talent, i «åpen klasse» i de fleste av sesongens største løp. Det medførte i praksis at hingstene og vallakene måtte konkurrere om 2. plassen i disse løpene. Veien lå da åpen for blant annet for hoppekriterievinneren Åsrud Vilja og hennes medsøstre Vesle Frøken Støen og Lyn Rappa i de rene hoppeløpene. Tangen Didrik endte i sin tur opp som den 3-års hingsten/vallaken med mest innkjørt.

4-ÅRINGER

Blant de 4-årige hingstene og vallakene så var det en sesong der en kvartett skilte seg ut. Derby- og Kongepokalvinneren Timian Scott hadde en utradisjonell vei mot årets største mål. Hesten ble matchet tøft, men trener Lars O. Romtveit hadde klokkertro på sin hest og sitt opplegg. En søndag i september stod da også hesten frem som den beste. Frem til da hadde hester som Myr Faksen, Hellin Faxen og Norheim Svenn blant annet levert en fartsfest i et større 4-årsløp i Bollnäs i Sverige.

Hellin Faxen vant det løpet og det gjorde han også i det svenske Derbyet i Østersund litt senere på sommeren. Derby-løpet her hjemme ble et meget underholdende løp der alle de fire nevnte satte sitt preg på løpet. Timian Scott, som er oppdrettet av avdøde Nils Nordvik og eid av

hans sønn Arvid Nordvik, var først på målstreken etter at Norheim Svenn med minst mulig margin til slutt måtte strekke våpen etter først å ha kjørt knallhardt om teten med Myr Faksen. Sistnevnte ble senere sittende fast i lederrygg med krefter spart. Under løpet satte Hellin Faxen også kraftig trykk på Norheim Svenn. Hellin Faxen stummet forståelig nok noe til fjerde, mens Myr Faksen ble tredje uten luke til slutt. At akkurat disse fire skulle være de fire første i mål når det gjaldt som mest, var både rettferdig og ikke tilfeldig.

Wik Ida forsvarte tronen som kullener for 2009-fødte kaldblodshopper også i 2013. I 2012 triumferte samme hest i Norsk-Travkriterium for hopper. Den gang som i 2013 spilte kapable Tema rollen som hard utfordrer. Wik Ida hadde hoppederby som årets store mål og lyktes til fulle da det gjaldt som mest. Tema fikk sine fortjente premiekroner som vinner av DNT's Hoppechampionat senere på høsten. Mestvinnende 4-årshopper ble Gunda og Lannem Sølvi som begge vant syv løp, mens Lidå Ø.K. noterte seg for den raskeste tiden blant 4-årshoppene samt seier i Oaks-revansjen. Verdt å nevne er det også at Eldjenta tok seg av hoppederbyet i nabolandet i øst. Bjørn Garberg kjørte et mesterlig løp med hoppa som har store fartsressurser, men som ikke alltid er like enkel å vinne med.

ELDRE

Tekno Odin gjennomførte den vanskelige 5-års sesongen med bravur. 11 seire på 18 forsøk og snaue to millioner innkjørt er helt formidable tall. Hesten var involvert i flere løp det snakkes varmt om ennå. Seiersløpet i Elitkampen under Solvalla-helgen var kanskje et av tidenes mest imponerende løp av en kaldblodshest noensinne. Likeså står duellen mot Gylden Balder i DNT's 5-årsløp i Drammen litt senere på sommeren som et av travåret 2013 sine største høydepunkter og enkeltøyeblikk opplevelsesmessig. Der måtte dog Tekno Odin strekke våpen for hjemmefavoritten Gylden Balder. NM-seieren på hjemmebane på Sørlandet må selvsagt også nevnes når vi skal summere opp 2013-sesongen for Tekno Odin sin del.

Nevnte Gylden Balder rakk bare ni starter under året før alvorlig sykdom satte hesten ut av spill og 5-årsløpet i Drammen ble det siste løpet i sesongen for Vikersund-hesten. Seks seire på ni forsøk ble det, også det er imponerende resultater av en 5-åring som stort sett konkurrerte i eliteløpene. Seieren i Moe Odins Æresløp henger nok også høyt for kretsen rundt hesten. I skrivende stund er hesten i full opptrening igjen, og den norske kaldblodseliten trenger sårt både Tekno Odin og Gylden Balder på sitt beste nivå i flere år fremover.

Jærsvø Kristina tok seg av hoppe-avdelingen av 5-årsløpet i Drammen. Årstotalen hennes stoppet på 283 000, hvorav 250 000 av disse relaterte seg til det nevnte løpet.

BEGGE KALDBLODSLØPENE PÅ VINCENNES BLE VUNNET AV NORSKE HESTER

Øystein Tjomsland innkasserte med det som både kusk og trener, nok en storløpsseier med sine egentrente kaldblodshester.

Ulsrud Tea har også gjort seg bemerket under året. 12 seire på 18 starter og en soleklar seier under NM for hopper er sterke fakta. Alle de 12 seirene ble tatt i Norge og hesten ble med det den kaldblodshesten med flest seire tatt i Norge under året. Årstotalen stoppet tett oppunder millionen innkjørt. Det mange spør seg om er når vi skal få se den første duellen mellom styrkefenomenet Ulsrud Tea og det lettbeinte talentet fra Dovre, Lannem Silje. Åsajerven er den fremste fellesfaktoren i stamtavlene, som far til begge individene.

Kaldblodseliten ble forståelig nok preget av at «oppkomlingene» Tekno Odin og Gylden Balder tok for seg også i eliteløpene. Men både den tidligere NM-vinneren Joker Elden og lettbeinte Bork Odin hadde perioder av året der de både utfordret og vant løp. Et av de jevneste eliteløpene under året var Jacob Melands Æresløp på Bergen Travpark hvor det ble et voldsomt åpningstempo og der Tekno Odin nok en gang trakk det lengste strået. Dog var det da fire hester på linje i målgangen og utfallet var ikke gitt før helt på de siste metrene. En av de hardeste konkurrentene i det løpet var Neslands Loke, som mot slutten av året virkelig fant tilbake til formen og kunne med det notere seg for flere seire i kaldblods-elitens storløp. Moe Brage fikk halve sesongen spolert av skade og gikk seiersløs ut av 2013-sesongen. Comebacket ble notert helt på slutten av sesongen. Vinneren av Martin Austevolls Æresløp, Stjernejuven og Laumb-vinneren Tin Tveiten presterte også jevnt og trutt gjennom sesongen.

NORSK SUKSESS I PARIS

Det tradisjonsrike Prix des Pays Nordiques på Vincennes, Paris - samlet også i januar 2013, deltagere fra Norge, Sverige og Finland. Utstyrt med den franske mesterkusken Eric Raffin sørget vestfoldstasjonerte Føynland Kongen for norsk seier i det ene av de to kaldblodsløpene som ble kjørt på den berømte koksgrusen. Det andre løpet ble derimot en helnorsk og familiær affære. Fetter'n T.G., trent og kusket av Geir Vegard Gundersen og eid av hans familie, gjorde sitt til at begge kaldblodsløpene på Vincennes ble vunnet av norske hester dette året.

VARMBLODS

3-ÅRINGER

Shocking Icon tok seg av DNT's Auksjonsløp i mai måned, men ellers kom 3-årskullet jevnt over noe

sent i gang med sesongen, og symptomatisk for dette så var også kriterievinneren en hest som kun hadde fem starter i beltet og 65 000 kroner på bok i det finalefeltet ble sluppet av gårde en vakker september-søndag. Papagayo E. imponerte, kusken Vidar Hop leverte og trener Jan Kristian Waaler «did it again». Duo'en Waaler/Hop fungerer som salt og pepper i storløps-situasjoner og Papagayo E. gikk inn 4 års-sesongen som en ubrukt hest med 815 000 i grunnlag. Totalt 42 norskfødte 3-åringer innkasserte over 100 000 i løpet av sesongen, slik at det var relativt mange som fikk være med å dele på pengepotten i de godt betalte varmbloedige ungdomsløpene. Papagayo E. er både eid og oppdrettet lokalt i Vestfold, slik at her har man alle muligheter til å skape en lokal profil i tiden som kommer.

Momarken-stasjonerte Sir Benjamin tok seg av Märtha Louises Pokal-løp åpen klasse på Biri-ovalen, mens den ubestridt beste 3-årshoppen, Glad Hall T. misset i hoppe-avdelingen akkurat dette løpet. Hoppekriteriet, Oaks og i tillegg en bejublet hjemmeseier i Tamin Sandy's Æresløp kunne den sindige trøndertrener Bjørn Garberg likevel bokføre for sitt hoppetalent i løpet av sesongen. Åtte seire av 11 mulige (mestseirende 3-årige varmblodshest) og snaue millionen innkjørt er formidabelt av en norskfødt 3-årsvarmblodshopp. Deltagelse i Europa-mesterskapet for 3-åringer, kjørt på Bjerke i november – ble årsavslutningen til både Glad Hall T. og Sir Benjamin. Sir Benjamin leverte der et gnistrende oppløp og endte som 3. hest i tøft selskap. Glad Hall T. satt fast i det lengste og fikk ikke med utfallet å gjøre i det løpet. Viking Va Bene som senere vant høstfinalen var også deltagende i Europa-mesterskapet. En galopp i løpets avslutningsfase fratok hesten en sannsynlig premie.

Går vi tilbake til hoppe-avdelingen av Märtha Louise's Pokal-løp, så fikk denne uansett en meget verdig vinner. Clara B.R. var en av flere meget talentfulle 3-åringer i regi trener Bo Westergaard dette året - og nevnte Clara B.R. var helt overlegen i det nevnte løpet en het juli-søndag. I kriteriefinalen endte hesten i de slagges rekker, dog etter å ha levert en spesielt tapper innsats til en 3-årshopp å være.

Når vi skal omtale 3-års kullet må også inntre B.R.-oppdrettet i sin helhet. Tar vi for oss de 10 norskfødte varmblods 3-åringene med mest innkjørt i 2013, så finner vi fire B.R.-hester. Kriterie-toeren i åpen klasse Conquestador, samt hoppene Clara gjorde seg alle bemerket under året. Caprino B.R. tok seg av vårfinalen på Biri, kanskje verdt å merke seg er at alle disse fire stod i «utenlandsk trening». Om vi skal dvele litt ved

det internasjonale så bør vi også få med at norskeide Tofffee D. gikk fra å vinne lunsjtrav på Haugalandet til å dominere 3-årsløpene for danskfødte hopper. Hundretusenvis av kroner ble innkjørt, og tidligere landslagskeeper i fotball Lars Gaute Bø er sammen med sin familie den lykkelige eier av hesten.

Preg på sesongen satte i høyeste grad også 3-åringene på stallen til Frode Hamre. Foruten jevne og flinke norskfødte Tristar Merci, så var det de amerikanskfødte individene som markerte seg i både enkeltløp og på års-statistikkene. Alejandro Hall og Georgie Mae noterte seg begge for syv seire i løpet av sesongen, mens Single Sock og Georgie Mae var de to raskeste 3-åringene under året. 1.12,8 kunne de begge notere, det er fort også for USA-fødte 3-åringer. Georgie Mae tok også med seg pokalen som vinner av Ulf Thoresens Minneløp for hopper. Norskregistrerte Mustoyevsky sørget for en merittert seier ved å være først på streken i Bergen 3 års-festival. Vi tar også med at Rod Stewart vant den åpne avdelingen av Ulf Thoresens Minneløp for norske Kenneth Haugstad under sommertravet på Jarlsberg, i det slagne feltet var blant annet den senere vinner av Orsi Mangelli (Robert Bi). Tano Bork ble på tampen av sesongen europamester for 3-åringer på Bjerke i november.

4-ÅRINGER

De et år eldre 4-åringene hadde under året to forgrunnsfigurer. Thai Broadway og Support Justice stjal fortjent nok de fleste og det meste av overskriftene gjennom sesongen. Mens førstnevnte markerte seg med prestasjoner i europeisk toppklasse i sine løp mot internasjonal konkurranse, så var en skadeplaget Support Justice først på streken i de to høyest doterte løpene her hjemme for norskfødte 4-åringer. Derby er det ultimate høydepunktet for 4-åringene, og Support Justice innfridde forventningene fra Bjerke-publikummet da han kneblet lenge ledende Baldini på de siste stegene. Trener og kusk Geir Vegard Gundersen kunne med det notere seg for nok en storløps-seier, dog henger nok denne seieren veldig høyt – all den tid at det er en egentrent hest. Kun fem starter ble det under året. Årsdebuten endte i en 2. plass, deretter fire strake seire gjennom kvalifisering- og finaleseier i Jarlsberg Grand Prix og altså tilsvarende i Norsk Trav Derby. Oppdretter er Ronnie Hansen og eier Arne Sandbæk jr. Jarlsberg Grand Prix ble vunnet tidligere på sommeren, også da kneblet Gundersen-traveren sin største konkurrent Thai Broadway på de siste metrene i et meget spennende oppløp.

Thai Broadway hadde en lengre og mer innholdsrik sesong enn Support Justice – nesten 2.4 millioner innkjørt av en norskfødt 4-åring er unike tall. 13 av 15 starter blant de tre fremste og det i tøft selskap i de aller fleste løpene. Norsk rekord over mellomdistanse og samtidig en notering på 1.10.9 over mellomdistanse er

tallene å merke seg. Det var hva hesten måtte trave for at den skulle kunne bokføre en 2. plass i UET Derbyet på Solvalla siste søndagen i september. Sesongen ble avsluttet på typisk Thai Broadway-vis gjennom sterke plasser i Breeders Crown-finalen på Eskilstuna og i Axel Jensens Æresløp på Bjerke. I sistnevnte løp, som så ofte før i sesongen, sylspurtet hesten og det at hesten gikk med full fart i mål i de fleste løpene – lover godt foran en spennende 5 års-sesong.

På hoppesiden så velger vi å trekke frem følgende tre norskfødte hester fra 2009-årgangen: Hoppe-derbyvinneren Chocolatique, jevnheten selv som endelig fikk klaff da det betydde som mest, Beverly B.R som vant «alt» - men som sviktet da det gjaldt som mest. I Derby galopperte hesten fra start, men leverte et hinsides løp etter det. I hoppeavdeling i Jarlsberg Grand Prix møtte hun for dagen overmakten i Seaborn Simona som med sin kusk og eier(familie-trent) Amanda Robertsen sjarmerte publikum til en av årets mest bejublete seire på norske travbaner. Beverly B.R startet 10 ganger og vant altså 8 av disse. Oaks-revansjen og DNT's Hoppechampionat ble noen plaster på «storløpsårene» for den fantastiske hoppa. Seaborn Simona noterte seg for 1.12,3 da hun vant på Jarlsberg, og ble med det raskeste norskfødte 4-års hoppe i 2013.

Ser vi utover de norskfødte så noterte Hamre-troikaen, Sejr Gammelsbæk, Megamuscle og Whatabuz seg alle for fantastiske 10 seire i løpet av 4-årssesongen. Norskregistrerte Excercise To Go vant Haukåsløpet i Bergen på vårparten og noterte seg for rekordtiden 1.11,2 under fartsfesten på Solvalla senere på våren.

ELDRE

Varmblodseliten ble i stor utstrekning under 2013 dominert av hester fra de større trenerstallene. Frode Hamre og Trond Anderssen er det vi i første omgang tenker på da. Sistnevnte mønstret på sitt beste hester som Yarah Boko, Mr. X.F.Royal og Kejsler K.D. Hamre sendte ofte ut både Broadway Legs, Acolyte Hanover, I'm The Answer U.S., Winmecredit og Hitchcock i de hjemlige eliteløpene.

Før vi går videre så må svenskfødte men norske så god som noen, Yarah Boko – få sin velfortjente honnør. Totalt startet hesten syv ganger i 2013, kun to ganger på norsk jord. Selvsagt med seier begge ganger, selv om han virkelig måtte strekke på seg i kamp mot Hitchcock i et eliteløp på Sørlandet i august. Utaskjærs (Sverige og ikke minst Frankrike) sopte hesten med seg snaue millionen og hesten vant for 3. år på rad på Vincennes da han tok seg av Prix De Belgique tidlig i januar. Men dette løpet skulle bli det siste på et halvt år da en skade satte bremsene på. Dog ser det i etterkant ut til at skadeperioden kun har gjort hesten sterkere. Sebastian K. vant Oslo Grand Prix, Classic Grand Cru Klosterskogen Grand

Prix og Noras Bean et godt betalt eliteløp på Forus på sommerstid.

For de norskfødte hestene er det NM-løpene som henger høyest. Åpen klasse i NM tok Mr.X.F.Royal seg av på enkleste vis. Utdrageren var i første rekke den kapable Leangen-traveren Juliano Rags, men denne hadde en ikke topp dag, og forspilte sine sjanser med innledende galopp. Juliano Rags, Viking Frecel og My Happiness E.P. var ellers tre 5-åringer som alle markerte seg med bravur i den vanskelige sesongen. Nevnte My Happiness E.P. defilerer hjem en soleklar seier i hoppe-NM og sammen med Juliano Rags representerte disse to også de norske fargene under UETs 5-årsderby på Vincennes. Førstnevnte endte på en sterk 4. plass og med kun syv starter under sesongen, så er det en ubrukt hoppe som i 2014 forventes å ta steget opp i den ypperste hoppeklassen i Norden.

Fra utenlandske starter for norskfødte elitehester så må vi nevne seire på franske baner til både King Coral og Tourbillon.

KUSKER, TRENERE OG RYTTERE

Vidar Hop har alltid vært en kusk å regne med, særlig i de større og best betalte løpene. I 2013 opprettholdt han dette stempelet, men i tillegg ble han også en dominant kusk i hverdagstravet. Kombinasjonen viste seg uslåelig og totalt kunne den bergenskfødte men nå vestfoldstasjonerte låne-kusken, notere seg for hele 236 seire på norsk jord. Snaut 15 millioner innkjørt ble det i pengeveien.

Svein Ove Wassberg ble som han har vært det de siste årene, mestvinnende stallmannskusk med 113 årsseire. Siv Emilie Løvvold slo alle montérekorder og ble en overlegen montéchampion med hele 56 seire. Leangen og Harstad dominerte på amatørstatistikken og Edvard Kristiansen bokførte 27 seire som mestvinnende amatørkusk.

Trenerstatistikken for 2013 ble dominert av de samme aktører som den har vært preget av de siste årene. Dog med enda mer ekstreme sifre og seiersprosent fra Frode Hamre og Øystein Tjomsland. Hamre kunne notere seg for 256 trenerseire på 921 starter og godt over 13 millioner kroner innkjørt. Trond Anderssen passerte både 10 millioner kroner innkjørt på stallen og 100 trenerseire på 780 starttilfeller. Det siste tallet matchet Kristiansandsbaserte Øystein Tjomsland på kun 479 starttilfeller. Bo Westergaard og Lars O. Romtveit leverte også meget gode sesonger når man legger forholdstallene mellom antall starter og innkjørte kroner til grunn.

I kuske-NM på Leangen så sørget Åsbjørn Tengsareid for at mesterskapstittlen nok et år gikk til Rogaland. Kollega Rune Wiig sikret seg tittelen både i 2011 og 2012 før Tengsareid altså overtok tronen dette året. Hjemmebanens Jomar Blekkan ble nummer to og Gunnar Austevoll fulgte på plassen bak.

NM for stallansatte ble som vanlig avvirket på Bergen Travpark og hadde dette året fått en større status i og med at flere av løpene i mesterskapet var plassert innenfor V75-rammen. Vidar Tjomsland ble en verdig norgesmester i et jevnt og spennende mesterskap. Kristine Kvasnes og Hans Wilhelm Storås besatte de to neste plassene på seierspallen. Norgesmesterskapet i monté-grenen gikk til Elisabeth Jensen som på sin egen hjemmebane i Drammen tok hjem seieren. Siv Emilie Løvvold var ikke overraskende med og kjempet i toppen i mesterskapet, men måtte nøye seg med 2. plass. Kristine Kvasnes ble med sin 3. plass også å finne på seierspallen i dette mesterskapet.

Harstad Travpark har i en årrekke arrangert NM for amatørkusker. Mesterskapet i 2013 ble et rekordjevnt mesterskap der Bernt Øksnevad fra Forus, knep seg foran Håkon Håvardstun og Brede Øigarden Refsdal.

NM for damekusker gikk av stabelen på Klosterskogen i august og det var et mesterskap med både spenning og dramatisk. Landets dominerende kvinnelige utøver i 2013, Kristine Kvasnes - steg helt til topps i dette mesterskapet. På de neste plassene var det utøvere fra Nord-Norge som gjorde seg bemerket. Stine-Marlen Bendiksen ble nummer to og Gry Kanstad nummer tre. Sistnevnte hadde vunnet mesterskapet om hun ikke hadde blitt ilagt en omdiskutert bot.

Fra de internasjonale mesterskapene tar vi med at Herman R. Tvedt representerte Norge i EM for stallansatte som ble avvirket i Mons, Belgia i slutten av juni 2013. Tvedt endte til slutt som nummer seks på sammenlagtlisten. Som landschampion i 2012 så representerte Eirik Høitomt nasjonens ære i VM for travkusker i Frankrike. Mesterskapet gikk over en ukes tid og man kjørte på fem ulike baner. Høitomt kjørte jevnt og godt i hele mesterskapet og endte til slutt som nummer tre. Pierre Verccrusse ble verdensmester og Bjørn Goop ble nummer to.

STATISTIKK/SPORTSPLAN:

Norsk travsport har de siste årene styrt etter sportsplanen som ble innført i 2011 og som i første omgang er definert til å vare ut 2015. Et av fokusområdene her er å øke antall lengre løp på

bekostning av færre sprintløp. I 2013 ble 8,8 % av alle løp for varmblodshester kjørt over lang distanse, tilsvarende for kaldblodshester 6,2 %. For begge raser så er dette de høyeste nivåer på lang tid. Motivasjonen for endringen er at man ønsker mer holdbare og sterkere hester.

At hoppene er det «underlegne kjønn» i løpsbanen, kan man med få unntak konstatere når disse må konkurrere med hingster/vallaker i åpne løp. Derfor ivaretar sportsplanen hoppenes posisjon og utvikling. Antall kjørte hoppeløp er økende og har i løpet av en 5 års-periode økt med ca. 50 % for begge raser. Antall løp er nå på det nivå som sportsplanen tilsier, dog er inntjeningen til hoppene fortsatt for lav.

Montésporten har gjort et kraftig inntog i norsk travsport og antall løp holder seg på et stabilt høyt nivå. Antall kaldblodsløp er jevnt stigende, mens det for varmblodsrassen ble kjørt noen færre løp i 2013 enn i de to foregående årene. Antall varmblods montéløp ligger på måltallet i sportsplanen, mens man for kaldblodsrassen fortsatt ligger noe under måltallet.

Antall løpshester har en fallende kurve og det gjenspeiles i neste omgang av færre kjørte løp. Vi er nå tilbake på 2006/2007-nivå med hensyn til både antall starthester og antall kjørte løp.

Antall hester i løpene er et annet måltall som varierer fra år til år. For 2013 viser tallene for varmblodshester en nedgang fra året før fra 11.1 til 10.8 hester pr. løp. For kaldblodshestene så har tallet ligget stabilt på 10.6 hester pr. løp de siste fire årene.

I tillegg til at det kjøres færre løp og det var færre hester pr. løp, så er trenden for de siste 10 år at det også blir færre starttilfeller pr. hest pr. år. Årsakene til dette kan være mange.

Forholdstallet mellom de startende hestene fordelte seg på følgende måte i 2013: Kaldblodshestene stod for 37,8% av antall starthester og varmblodshestene for 62,2 %. Dette forholdstallet har ligget relativt stabilt de siste fem årene. Disse tallene finner vi i stor grad igjen i fordelingen mellom løp pr. rase. I 2013 så ble 59,1 % av løpene avviklet for varmblodshestene og 40,9 % avviklet for kaldblodshestene. Omtrent de samme forholdstallene ser man i fordelingen av premiekroner utbetalt. 60,1 % av premiekronene gikk til varmblodshestene og 39,9 % til kaldblodshestene.

Totalt ble det i 2013 delt ut 251 255 000 kroner i løpspremier knyttet til norske totalisatorarrangementer. Dette er en økning fra 2012 og på et nivå som ligger 15-20 % over f.eks 2006/2007. Verdt å ta med er at inntjeningen pr. hest pr. rase, aldri har vært høyere enn den var i 2013. Et høyt nivå på utbetalte premier fordelt på færre starthester gir et slikt utslag

STARTPROSENTER

	2013	2012	2011
3 årige varmblods	42,8	44,3	44,0
3 årige kaldblods	28,3	29,3	30,8
4 årige varmblods	51,4	49,6	49,9
4 årige kaldblods	36,5	39,0	39,0

AVL- OG SERTIFISERINGS- AVDELINGEN

REGISTRERINGSTALL

(tall i parentes i teksten er antallet fra 2012)

I 2013 ble 737 (931) varmblodshopper og 867 (945) kaldblodshopper bedekt. Vi ser altså en kraftig nedgang som dessverre også rammer de øvrige travland i Europa. Det er en stor utfordring å snu dette. De mest brukte varmblodshingstene var Revenue 116, Orlando Vici 50 og Rite On Line 34.

På kaldblodssiden topper Bork Odin 80, Moe Odin 80 og Tekno Odin 73. Antall registrerte føll pr. d.d. er 584 (633) varmblodsføll og 648 (731) kaldblodsføll. Tallene kommer til å stige, men vi må likevel regne med en nedgang. 108 (125) varmblodshingster og 63 (60) kaldblodshingster ble brukt i løpet av 2013. DNT hadde registrert 37 (37) avlsstasjoner, 5 (5) seminastasjoner og 41 (39) mottaksstasjoner.

DRIFTSOPPGAVER

ARTIKLER

Et større antall artikler har blitt publisert på DNTs hjemmeside. Dette for at oppdretterne skal være oppmerksomme på hva som skjer innen hesteforskningen og få annen relevant informasjon.

Vi har også utviklet et samarbeid med NMBU-Ås for å være oppdatert på forskning, både nasjonalt og internasjonalt.

AVLSINDEKS

Vi hadde håpet på at det også kunne offentliggjøres avlsindeks på varmblods i 2013. Dette har ikke vært gjennomførbart, men vi kommer til å arbeide videre med dette i 2014. Derimot har vi, sammen med Sverige, oppnådd en større sikkerhet angående avlsindeks for kaldblods. IT- Drift-avdelingen har også her bidratt med et veldig positivt samarbeid og engasjement.

AVLSRÅDGIVNING

I begynnelsen av 2012 startet vi tjenesten avlsrådgivning. I 2013 har ca. 50 personer benyttet tjenesten.

BEDEKNINGSLISTER

I 2013 ble det registrert bedekninger på 63 (60) kaldblodshingster og 108 (125) varmblodshingster. Bedekningsrapporter mottas hver måned fra hingsteholdere og registreres fortløpende i DNTs sportssystem.

BLODBANKEN.NU/SOPHIA PEDIGREES

Sammen med IT-Drift-avdelingen har vi undertegnet en avtale med *Blodbanken.nu* ved Per Johnsson og *Sophia Pedigrees* ved Sturla Pettersen. Vi leverer statistikk for at våre kunder skal ha oppdatert informasjon om norske kald- og varmbloshester.

DNTS ELITEAVLSHOPPE

I 2012 ble DNTs Eliteavlshoppe innført. I 2013 ble fem hopper utnevnt og deres eiere ble hedret med en seremoni under Oslo Grand Prix. Dette er en positiv utmerkelse som vi kommer til å fortsette med. Eliteavlshopper 2013: Yankee Busibidi, Lyana, Norheim Elle, Lykkevinna og Simir.

EKSPORT OG IMPORT

Det ble eksportert 150 (150) hester og importert 245 (232).

FORELESNINGER/REISER/MØTER

Vi har hatt flere forelesninger om avl og eksteriør. I februar hadde vi samarbeid med Norsk Hestesenter om oppdretterseminaret på Gardemoen, ca. 70 oppdrettere deltok på denne.

Vi har også vært tilstede på generalforsamlinger og medlemsmøter.

Et hingsteholderseminar med ca. 30 deltakere ble gjennomført på Thon Hotel Linne i Oslo.

Under «Birihelgen» i forbindelse med Veikle Balders Landsfinale var vi representert og holdt bl.a. et oppdrettertreff, forelesning om eksteriør, etc.

Ved Sleipners årsmøte presenterte vi norsk travsport.

Nordisk Travkomité og Norsk/Svensk kaldblodskomiteé har gjennomført møter i løpet av året.

I november ble det arrangert en reise til Normandie, Frankrike med ca. 25 deltagere i samarbeid med Norsk Hestesenter. På programmet stod et flertall studiebesøk og auksjon.

FORUSAUKSJONEN

Vi så med glede at Forusauksjonen var veldig vellykket organisatorisk. Totalt ble det solgt hester for kr 1 733 000 (kr 2 014 000) og 25 av 40 hester skiftet eier. Gjennomsnittsprisen ble kr 69 320 sammenlignet med 2012 som landet på kr 51 641. Den dyreste varmbloshesten ble Muscle Salt, kr 270 000 og kaldblodshesten Grude Svarten som ble solgt for kr 130 000.

FØDSELSMELDINGER

Det ble sendt ut 1.604 fødselsmeldinger.

HANDELSOVERDRAGELSER

Det har blitt registrert 3040 handelsoverdragelser under 2013.

HESTEPASS

Vi har i 2013 sendt ut 1665 hestepass.

HESTER PÅ TRENINGSTILLATELSE

I 2013 blev det registrert 332 (226) treningstillatelser til Norge og det ble utstedt 235 (255) treningstillatelser for trening i utlandet.

HINGSTEKATALOGEN FOR VARMBLODS

Avls- og sertifiseringsavdelingen har i samarbeid med Anette Isaksen forbedret og utviklet hingstekatalogen som ligger på Det Norske Travelskaps hjemmeside. Arbeidet fortsetter i 2014.

INNAVL

Vi ser med stor uro på innavlen på kaldblodssiden. Arbeid for å motvirke dette fortsetter i 2014. Dette gjøres i samarbeid med Svensk Travsport og Norsk/Svensk kaldblodskomiteé.

INTERNETT

Hjemmesiden har vært aktivt brukt i løpet av året for raskt og enkelt gi ut informasjon.

KLASSELØPSAUKSJONEN

Auksjonen 2013 var den 14. i rekken, og ble avholdt over to kvelder; fredag 5. september og lørdag 6. september. 95 varmblods- og 41 kaldblodshester var påmeldt og til sammen 95 hester ble notert solgt til en samlet sum av kr 7 932 000. Snittpris pr. avkom ble kr 87 529 for varmblods og kr 73 333 for kaldblods. Samarbeidet med Norsk Jockeyklub er videreført fra 2010 og 18 fullblodshester var påmeldt.

Dyreste varmblods på auksjonen var Centurion som ble ropt inn for kr 350 000. Ask Viking ble solgt for kr 600 000, noe som er den dyreste kaldblodsåringen i auksjonens historie, lykkelig kjøper var Geir Gudmestad.

Snittprisen (totalt) endte opp på kr 83 495, en

økning i snittet på kr 22 052 sammenlignet med 2012, og man må ta hensyn til at Ask Viking er med. Totalprisen 2013 var kr 1 419 000 høyere enn i 2012. Totalt sett ble auksjonen 2013 den fjerde beste gjennom tidene.

KOMITEER OG UTVALG

Avls- og sertifiseringsavdelingen er representert i flg. komiteer og utvalg: Appellkomiteen (sekretær), Avlskomiteen (sekretær og referentfunksjon), WEB-gruppa (DNT Adm), Koordineringsgruppe Sportssystem, Norsk-Svensk Kaldblodskomiteé, Nordisk Travkomité og UET-møter.

KVALITETSSIKRINGSPERM

Kvalitetssikringspermen har nå blitt gjort tilgjengelig på hjemmesiden til DNT og kan nå gratis lastes ned.

PRISLISTE

En ny prisliste før Avls- og sertifiseringsavdelingens tjenester er utarbeidet der det tas hensyn til om man er medlem i travlag eller ikke med differensierte priser.

REGISTRERINGSREGLEMENTET

Reglementet har blitt revidert med virkning for 2014, i samarbeid med avlskomiteen for bl.a. å forenkle innførsel av kvalitetsavlshopper. Regler for hingstehold har også blitt revidert, noe som ikke er gjort siden reglementet ble lagt i 1992.

STALLNAVN/STALLPSEUDONYM

Det ble registrert 241 stallnavn/stallpseudonym.

STATISTIKK

Publisering av statistikk blir stadig forbedret for å gi oppdretterne en bedre informasjon om avlshingster. Hver måned utgis ny statistikk både fra Norge, de nordiske nabolandene, samt Italia, Nord-Amerika og når statistikk finnes også fra Frankrike. Vi offentliggjør også mønstringsløp, morfarsstatistikk, norskoppdrettede hesters storløpsseiere, osv. Dette arbeidet blir gjort i godt samarbeid med IT-Drift-avdelingen.

TOLLDEKLARERING AV STARTHESTER

DNT (Avls- og sertifiseringsavdelingen) tolldeklarerer alle konkurransehester som passerer grensen for å gå løp. Både importere og eksportere deklarerer inn i tollverkets datasystem. Vi har i 2013 deklart 2760 (2958) konkurransehester fra utlandet (hovedsakelig fra Sverige, Danmark, og Finland).

Vi har også deklart for ca 1300 (1800) starter av norske hester i utlandet, også her er de fleste fra Sverige.

TOLLVESENET

Grensepasseringer har vært et av flere spørsmål som avdelingen arbeider mye med, bl.a. møte med tollvesenet. Dette arbeidet fortsetter i 2014.

ÅRETS OPPDRETTERBRAGD

Ola M Skrugstad ble tildelt oppdretterbragden for 2013.

HESTEVELFERD OG ANTIDOPINGAVDELINGEN

Avdeling for hestevelferd og dopingkontroll har ansvar for hestevelferd i travsporten gjennom reglement, kontakt med stevneveterinær, kontroll av trenerstaller bl.a. sammen med lokale lisensnemnder, samt planlegging, koordinering og oppfølging av den løpende dopingkontrollen av hestene. DNT har samarbeid med Antidoping Norge om dopingkontroll av kuskene.

I 2013 ble det tatt 1419 dopingprøver som rutineprøver etter totalisatorløp. I forbindelse med stallkontroller i regi av DNT og lisensnemnder er det gjennomført kontroll av treneres treningslister, legemiddelhåndtering og føring av helsekort, og det er tatt dopingprøver av hester i trening. Dopingkontroll av hester i trening foregår av to hensyn; det undersøkes for bruk av absolutte forbudte stoffer (f.eks. anabole steroider), og det kontrolleres at trener følger opp sportens bestemmelser om dokumentasjon ved bruk av legemidler og behandlinger med karenstid.

Det er tatt syv dopingprøver i ponniløp.

Det er foretatt 26 stallkontroller og totalt tatt 109 dopingprøver av hester i trening i 2013. I forbindelse med klasseløpsauksjonen ble det også gjennomført individkontroll og uttak av dopingprøver.

I forbindelse med stallkontroller er det uttatt 28 blodprøver som er nedfrosset.

I tillegg til ordinære dopingprøver har vi økt fokuset på «Milkshake» og i den forbindelse foretatt utvidede dopingkontroller.

Det har ikke vært noen positive dopingprøver i 2013.

Gjennom vårt nordiske samarbeid i NEMAC (Nordic Equine Medication and Antidoping Committee) er det utarbeidet en forbuds- og karenstidliste som gjelder i Danmark, Sverige, Finland og Norge. Det er tett kontakt og godt samarbeid mellom de nordiske antidopingmiljøene innen travsporten, og DNT deltar også i antidopingarbeidet i europeisk veddeløpssport.

Det har vært gjennomført kurs for stevneveterinærassistenter som tar ut dopingprøver.

VEDTEKTSBESTEMTE KOMITEER

AVLSKOMITEEN 2013

Avlskomiteen har i 2013 bestått av – for kaldblod: Tone M. Blindheim, komiteens nestleder, Ole C. Ødegaard og Nils Vallesether med varamedlemmer: Lars O. Romtveit og Petter Glittum. For varmblod: Jostein Rekstad, leder, Berit Tveter Alm og Per Erik Hagen med varamedlemmer Hovel O. Stastad og Terje Hotvedt. Fra DNTs administrasjon har Ellen Minge vært møtereferent og Anders Järnerot, DNTs nye avlssjef har vært med på møtene.

Berit Tveter Alm er leder av kåringsnemnda for varmbloods. Per Erik Hagen har planlagt og har vært reiseleder av oppdrettertur til Normandie. Han er også komiteens ansvarlig i arbeidet med DNTs elite avlshopper. En samla avlskomité deltok under aktiviteter i samband med kaldblodskåringa på Biri der komiteen m.a. var medarrangør av et avlsmøte på Honne - med faglig påfyll av Eric Strand fra NVH (siste nytt vedrørende luftvegslidelser hos kaldblodshester). Disse aktivitetene er tufta på et svært godt samarbeid mellom Norsk Hestesenter, Oppland Hesteeierforbund, Veikle Balder og DNT.

Tone M. Blindheim og Carl Petter Brun er medlemmer i den Norsk-svenske kaldblodskomiteen. Anders Järnerot representerer administrasjonen i denne komiteen. Avlsleder er og DNT sin representant i Avlsrådet ved Norsk Hestesenter.

Oppdretterseminaret som er et samarbeid mellom NHS og DNT er kommet for å bli og utvikler seg stadig og blei arrangert i februar 2013 med Per Erik Hagen i programkomiteen. Oppdretterseminaret i vår regi samla mange interesserte. Tone M. Blindheim var primus motor fra komiteens side.

Bedekningstalla for kaldblod og varmblood i 2013 viser en betydelig nedgang, 867(927 i 2012) kaldblodshopper og 737(858) varmblood er bedekt. Vi kan ikke være fornøyd med denne utviklinga. I vårt naboland Sverige ser en også samme tendensen i begge raser. Denne fortsatte nedgangen i antall bedekninger er svært bekymringsfull. Avlsstimulerende tiltak som er igangsatt av vår organisasjon har ikke hatt tilstrekkelig virkning så langt.

Bedekningstalla for bruk av egen hingst på egen hoppe i begge raser holder seg stabilt lavt

Revenue med 115 hopper er listetopp hos de norskoppstalla varmbloodshingstene, Rite On Line betjente 33, Juliano Star 29 og Thai Tanic 26 hopper. Av listehingstene hadde Orlando Vici 47

hopper, Cocktail Jet, Dream Vacation, Love You og Quite Easy hadde rundt 20 hopper hver. Listehingstene betjente 326 hopper til sammen i 2013, nær 50 %.

De mest brukte kaldblodshingstene med så godt som full kvote i 2013 er Bork Odin, Moe Odin, Åsajerven og Tekno Odin. Elitehingstene Lome Elden og Spikeld hadde henholdsvis 54 og 42 hopper. Alm Viktor hadde knapt 40 hopper.

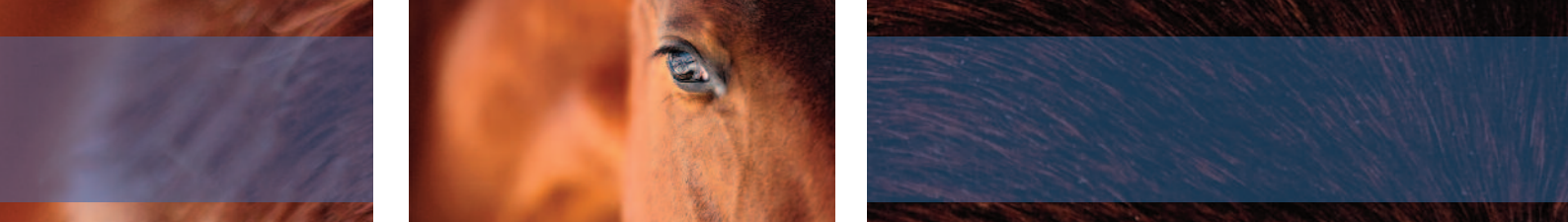
I Østersund på høstkåringa i 2013 møtte 9 hingster, av disse fikk 4 kåringsbrev. På Biri i november fikk 6 av 11 møtte kåringsbrev. På begge utstillinger møter det hingster som ryker ut pga diskvalifiserende lidelser. Elding og Järvsöfaks med sønner og sønnesønner dominerer i vår felles kaldblodspopulasjon. To varmbloodshingster blei kåra på på Bjerke i mars 2013 og Muscles Wiking B.R. og Support Justice fikk kåringsbrev på høstkåringa i oktober. 61 listehingster blei godkjent til bruk i 2013. Hingsteparken i Norge når det gjelder begge raser virker svært god, der mange av hingstene vil være interessante både for etablerte og nye hoppeiere. 17 hingster er avkomsgranska etter kategoriene Elite, A, AB, B og C. Moe Odin og Lome Elden er nye elitehingster.

Avlskomiteen har i 2013 hatt 4 møter, herav 1 telefonmøte. En del av sakene er dispensasjonsaker fra registreringsreglementet. Ellers har vi hatt saker som import av vallaker, vurdert framtidig kåring av varmbloodshingster, føll ved fotenimport, regler for hingstehold, avlsplanen begge raser – hoppekvoter (innavlsproblematikk), bedekningsnedgang, oppdretterpremier osv.

Grensepasseringsrutiner er diskutert og avlssjef Anders Järnerot har vært i kontakt med de departementer slik passering vedrører.

Arbeidet med DNTs elite avlshopper starta i slutten av 2011. Dette tiltaket er blitt svært populært og det er kommet mange positive tilbakemeldinger. I 2013 fikk 4 kaldblodshopper og ei varmbloodshoppe dette diplommet. Tiltaket vil føres videre med Per Erik Hagen som ansvarlig.

Komiteen registrerer at utstillingskulturen er i ferd med å dø ut, særlig oppslutninga av hoppeutstillingene, og det er beklagelig. Utstillingstradisjonen har vært et avlsstimulerende tiltak. En registrerer at utstillinga i Seljord drar både hester og publikum. Det er om å være kreativ og støtte oppunder gode forslag. Derfor tilrådde DNT pengestøtte til den nye organisasjonen for kald-



blodshesten, Veikle Balder, til å arrangere en landsfinale for to-års kaldblodshingster i 2011 samband med kaldblodskåringa på Biri i november. I 2013 kunne også 2-årshoppene som har stått i kvalitet delta sammen med hingstene. Dette tiltaket blei populært og har stimulert folk over store deler av landet til å vise unghestene sine på de offisielle utstillingene. I 2013 er det en økning av unghopper møtt på utstilling. En slik landsfinale er tatt opp av andre raseorganisasjoner.

Avlskomiteen innstiller dommere og medlemmer av kåringsnemndene for begge raser til styret ved NHS.

Hingstekatalog for kaldblods kom ut i papirformat i 2013. Det er i samsvar med pkt. 8.2.1.5. i avlsplanen der det heter at det skal gies ut en sams norsk-svensk hingstekatalog som et avlsstimulerende tiltak i regi ST og DNT. Katalogen for varmbloods er nettbasert. Kvalitet på bildemateriale og data i disse katalogene må løpende vurderes og forbedres.

Samarbeidet med vår komité og DNTs avlssjef er godt.

DOMSKOMITEEN

Fra Generalforsamlingen i 2012 har Domskomiteen bestått av Jens Kr. Grønsand, Jan A. Enger og Per Dag Hole. Vararepresentanter har vært Knut Kalberg, Morten Valstad og Jens Ringen.

Jens Kr. Grønsand har fungert som leder av Domskomiteen.

Domskomiteen har mottatt 3 saker i 2013. 2 av sakene gjaldt overtredelse av Dopingreglementet. En av sakene gjaldt overtredelse av DNTs Lov § 11-2.

Det er avsagt kjennelse i samtlige av sakene. I tillegg er det avsagt kjennelse i 3 saker som kom inn i 2012.

APPELLKOMITEEN

Appellkomiteen har i 2013 bestått av Thor G Holager (leder), Finn Hagen og Benny Rustviken. Varamedlemmer: Ole Østby, Bjørn Steinar Moe og Tormod Thorbjørnsen.

Appellkomiteen har i beretningsåret fått til behandling tre appellsaker etter behandling i Banedommernemnden, og to ankesaker etter behandling i Domskomiteen. I tillegg ble en sak trukket av appellanten før behandling i appellkomiteen.

Appellsakene omhandlet ureglementert driving og

sjenering av konkurrent. Ankene på avgjørelsene truffet av Domskomiteen gjaldt brudd på DNTs dopingreglement.

Resultat av kjennelser i appellsaker; 1 avvist, 1 førte ikke fram og 1 endring av sanksjon.

Resultat av kjennelse i ankesaker; sanksjoner fra Domskomiteen ble opphevet i begge sakene.

Appellkomiteens kjennelser for alle sakene er fortløpende blitt publisert på www.travsport.no.

KONTROLLKOMITEEN

Kontrollkomiteen (KK) har i beretningsåret 2013 bestått av Aage Hvinden (leder), Bjørn S. Hansen og Arne P. Kynningrød. Varamedlem Gunnar Flåten.

BJERKE TRAVBANE AS

Selskapets årsresultat viser et overskudd på kr. 460 465. Økonomien i Bjerke Travbane er fulgt godt opp i året. Sponsorinntektene har vært vanskelig å holde på et akseptabelt nivå. Det er gjennomført knallhard kostnadskontroll for å holde budsjett når omsetningen har sviktet. Det føres periodisert regnskap som følges opp hver måned.

Det mangler fortsatt en detaljert fordeling på hvilket ansvar for vedlikehold av eiendomsmassen som tilligger Bjerke Travbane AS og hvilket ansvar som tilligger Bjerke Travbane Eiendom AS.

KK vil likevel påpeke at likviditeten knyttet til dagens virksomhet er gjennomgående anstrengt og krever kontinuerlig overvåking gjennom budsjettkontroll og disposisjon av midler.

BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS

Selskapet har et underskudd på kr. 4 963 575. KK har etterlyst, og etterlyser fortsatt sterkt, at det utarbeides en strategisk plan som er innrettet mot å bringe driften over i forsvarlige former. Det er en kjensgjerning at anleggene på Bjerke er belemret med et vesentlig etterslep på vedlikeholdssiden. Dette gjelder både stallanleggene og Hestesportens hus.

Norsk Travsportssenter er i året overført fra Bjerke Travbane eiendom AS til Det Norske Travskap. Dette fører til en kortsiktig bedring av likviditeten for Bjerke Travbane Eiendom AS. KK opplyser at det likviditetstilskudd som her har oppstått er tilbakebetaling av lån til Sørlandets Travpark AS. Kostnader frem til tilbakebetaling er betalt av Norsk Rikstoto. Etter anslagsvis et par år vil likviditeten igjen være truet. KK gjentar at oppgavene med å få oversikt over etterslepet på vedlikeholdet innenfor eiendomsselskapets ansvarsområde, er så store at

VEDTEKTSBESTEMTE KOMITEER

styring og drift av selskapet må innskjerpes vesentlig. Det arbeides med omregulering og salg av parkering nord. Prosjektet vil kunne tilføre selskapet midler. Men selskapet må planlegge langsiktig og bør avstå fra å basere sin drift på å avhende «driftsmidler» for å gå balanse. Selskapets drift er ikke bærekraftig slik det drives i dag.

KK kan ikke se at styret har gjort vedtak som kan sikre selskapets ordinære drift på en kvalifisert måte. Dagens drift krever kontinuerlig overvåking.

Det er akutt behov for en langsiktig strategisk plan for utvikling, finansiering og drift.

NORSK TRAVSPORTSENTER AS

Selskapet har et overskudd på kr. 187 612.

Utleiearealene har også dette året i det vesentlige vært fullt utleide. Det foreligger fortsatt ingen strategisk plan for utvikling, finansiering og drift, noe KK finner påfallende og komiteen forventer nå at dette skjer. Uten en strategisk plan vil det nærmest være umulig å velge en fornuftig utvikling og drift av anlegget som samtidig tar hensyn til de fremtidsplaner som er valgt for Bjerke.

DET NORSKE TRAVSELSKAP

Foreningsdelen av Det Norske Travselsskap har i 2013 et underskudd på kr. 4 512 486. Det Norske Travselsskap som konsern (med underliggende virksomheter) har et underskudd på kr. 9 004 297 i samme periode.

Selskapet har en negativ arbeidskapital 15 mill. kr. Likviditeten er derfor til tider anstrengt. De økonomiske konsekvenser ved overtagelse av eiendom/bygningsmasse knyttet til Norsk Travsportsenter AS fra Bjerke Travbane eiendom AS, svekker den finansielle og økonomiske situasjonen ytterligere hos Det Norske Travselsskap. Konsernet har en negativ arbeidskapital på vel kr. 4,6 mill. – dette skyldes i vesentlig grad foran omtalte likviditetstilskudd vedrørende transaksjonen knyttet til Norsk Travsportsenter AS.

Det at selskapene må utbetale midler før de er tjent, er krevende. Alle tiltak som medfører økonomiske belastninger i framtiden, må gjennomgå grundige vurderinger før gjennomføring. En ansvarlig drift med den uforutsigbarhet i utviklingen av travsporten vi ser i Europa, må videre

være en drift baseres på en tydelig forretningsmessig plan tilpasset utviklingen. Det foreligger ingen signaler om tilførsel av midler fra eksterne kilder. Den sikreste, men den mest krevende kilde vil ligge i egne rekker.

KK anbefaler igjen at det utarbeides 3 til 5-årige langtidsbudsjett. Dette gir muligheter for en vesentlig bedre, og nødvendig styring av driften og kostnadsutviklingen. Det bør også opprettes likviditetsbudsjett angitt med aktivitet pr. måned i året.

GENERELT

PLANLEGGING

KK har gjentatte ganger anbefalt å innrette driften slik at resultatene i vesentlig større grad enn i dag, kan inneha forutsigbarhet. 2013 har vist resultater uten forutsigbarhet. Alle selskaper er blitt anbefalt å fremskynde arbeidet med strategiske plan for utvikling, finansiering og drift. Dette arbeidet går for sakte.

KRAV TIL HORISONT

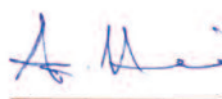
Når DNT har ansvar for norsk travsport og dets omfattende hestehold, som i seg selv er en aktivitet som krever langsiktighet, vil langsiktighet i driften være et absolutt krav. Generelle langtidsplaner foreligger, men uten tilhørende planer for finansiering og drift. Det ser ut til at selskapenes styrer slår seg til ro når langtidsplaner er utarbeidet. Disse er imidlertid uten verdi om ikke styrene også sørger for at den daglige driften tar i bruk de helt nødvendige verktøy som ligger i planer for utvikling, finansiering og drift.

FORENING OG FORRETNING

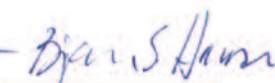
Styrearbeidet i selskapene som forvalter store verdier og har ansvar for drift og utvikling som kontinuerlig krever resultater, må utføres profesjonelt. Det må tas grep som gir dette arbeide større tyngde og som i større grad skiller dette fra foreningsdelen i organisasjonen. KK oppfordrer styret til i vesentlig større grad å engasjere seg som eier av sine datterselskaper.

Gjennomføring av vedtak gjort av generalforsamlingen. Generalsekretæren rapporterer at de vedtak som generalforsamlingen påla organisasjonen i 2012 å behandle særskilt, er alle gjennomførte.

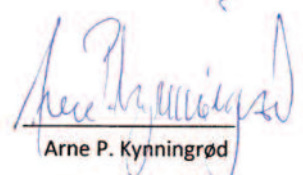
Kontrollkomiteen, Oslo 07.04.2014



Aage Hvinden



Bjørn S. Hansen



Arne P. Kynningrød



ALLE FÅR RETT OG SLETT ET SPARK I BAKEN!

«TIL START» HAR BETYDD ALT!

Av: Erik Håkonsen, Equus.

63 år gamle Helge W. Jensen er ikke i tvil om hvor han har lært sin hestekunnskap. – Det er gjennom «Til start» prosjektet i regi Det Norske Travelskap. Jeg har vært med hele veien siden det ble etablert på Bergen Travpark, og har lært utrolig mye. Uten «Til start» tror jeg ikke Eld Blessa hadde vært med i Kriteriet i fjor, sier Helge W. Jensen.

- Det har vært veldig flinke folk som har vært med på dette prosjektet. Du blir korrigert hele tiden, og så får du skriftlig tilbakemelding og ikke minst gode råd. Det aller viktigste er at jeg har lært å ta det med ro. Tidligere ble jeg for ivrig, men nå holder jeg igjen. Vi kjører i flokk og lærer hestene å gå i feltet. Dette har vært gull verdt for Eld Blessa. Hun kan være hissig, men takler de andre hestene. Det gjorde ikke moren hennes. Hadde «Til start» vært den gangen, tror jeg hun kunne blitt god, sier Helge W. Jensen.

SPARK I BAKEN

- Det fine med «Til start» prosjektet er at ingen vil være dårligere til neste samling. Alle får rett og slett et spark i baken og holder treningen ved like. Mine hester har en fridag i uka. Det er når det er travløp på Bergen Travpark. Der samles mange som er med på «Til start» og vi har det sosialt og trivelig

sammen. 90 prosent av de som var med på «Til start» i fjor klarte godkjent mønstringsløp. Alle er med andre ord på god vei til å bli løpshester, og det er veldig viktig, slår Helge W. Jensen fast.

ELD BLESSA ET EVENTYR

Eld Blessa har vært et eventyr for sin eier og oppdretter. Hun vant sin kvalifisering til Hoppekriteriet og ble nummer seks i den store finalen. Hun vant fem av sytten løp i fjor og tjente 175.500 kroner.

- Eld Blessa har vært fantastisk. Det var veldig stort å vinne kvalifiseringen til Hoppekriteriet. Jeg sa til Svein-Ove Wassberg at nå har vi vunnet kvalifiseringen, men i finalen har vi ikke mye å by på. Da fikk jeg et kontant svar, at det hadde hun. Svein-Ove hadde rett og Eld Blessa ble nummer seks. Nå er Eld Blessa i vintertrening og planen er å årsdebutere i mars, sier en spent Jensen.

TO SEIRER PÅ EN DAG

- En av mine beste minner fra min tid innen travsporten var på Bergen Travpark i fjor. Under Lunsj-travet den 12. desember startet jeg med fire hester. To av dem vant. Det var med tre-åringene Eld Blessa og Odin Frøkna. Jeg tror ikke jeg hadde klart dette uten «Til start» prosjektet, sier Helge W. Jensen, som har drevet med travsport i 20 år.

- Jeg måtte ha en hobby. Jeg jobbet sent og tidlig. Med hestene måtte jeg si nei til all jobbingen. Travet har vært en flott hobby. Husk at jeg er oppdretter av alle hestene mine, avslutter en stolt Helge W. Jensen.

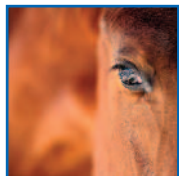


FAKTA OM TIL START-PROSJEKTET:

- Et prosjekt for å få flere hester til start gjennom en sunn oppvekst, riktig foring, trening og oppfølging.
- Startet opp i 2011.
- I 2013 har DNT vært engasjert i 8 Til start-prosjekter for hester født i 2012 og 7 prosjekter for hester født i 2011.
- 273 åringer og toåringer er med på disse prosjektene.
- Med mer enn 70 % til start i mønstringsløpene er deltagerne født 2010 langt over landsgjennomsnittet på cirka 50 %.



TO SEIRER
PÅ EN DAG

**Det Norske Travselvskap
Resultatregnskap pr 31.12.**

Driftsinntekter og -kostnader	Note	2013	2012
Tilskudd Norsk Rikstoto	1	78 369 000	77 379 000
Innbetalte premier	2	216 234 553	216 100 309
Innbetalte oppdretterpremier	2	25 948 146	25 932 035
Innskudd klasseløp		9 701 000	8 564 500
Andre inntekter	3	20 867 736	24 976 751
Sum driftsinntekter		351 120 435	352 952 595
Utbetalte premier	2	250 848 600	245 568 100
Utbetalte oppdretterpremier	2	31 689 475	30 150 235
Mønstringsløp		12 631 348	12 999 792
Storløpstilskudd		3 450 000	4 565 000
Arrangementstilskudd		1 814 215	395 800
Tilskudd tilsluttede og samarbeidende organisasjoner	4	7 011 172	6 298 942
DU midler - nyinvesteringer		1 200 000	1 200 000
Reisetilskudd hester/kusker, V75 og V65		2 382 934	3 075 675
Personalkostnader	5, 6	18 727 576	17 105 874
Ordinære avskrivninger	7	896 096	705 216
Andre driftskostnader	5, 8	24 981 506	28 505 447
Sum driftskostnader		355 632 922	350 570 081
Driftsresultat		-4 512 486	2 382 514
Finansinntekter og -kostnader			
Renteinntekt fra selskap i samme konsern	9	6 904	0
Renteinntekter		898 347	684 918
Andre finansinntekter		250 441	36 483
Rentekostnad til selskap i samme konsern	9	65 219	95 482
Rentekostnader		1 039 322	448 731
Andre finanskostnader		436 605	249 422
Resultat av finansposter		-385 455	-72 234
Årets resultat		-4 897 941	2 310 281
Overføringer			
Overført egenkapital	10	-4 897 941	2 310 281
Sum overføringer		-4 897 941	2 310 281



Det Norske Travselkap Balanse pr 31.12.

EIENDELER	Note	2013	2012
ANLEGGSMIDLER			
Varige driftsmidler			
Tomter og bygninger	7	25 191 310	0
Driftsløsøre, inventar o.l.	7	1 620 545	1 304 344
Sum varige driftsmidler		26 811 854	1 304 344
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap	11	46 519 350	45 519 350
Investering i aksjer og andeler	11	287 816	287 816
Lån til foretak i samme konsern	9	6 756 000	4 988 000
Lån til forbund / lag	12	9 182 194	9 463 448
Andre investeringer		105 000	105 000
Sum finansielle anleggsmidler		62 850 360	60 363 614
Sum anleggsmidler		89 662 214	61 667 958
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Fordringer baner og hesteeiere		1 771 327	2 412 218
Fordringer datterselskap	9	624 440	569 769
Fordring Norsk Rikstoto	13	27 298 112	43 198 972
Andre kortsiktige fordringer	14	2 671 972	2 356 970
Sum fordringer		32 365 852	48 537 929
Bankinnskudd, kontanter o.l.			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	15	5 424 448	5 071 417
Sum bankinnskudd, kontanter o.l.		5 424 448	5 071 417
Sum omløpsmidler		37 790 300	53 609 346
SUM EIENDELER		127 452 514	115 277 304



Det Norske Travselsskap Balanse pr 31.12.

	Note	2013	2012
EGENKAPITAL OG GJELD			
Øremerket egenkapital	10	760 269	760 269
Annen egenkapital	10	26 468 474	32 114 943
Sum egenkapital		27 228 743	32 875 212
GJELD			
Avsetning for forpliktelseser			
Pensjonsforpliktelseser	6	0	262 855
Sum avsetning for forpliktelseser		0	262 855
Annen langsiktig gjeld			
Diverse fond i mellomregning	16	6 231 023	5 949 819
Gjeld til kredittinstitusjoner	17	26 000 000	0
Lån fra datterselskap	9	806 676	1 613 342
Øvrig langsiktig gjeld	18	5 501 162	6 140 166
Sum langsiktig gjeld		38 538 861	13 703 327
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 382 890	4 038 389
Hesteeierinnskudd		11 581 000	12 193 000
Skyldige premier		16 017 248	17 785 495
Skyldige oppdretterpremier		19 273 376	17 811 420
Avsatte DU-midler		1 166 500	1 192 500
Folkehesten	19	1 078 224	2 010 750
Skyldige offentlige avgifter		1 429 310	1 699 360
Gjeld datterselskap	9	60 739	433 369
Øremerket kortsiktig gjeld	20	519 440	519 440
Annen kortsiktig gjeld	5, 21	7 176 183	10 752 187
Sum kortsiktig gjeld		61 684 911	68 435 910
Sum gjeld		100 223 772	82 402 093
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		127 452 514	115 277 304

Oslo, 28.03.2014

Styret i Det Norske Travselsskap

Atle Larsen
StyrelederTove Paule
NestlederCarl Petter Brun
StyremedlemSven-Tore Jacobsen
StyremedlemElin Bergseth
StyremedlemRoy Kristiansen
Ansattes rep.Rune E. Gustavsen
Generalsekretær



Det Norske Travselvskap

Kontantstrømoppstilling

	2013	2012
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
+/- Resultat før skattekostnad	- 4 897 941	2 310 281
+ Ordinære avskrivninger	896 096	705 216
+/- Endring fordringer baner og hesteeiere	640 891	13 155 820
+/- Endring fordring Norsk Rikstoto	15 900 860	- 16 730 109
+/- Endring leverandørgjeld	- 655 499	188 014
+/- Endring hesteierinnskudd	- 1 544 526	- 1 634 250
+/- Endring skyldige premier	- 1 768 247	- 4 926 303
+/- Endring skyldige oppdretterpremier	1 461 956	409 810
+/- Endring i andre tidsavgrensningsposter	- 4 635 982	4 325 871
= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	5 397 609	- 2 195 650
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 26 403 607	- 671 182
- Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	- 1 000 000	- 51 000
= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	- 27 403 607	- 722 182
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
+ Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	26 000 000	0
- Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 1 445 670	- 1 446 500
+/- Endring i interne mellomværende	- 195 301	6 883 708
- Utbetalt lån Bergen Travpark	- 2 000 000	0
= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	22 359 029	5 437 208
= Netto endring i kontanter og kontantekv.	353 031	2 519 376
+ Beholdning av kontanter og kontantekv. 1.1.	5 071 417	2 552 041
= Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12.	5 424 448	5 071 417



Det Norske Travselsskap

Noter

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke generell tapsrisiko.

Inntektsføring av tilskudd skjer i takt med aktiviteten. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

Note 1	Tilskudd fra Norsk Rikstoto	2013	2012
	Driftstilskudd	48 039 000	48 476 000
	Storløpstilskudd	20 990 000	19 750 000
	Tilskudd mønstringsløp	5 500 000	5 500 000
	Tilskudd unghest	2 240 000	2 240 000
	Løpspremier Nord-Norge	1 200 000	1 013 000
	Tilskudd Nord-Norge Travforbund	400 000	400 000
	Sum	78 369 000	77 379 000

Note 2	Premier	2013	2012
	Premiematrise NR	204 077 964	204 685 888
	Premier innbetalt fra baner	12 156 589	11 414 421
	Innbetalte premier	216 234 553	216 100 309
	Premier storløp og unghest inkludert i driftstilskudd NR	17 861 875	16 135 108
	Innbetalte premier inkl innbetalt via driftstilskudd NR	234 096 428	232 235 417
	Premier finansiert av DNT	16 752 172	13 332 683
	Premier til hesteeiere	250 848 600	245 568 100
	Premier V75	76 684 500	73 293 000
	Premier V65 onsdag	27 935 500	27 595 000
	Hverdagstrav	146 228 600	144 680 100
	Utbetalte premier	250 848 600	245 568 100

Det Norske Travselsskap har fra 1. januar 2012 overtatt premiematrisen. Premier i ordinær premiematrise overføres fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travselsskap. Banene overfører egenfinansierte premier til Det Norske Travselsskap.



Oppdretterpremier	2013	2012
Oppdretterpremier premiematrise fra NR	24 489 355	24 562 307
Oppdretterpremier fra banene	1 458 791	1 369 729
Innbetalte oppdretterpremier	25 948 146	25 932 036
Oppdretterpremier storløp og unghest inkludert i driftstilskudd NR	2 143 425	1 936 213
Innbetalte oppdretterpremier inkl innbetalt via driftstilskudd NR	28 091 571	27 868 249
Oppdretterpremier klasseløp finansiert av DNT	2 218 275	1 974 550
Oppdretterpremier finansiert av DNT	1 379 629	307 437
Utbetalte oppdretterpremier	31 689 475	30 150 235

Note 3	Andre inntekter	2013	2012
	Prosjektstilskudd fra Norsk Rikstoto	3 157 656	7 689 073
	Reise- / løpstilskudd V75 og V65	2 404 664	2 840 000
	Mva kompensasjon	3 171 289	2 844 355
	Folkehesten	1 641 123	908 950
	Inntekter sertifisering / næring	6 176 617	6 305 661
	Inntekter sport / reglement	2 508 496	2 859 732
	Inntekter auksjon / løp	1 238 630	1 068 700
	Andre inntekter	569 262	460 281
	Sum	20 867 736	24 976 751

Note 4	Tilskudd tilsluttede og samarbeidende organisasjoner	2013	2012
	Løpsbidrag lokalkjøringer / hestens dag	1 421 375	1 110 000
	Tilskudd premiekjøringer	654 260	306 442
	Premiekjøring Nord-Norge	1 132 938	1 013 000
	Adm.bidrag forbund / lag	1 400 000	1 556 000
	Banebidrag	2 310 000	2 313 500
	Utdanning	92 599	0
	Sum	7 011 172	6 298 942

Note 5 **Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.**

Lønnskostnader	2013	2012
Lønninger*	14 375 890	12 253 229
Arbeidsgiveravgift	2 138 475	2 033 133
Pensjonskostnader	716 553	1 147 146
Andre ytelser	1 116 006	1 130 625
Andre personalkostnader	380 653	541 741
Sum	18 727 576	17 105 874

* Lønninger inkluderer en avsetning i forbindelse med fratreden av DNTs forrige Sjefsveterinær. Utbetaling vil skje i løpet av 2014, men er i sin helhet avsatt i 2013-regnskapet.

Antall årsverk sysselsatt inklusiv forbundssekretærer

	21,4	21,0
--	------	------

Årsverkene er fordelt med 17.48 årsverk i administrasjon og 3.88 årsverk forbundssekretærer.

Ytelse til ledende personer	Generalsekretær	Styret
Lønn **	1 420 340	475 000
Andre godtgjørelser	12 642	203 625
Pensjonsutgifter	69 048	

** Generalsekretær har en årslønn på 1 145 000, i tillegg kommer skattepliktig verdi av firmabil og andre naturalytelser.

Generalsekretær har avtale om etterlønn i 12 måneder ved fratredelse.



Skyldig lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretær	2013	2012
Avsatt lønn og feriepenger	0	98 998
Avsatt pensjonskostnad	0	1 300 000
Sum	0	1 398 998
Kortsiktig del (Inkl i annen kortsiktig gjeld)	0	1 398 998
Sum	0	1 398 998
Revisor		
Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:		
Lovpålagt revisjon	190 000	
Andre attestasjonstjenester inkl utarbeidelse av regnskap mv.	162 025	
Skatterådgivning	69 625	
Andre tjenester utenfor revisjonen	143 300	

Note 6 Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapet avviklet den ytelsesbaserte pensjonsordningen i 2011. Selskapet har nå en innskuddsbasert pensjonsordning som oppfyller kravene i lov om obligatorisk tjenstepensjon (OTP).

Pensjonsforpliktelse pr 31.12. består av	2013	2012
AFP-pensjonister	0	80 855
Avsetning for premiedekning	0	182 000
Sum	0	262 855

Note 7 Varige driftsmidler

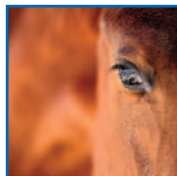
Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Transport- midler	Driftsløse, inventar o.l.	Datautstyr, programvare	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	20 000	872 043	3 631 582	4 523 625
Tilgang kjøpte driftsmidler	0	91 231	848 025	939 256
Avgang	0	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12.	20 000	963 274	4 479 607	5 462 881
Avskrivninger 1.1.	20 000	831 729	2 367 552	3 219 281
Avgang avskrivninger	0	0	0	0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	20 000	874 703	2 947 633	3 842 336
Bokført verdi 31.12	0	88 571	1 531 974	1 620 545
Årets avskrivninger	0	42 975	580 082	623 057
Økonomisk levetid	5-7 år	3-10 år	3 år	
Avskrivningsplan	15-20 %	10-33%	33 %	

	NTS Tomt	NTS Bygninger	NTS Totalt
Anskaffelseskost 1.1	0	0	0
Tilgang kjøpte driftsmidler	12 428 405	13 035 945	25 464 351
Avgang	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12.	12 428 405	13 035 945	25 464 351
Avskrivninger 1.1.	0	0	0
Avgang avskrivninger	0	0	0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	0	273 041	273 041
Bokført verdi 31.12	12 428 405	12 762 904	25 191 310
Årets avskrivninger		273 041	273 041
Økonomisk levetid		20 - 25 år	
Avskrivningsplan		4 - 5 %	



Note 8	Andre driftskostnader	2013	2012
	Ponni rekruttering	904 524	1 154 187
	DNA og forsikring hester	2 078 916	2 301 096
	Driftstilskudd	1 800 000	1 500 000
	Travskole	300 000	750 000
	Andre bidrag / tiltak inkl "Til start"	1 760 609	1 175 062
	Husleie	1 333 880	1 273 799
	Kontorkostnader	3 033 216	3 032 866
	Datakostnader	1 454 597	1 451 050
	Reisekostnader	734 866	1 967 197
	Møtekostnader	981 533	1 878 517
	Markedsføring, div. aktiviteter	4 071 315	3 196 712
	Honorarer revisjon	315 171	314 060
	Honorarer juridisk bistand	976 757	1 937 510
	Honorarer kjøpte tjenester	3 540 741	4 663 751
	Tap på fordringer / erstatninger	32 250	- 34 175
	Andre driftskostnader	1 663 132	1 943 816
	Sum	24 981 506	28 505 447
Note 9	Mellomværende med selskap i samme konsern m.m.	2013	2012
	Renteinntekter		
	Bergen Travpark AS	6 904	0
	Sum	6 904	0
	Rentekostnader		
	Bjerke Travbane AS	0	1 518
	Bjerke Travbane Eiendom AS	65 219	93 614
	Bergen Travpark AS	0	350
	Sum	65 219	95 482
	Lån til foretak i samme konsern		
	Bjerke Travbane AS	4 756 000	4 988 000
	Bergen Travpark AS	2 000 000	0
	Sum	6 756 000	4 988 000
	Herav forfall senere enn 1 år fra balansedato	4 524 000	4 756 000
	Fordring på datterselskap		
	Bjerke Travbane AS	343 127	385 729
	Bjerke Travbane Eiendom AS	4 753	362
	Norsk Travsportsenter AS	977	5 176
	Sørlandets Travpark AS	172 161	78 281
	Bergen Travpark AS	103 423	100 220
	Sum	624 440	569 769
	Sum fordringer selskap i samme konsern	7 380 440	5 557 769
	Lån fra datterselskap		
	Bjerke Travbane Eiendom AS	806 676	1 613 342
	Sum	806 676	1 613 342
	Herav forfall senere enn 5 år fra balansedato	0	0

**Gjeld til datterselskap**

Bjerke Travbane AS	1 761	79 460
Bjerke Travbane Eiendom AS	58 964	13 196
Sørlandets Travpark AS	0	250 000
Bergen Travpark AS	14	350
Bergen Travpark Treningssenter AS	0	90 363
Sum	60 739	433 369

Sum gjeld selskap i samme konsern	867 415	2 046 711
--	----------------	------------------

Note 10	Egenkapital	Øremerket egenkapital	Annen egenkapital
	Egenkapital 31. desember 2012	760 269	32 114 943
	Korreksjon resultat 2012		- 748 528
	Årets resultat		
	Overført øremerket egenkapital	0	
	Overført annen egenkapital		- 4 897 941
	Egenkapital 31. desember 2013	760 269	26 468 474

Øremerket egenkapital	2013	2012
Forskning	16 970	16 970
Kursvirksomhet	150 000	150 000
Fond for tilsluttede selskaper	593 299	593 299
Sum	760 269	760 269

Note 11	Aksjer og andeler				
	Datterselskap	Forretningskontor	Eierandel	Stemmeandel	Bokført verdi
	Bjerke Travbane AS	Bjerke, Oslo	100,0 %	100,0 %	3 969 000
	Norsk Travsportsenter AS	Bjerke, Oslo	100,0 %	100,0 %	1 000 000
	Bjerke Travbane Eiendom AS	Bjerke, Oslo	92,0 %	92,0 %	36 550 350
	Sørlandet Travpark AS	Kristiansand	60,0 %	60,0 %	3 000 000
	Bergen Travpark AS	Bergen	60,0 %	60,0 %	2 000 000
	Sum				46 519 350
	Andre selskap				
	Momarken Toto AS	Mysen	0,1 %	0,1 %	1 000
	Traverhytta DA	Bjerke, Oslo	25,0 %	25,0 %	286 816
	Sum				287 816

Note 12	Lån til forbund / lag	2013	2012
	Nye Bodø Travbane lån fra DNT	376 500	376 500
	Nye Bodø Travbane finansiert via tilskudd NR	4 501 162	4 740 166
	Indre Salten Travlag	2 500 532	2 500 532
	Fosen Hestesportsenter	1 000 000	1 000 000
	Vestenfjeldske Travforbund	30 000	30 000
	Telemark Travforbund	0	42 250
	Haugaland Travlag	770 000	770 000
	Østfold Travforbund	44 000	44 000
	Div lån travselskap/forbund	55 000	55 000
	Avsetning tap	- 95 000	- 95 000
	Sum	9 182 194	9 463 448



Note 13	Fordring Norsk Rikstoto	2013	2012
	Konsernkonto Norsk Rikstoto	715 379	5 982 022
	Fordringer	26 582 734	37 216 950
	Sum	27 298 112	43 198 972

Det er opprettet et flerkontosystem hvor Norsk Rikstoto er innehaver av hovedkonto mot bank. Deler av Det Norske Travselkaps bankinnskudd inngår i flerkontosystemet til Norsk Rikstoto, og er klassifisert som fordring Norsk Rikstoto i regnskapet. Deltakerene i kontosystemet er solidarisk ansvarlige overfor banken.

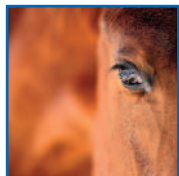
Note 14	Andre kortsiktige fordringer	2013	2012
	Bergen Travpark Treningssenter AS	600 000	800 000
	Rikstotoklinikken Bjerke AS	33 098	46 139
	Forskuddsbetalte kostnader Folkehesten	1 883 326	1 451 891
	Forskuddsbetalte kostnader	21 247	44 999
	Andre fordringer	134 301	13 942
	Sum	2 671 972	2 356 970

Note 15	Bankinnskudd og bundne midler	2013	2012
	Bundne midler skattetrekk	895 088	1 048 339
	Bundne midler fond	879 048	908 825
	Bankinnskudd Folkehesten	2 417 174	1 957 901
	Bankinnskudd Hesteeiere.no	209 843	547 007
	Kontingent travlag	1 011 687	597 471
	Andre bankinnskudd	11 608	11 874
	Sum	5 424 448	5 071 417

Note 16	Fond i mellomregning	2013	2012
	DNTs understøttelsesfond	4 911 528	4 604 032
	Axel Jensens Fond	62 113	62 113
	Lars Laumbs Fond	12 000	12 000
	Jacob Meyers Fond	9 966	9 916
	Karsten Buers Fond	175 118	171 684
	Johs Thues Fond	101 856	101 732
	Fond for rekrutteringstiltak	161 250	161 250
	DNT's støttefond for travtrenere	773 426	803 379
	Trond Skauens Minnefond	3 766	3 714
	Garantiinnskudd trenere	20 000	20 000
	Sum	6 231 023	5 949 819

Note 17	Gjeld til kredittinstitusjoner	2013	2012
	DNB	26 000 000	0
	Sum	26 000 000	0
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	26 000 000	0

Note 18	Øvrig langsiktig gjeld	2013	2012
	Norsk Rikstoto (Refinansiering Bergen Travpark AS)	1 000 000	1 400 000
	Nye Bodø Travbane ved Nordlandsbanken ASA	4 501 162	4 740 166
	Sum	5 501 162	6 140 166
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	3 306 142	3 545 146



Note 19	Folkehesten	Folkehesten 2013	Folkehesten 2012
	Inntekter		
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	2 250 000	2 900 000
	Kostnadstilskudd fra banene	740 000	610 000
	Differanse innbetalt og overført andelslag	901 123	633 950
	Renter	4 565	25 128
	Sum inntekter	3 895 687	4 169 078
	Kostnader		
	Datakostnader	791 833	395 640
	Honorarer	495 852	903 590
	Markedsføring	1 275 912	542 288
	Forsikring	90 493	93 833
	Møte og reisekostnader	354 972	256 514
	Provisjon lag og forbund	216 718	325 065
	Gebyrer	132 824	54 280
	Andre kostnader	234	2 147
	Sum kostnader	3 358 837	2 573 358
	Resultat	536 850	1 595 720

Folkehesten 2012 er bokført over to regnskapsår, Folkehesten 2013 følger regnskapsåret, og kostnader for denne i 2012 er periodisert og kostnadsført i 2013.

Innbetalte andeler	4 521 123	4 233 950
Overført til andelslagene	3 600 000	3 600 000
Differanse innbetalt og overført andelslag	921 123	633 950
Aktiverte kostnader (Nettside mv)	844 553	818 428
Akkumulerte avskrivninger pr 31.12.	772 718	530 778
Bokført verdi aktiverte kostnader pr 31.12.	71 835	287 650
Forhåndssolgte andeler folkehesten 2013	0	2 010 750
Forhåndssolgte andeler folkehesten 2014	1 078 224	0
Sum	1 078 224	2 010 750

Note 20	Øremerket kortsiktig gjeld	2013	2012
	Avsatt til følltilskudd	519 440	519 440
	Sum	519 440	519 440

Note 21	Annen kortsiktig gjeld	2013	2012
	Norsk Travtrenerforening	1 872	956 127
	Folkehesten	1 817 244	1 469 874
	Hesteeiere.no	209 843	547 393
	Fakturerte lisenser 2013	0	1 035 500
	Kostnadstilskudd Folkehesten	0	580 000
	Skyldig lønn	0	1 398 998
	Feriepenger	1 193 758	1 154 870
	Påløpte kostnader	2 748 880	1 261 551
	Annen kortsiktig gjeld	1 204 586	2 347 874
	Sum	7 176 183	10 752 187

Skyldig lønn er lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretær.

Note 22 Kausjonsansvar

DNT har kausjonert til fordel for Nye Bodø Travbane for et lån i Nordea Bank med kr 8 millioner, samt dekning av en eventuell gjenstående saldo etter utbetaling av tilskudd fra Bodø DA og refundert mva. Lånet reduseres ved innbetaling av DA-midler og mva-refusjon.

Kausjonsansvaret reduseres tilsvarende, og er pr 31.12.2013 kr 923 179.

Et eventuelt restlån må betjenes av det årlige driftstilskuddet fra DNT på kr 500 000.



Det Norske Travselekskaps UNDERSTØTTELSESFOND

Resultatregnskap for perioden 1/1-31/12

	2013	2012
Driftsinntekter og -kostnader		
Mulkt	471 700	464 901
Sum driftsinntekter	471 700	464 901
Tilskudd samarbeidende organisasjoner	108 514	110 226
Erstatninger	80 684	44 000
Ulykkesforsikringer	68 722	69 988
Sum driftskostnader	257 920	224 214
Driftsresultat	213 781	240 687
Finansinntekter og -kostnader		
Renteinntekter	94 218	96 518
Resultat av finansposter	94 218	96 518
Årets resultat	307 999	337 205

Det Norske Travselekskaps UNDERSTØTTELSESFOND

Balanse pr. 31/12

EIENDELER

	2013	2012
OMLØPSMIDLER		
Fordringer		
Mellomregning DNTs sentralforbund	4 912 030	4 604 032
Sum omløpsmidler	4 912 030	4 604 032
SUM EIENDELER	4 912 030	4 604 032
EGENKAPITAL OG GJELD		
Egenkapital		
Egenkapital	4 912 030	4 604 032
Sum egenkapital	4 912 030	4 604 032
SUM GJELD OG EGENKAPITAL	4 912 030	4 604 032

DET NORSKE TRAVSELSKAP



Tel: 23 11 91 00
Fax: 23 11 91 01
www.bdo.no

BDO AS
Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vika
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i
Det Norske Travselsskap

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Det Norske Travselsskap som består av selskapsregnskap, som viser et underskudd på kr 4 897 941, og konsernregnskap, som viser et underskudd på kr 9 004 297. Selskapsregnskapet og konsernregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Vi har også revidert regnskapet for Det Norske Travselsskaps Understøttelsesfond som viser et overskudd på kr 307 999.

Styret og generalsekretærs ansvar for årsregnskapet

Styret og generalsekretær er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og generalsekretær finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapet og konsernet Det Norske Travselsskap finansielle stilling per 31. desember 2013 og av

– REVISJONSBERETNING



deres resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

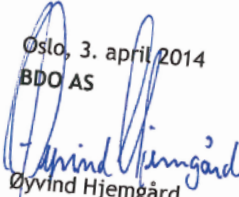
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av underskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 3. april 2014

BDO AS


Øyvind Hjemgård
statsautorisert revisor

FORMÅL

Selskapet skal eie og utvikle fast eiendom for trav og andre formål, samt delta i annen virksomhet til beste for norsk travsport.

VIRKSOMHETEN

Det Norske Travselvskap (DNT) innehar 92,9 % av aksjene i BTE.

BTE eier og forestår selve forvaltningen av eiendommene på Bjerke Travbane i Oslo, men har en utleiekontrakt med Bjerke Travbane AS (BT) hvor eiendommens daglige drift og vedlikehold er registrert.

Norsk Travsportsenter på Nannestad var inntil juni måned eid av Bjerke Travbane Eiendom, men ble da solgt til Det Norske Travselvskap. Forvaltningen av eiendommen ble da overtatt av DNT, mens det som tidligere er Norsk Travsportsenter AS som har eiendommens daglige drift.

STYRET HAR BESTÅTT AV:

Harald Herstad (leder)
Hanne Maria Nordskog-Inger
Hans Emil Hansen
Rune E Gustavsen
Svenn Erik Kristiansen
Ragnhild M. Haugerud

VIDEREUTVIKLING AV EIENDOMMEN

I tillegg til å være landets riksarena for travsport har Bjerke Travbane etter hvert framstått som en av byens større grønne lunger – hvor hester oppstalles og trenes samtidig som området benyttes til rekreasjon og er et attraktivt opplevelsesområde.

I beretningsperioden har man fortsatt prosessen om realisering av utbygging av parkeringsplassen i nord. Mellbye arkitekter A/S er leid inn til å lage forprosjekt for p-nord. Mellbye har tegnet forslag på 150 leiligheter og noe næringsvirksomhet, totalt ca 10 000m². Mellbye har også sendt inn forslaget til Plan- og bygningsetaten.

ARBEIDSMILJØ

Selskapet har ingen faste ansatte. Arnlioth Heltberg er selskapet daglige leder. Han lønnes av Bjerke Travbane AS.

Regnskapet føres av Norsk Rikstoto og styret består i dag av seks medlemmer, fire menn og to kvinner.

Det er ikke rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen. Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn.

YTRE MILJØ

Selskapet forurenses ikke det ytre miljø.

REGNSKAP OG RISIKO

Regnskapet viser i 2013 et underskudd på kr 2 462 823 etter skatt. Styret foreslår at årets underskudd dekkes fra overkursfond.

MARKEDSRISIKO:

Selskapet er eksponert mot endringer i rentenivået, da noe over halvparten av selskapets gjeld har flytende rente. Endringer i rentenivået vil ha betydning for selskapets resultat, da store deler av inntektene er basert på husleieinntekter som er beregnet ut fra en forventet rente på 5,5 %.

KREDITTRISIKO:

Risiko for at motparter ikke vil ha økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses for moderat.

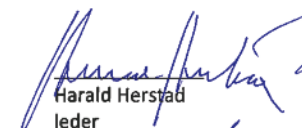
LIKVIDITETSRISIKO:


Selskapets likviditet er tilfredsstillende.

FORTSATT DRIFT

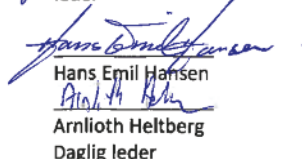
Styret og daglig leder mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelse av årsregnskapet.

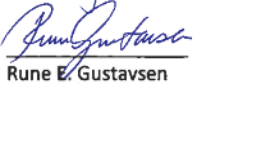
Oslo 26. februar 2014

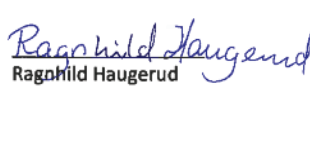

Harald Herstad
leder


Hanne Maria Nordskog-Inger


Svenn Kristiansen


Hans Emil Hansen
Arnlioth Heltberg
Daglig leder


Rune E. Gustavsen


Ragnhild Haugerud

MELBYE
HAR TEGNET
FORSLAG PÅ
150
LEILIGHETER


BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS
REGNSKAP PR. 31.12. 2013

	Note	2013	2012
Husleie	1	15 248 586	13 903 967
Festeavgift		322 524	364 140
Baneleie	2	3 353 108	3 680 397
Bidrag avskrivning finans		719 239	974 151
Gevinst ved salg av eiendom		3 123 828	0
Andre inntekter		79 536	143 764
Sum driftsinntekter		22 846 822	19 066 419
Lønnskostnader mm	3	198 833	273 680
Honorarer	3	1 783 973	964 015
Ordinære avskrivninger	6	5 406 264	5 402 145
Forsikringer		403 718	391 192
Vedlikehold eiendommer	4	8 196 589	6 501 509
Andre driftskostnader	5	3 434 643	3 238 571
Sum driftskostnader		19 424 019	16 771 111
Driftsresultat		3 422 803	2 295 308
Renteinntekt fra selskap i samme konsern	10	65 219	93 614
Renteinntekter		88 788	390 540
Rentekostnad		5 599 754	5 777 652
Andre finanskostnader		3 589	3 581
Netto finansposter		-5 449 336	-5 297 078
Ordinært resultat før skattekostnad		-2 026 534	-3 001 770
Skattekostnad på ordinært resultat	7	436 289	243 383
Årsresultat		-2 462 823	-3 245 153
Overføringer			
Overført til udekket tap	13	2 462 823	2 916 968
Overført fra annen egenkapital	13		328 186
Sum overføringer		-2 462 823	-3 245 153

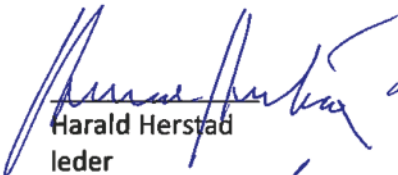
**BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS
BALANSE PR. 31.12. 2013**

EIENDELER	Note	2013	2012
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomt Nannestad	6	0	11 074 461
Hestesportens hus	6	71 460 032	73 337 595
Bygninger og diverse anlegg	6	76 279 156	90 108 187
Transportmidler og inventar	6	134 963	242 277
Sum varige driftsmidler		147 874 151	174 762 520
Finansielle anleggsmidler			
Norsk Travsportsenter AS		0	1 000 000
Lån til DNT	10	806 676	1 613 342
Lån til baner og leietakere	9	5 869 661	6 790 717
Sum finansielle anleggsmidler		6 676 337	9 404 059
Sum anleggsmidler		154 550 488	184 166 579
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer	10	2 121 619	656 655
Kortsiktige fordringer		271 740	693 249
Bankinnskudd, kontanter o.l.			
Bankinnskudd	11	20 340 429	2 512 065
Sum omløpsmidler		22 733 788	3 861 969
Sum eiendeler		177 284 276	188 028 548


BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS
BALANSE PR. 31.12.2013

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2013	2012
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (1108 aksjer à kr 100)	12,13	110 800	110 800
Overkursfond	13	42 151 983	44 614 806
Sum innskutt egenkapital		42 262 783	44 725 606
Sum egenkapital		42 262 783	44 725 606
GJELD			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatt	7	8 302 567	7 866 278
Langsiktig gjeld			
Pantelån	8	112 183 957	121 435 773
Andre lån	10	10 435 371	11 475 371
Sum langsiktig gjeld		130 921 895	140 777 422
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	10	1 769 962	1 416 593
Skyldige offentlige avgifter		38 952	64 137
Korsiktig gjeld Norsk Rikstoto		2 055 194	262 338
Annen kortsiktig gjeld	10	235 490	782 452
Sum kortsiktig gjeld		4 099 598	2 525 520
Sum gjeld		135 021 493	143 302 942
Sum egenkapital og gjeld		177 284 276	188 028 548

Oslo 26. februar 2014



 Harald Herstad
 leder



 Hanne Maria Nordskog-Inger


 Svenn Kristiansen


 Hans Emil Hansen


 Rune E. Gustavsen


 Ragnhild Haugerud


 Arnlioth Heltberg
 Daglig leder

**KONTANTSTRØMOPPSTILLING**

	2013	2012
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
+/- Resultat før skattekostnad	- 2 026 534	- 3 001 770
- Periodens betalte skatt	0	0
+/- Tap/gevinst ved salg av anleggsmidler	- 3 123 828	0
+ Ordinære avskrivninger	5 406 264	5 402 145
+/- Endring kundefordringer	- 1 464 964	970 289
+/- Endring lån baner og leietakere	1 727 722	1 557 599
+/- Endring leverandørgjeld	353 369	- 271 128
+/- Endring i andre tidsavgrensingsposter	602 218	- 4 745 684
= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	1 474 247	- 88 549
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
+ Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	25 775 127	0
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 169 194	- 10 588 188
= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	25 605 933	- 10 588 188
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
- Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 9 251 816	- 5 662 000
- Utbetalinger ved nedbetaling av kortsiktig gjeld		0
= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	- 9 251 816	- 5 662 000
= Netto endring i kontanter og kontantekv.	17 828 364	- 16 338 737
+ Beholdning av kontanter og kontantekv. 01.01.	2 512 065	18 850 802
= Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12.	20 340 429	2 512 065



Noter Bjerke Travbane Eiendom AS – 2013

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste anskaffelseskost og virkelig verdi.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

Inntekter av utleie bokføres i samme periode som utleien skjer.

Note 1	Husleie og felleskostnader	2013	2012
	Hestesportens Hus, Husleie	6 781 780	6 215 382
	Hestesportens Hus, felleskostnader	1 963 739	1 687 677
	Andre bygninger, husleie	5 572 141	5 046 022
	Andre bygninger, felleskostnader	930 926	954 886
	Sum	15 248 586	13 903 967

Note 2	Baneleie	2013	2012
	Bjerke Travbane AS	3 293 108	3 560 397
	Norsk Travsportsenter AS	60 000	120 000
	Sum	3 353 108	3 680 397

Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, m.m.

Lønnskostnader	2013	2012
Lønn inkl styrehonorar	171 500	218 532
Arbeidsgiveravgift	24 182	53 931
Andre ytelser	3 151	1 217
Sum	198 833	273 680

Honorarer	2013	2012
Regnskapsførsel	134 031	128 798
Revisjon	92 589	84 200
Juridisk bistand	10 723	50 871
Teknisk bistand	435 317	334 449
Honorar administrasjon og drift	1 085 653	195 343
Honorar megler	25 660	170 355
Sum	1 783 973	964 015

Antall årsverk sysselsatt: 0 0

Det er ingen fast ansatte i selskapet.

Arbeidskraft er innleid på timebasis ved behov.

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Ytelse til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn/styrehonorar	0	120 000
Andre godtgjørelser	0	55 688

Daglig leder er felles med Bjerke Travbane AS og lønnes der.



Revisor	2013
Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:	69 500
Lovpålagt revisjon	27 900
Andre attestasjonstjenester	21 450
Andre tjenester utenfor revisjonen	
Kostnadsført godtgjørelse til revisor eks mva	118 850

Note 4	Drift og vedlikehold eiendommer	2013	2012
	Hestesportens Hus	2 959 701	2 588 511
	Gammelt Adm. Bygg	379 330	322 824
	Bjerke Gård	47 635	11 510
	1.plass	500 603	428 212
	2.plass	39 357	7 601
	Hovedtribunen	938 953	1 090 487
	Bristolbygget	863 910	192 106
	Dyrehospitalet	106 236	67 460
	Uteareal	822 764	301 587
	Løps- og treningsbane	1 116 720	1 301 005
	Annet vedlikehold/drift	421 381	190 206
	Sum	8 196 589	6 501 509

Note 5	Andre driftskostnader	2013	2012
	Elektrisitet	2 296 967	1 579 189
	Transport møkk	522 498	560 976
	Kostnader kjøkken pl.	172 338	319 759
	Kostnader salg tomt Nannestad	0	252 500
	Tap på fordringer	135 000	-
	Annonsering	25 245	-
	Styremøter	14 528	-
	Reise, diett, ikke oppg pl.	206	-
	Andre driftskostnader	267 861	526 147
	Endring avsetning tap på krav	0	0
	Sum	3 434 643	3 238 571

Note 6 Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivninger er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Gårds- bebyggelse	Bygninger og div anlegg	Tomter	Hestesportens Hus	Transportm. og maskiner	Inventar m.m.	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	7 821 922	151 881 108	13 040 413	91 340 150	2 324 932	2 496 655	268 905 180
Tilgang kjøpte driftsmidler		169 194					169 194
Avgang		- 11 326 521	- 11 079 706				- 22 406 227
Anskaffelseskost 31.12	7 821 922	140 723 781	1 960 707	91 340 150	2 324 932	2 496 655	246 668 147
Oppsk før 1.1			30 000 000				30 000 000
Avskrivninger 1.1	758 011	93 980 576	0	18 002 555	2 324 730	2 254 672	117 320 544
Avgang avskrivninger		- 754 912	0				
Akkumulerte avskrivninger 31.12	7 802 029	96 425 225	0	19 880 118	2 324 730	2 361 894	128 793 996
Bokført verdi pr. 31.12	19 893	44 298 557	31 960 707	71 460 032	202	134 761	147 874 151
Årets avskrivninger	221 918	3 199 561		1 877 563		107 222	5 406 264
Økonomisk levetid	10-33 år	5-30 år	0	10-50 år	3-13 år	3-10 år	
Avskrivningsplan	3-10 %	3-20%	0	2-10%	7,5-30 %	10-33 %	

**Note 7 Skatter**

Skatter kostnadsføres når de påløper, det vil si at skattekostnaden til det regnskapsmessige resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt.

Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:

Ordinært resultat før skattekostnad	- 2 026 534
Permanente forskjeller	0
Endringer midlertidige forskjeller	- 2 656 397
Fremførbart underskudd	- 13 303 497
Grunnlag betalbar skatt	- 17 986 428
Skatt 28%	0

Årets skattekostnad består av:

Betalbar selskapskatt	0
Brutto endring utsatt skatt i balansen	436 289
Årets totale skattekostnad	436 289

Spesifikasjon for grunnlag for utsatt skatt

Forskjeller som utlignes	2013	2012
Varige driftsmidler	- 6 685 030	- 8 245 171
Oppskrivning tomt	30 000 000	30 000 000
Gevinst- og tapskonto	7 570 277	6 339 021
Fordringer	- 135 000	
Underskudd til fremføring	- 17 986 427	- 13 303 497
Sum	12 763 820	14 790 353
Utsatt skatt	8 302 567	7 866 278
Skattesats	27 %	28 %

Note 8**Pantelån****2013****2012**

DnB NOR - andre pantelån	112 183 957	121 435 773
Sum	112 183 957	121 435 773

Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	78 975 893	82 565 000
---	------------	------------

Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld

Bygninger og diverse anlegg	147 739 188	163 445 983
-----------------------------	-------------	-------------

Note 9**Lån til baner og leietakere****2013****2012**

Biri (usikret)	5 320 000	6 060 000
Bjerke Gård Terapi og Treningssenter	549 661	674 717
Tomatrav AS (tidl. Toma Hesteutstyr)	0	56 000
Sum	5 869 661	6 790 717

Herav forfall mer enn et år fra balansedato	5 004 605	5 954 717
---	-----------	-----------

**Note 10 Mellomværende med selskap i samme konsern m.m.**

Renteinntekter	2013	2012
DNT sentralforbundet	65 219	93 614
Sum	65 219	93 614

Langsiktig fordring	2013	2012
Lån til DNT	806 676	1 613 342
Sum	806 676	1 613 342

Herav forfall mer enn et år fra balansedato - 806 676

Kundefordringer	2013	2012
Bjerke Travbane AS	879 196	41 724
DNT Sentraforbundet	58 964	0
Sum	938 160	41 724

Lån	2013	2012
Forskuddsbetalt baneleie BT	10 435 371	11 475 371
Sum	10 435 371	11 475 371

Herav forfall senere enn fem år fra balansedato 9 395 371 10 435 371

Leverandørgjeld	2013	2012
Bjerke Travbane AS	0	56 875
DNT	0	362
Sum	0	57 237

Annen kortsiktig gjeld	2013	2012
DNT	0	13 196
Norsk Travsportsenter	12 500	
Sum	12 500	13 196

Sum gjeld selskap i samme konsern 10 447 871 11 545 804

Note 11 Bankinnskudd og bundne midler	2013	2012
Bundne midler skattetrekk	34 774	52 312
Frie midler	20 305 655	2 459 752
Sum	20 340 429	2 512 065

Note 12 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

1 019 av 1 108 aksjer i Bjerke Travbane Eiendom AS eies av Det Norske Travselvskap og inngår i morselskapets konsernregnskap.
Morselskapets forretningsadresse er Bjerke, Oslo.

Aksjekapitalen på kr 110 800 består av 1 108 aksjer a kr 100.


Note 13 Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs fond	Udekket tap	Sum egenkapital
Egenkapital pr 1. januar	110 800	44 614 806	0	44 725 606
Årets endring i egenkapital				
Årets resultat			- 2 462 823	- 2 462 823
Dekning av tap		- 2 462 823	2 462 823	0
Egenkapital 31. desember	110 800	42 151 983	0	42 262 783

BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS



Tel: 23 11 91 00
Fax: 23 11 91 01
www.bdo.no

BDO AS
Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vik
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i
Bjerke Travbane Eiendom AS

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Bjerke Travbane Eiendom AS som viser et underskudd på kr 2 462 823. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Bjerke Travbane Eiendom AS per 31. desember 2013 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.



Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

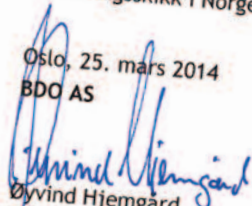
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av tap er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 25. mars 2014

BDO AS


Øyvind Hjemgård
statsautorisert revisor

BJERKE TRAVBANE AS – STYRETS BERETNING

SCANDINAVIAN
LINK
ER ET SPENNENDE
PROSJEKT MELLOM
LANDENE I NORD

Selskapets navn er Bjerke Travbane AS.
Selskapets forretningskontor er i Oslo, Norge.

Selskapets formål er å sikre en langsiktig og sunn utvikling av norsk travsport, samt å sikre grunnlaget for oppdrett av travhester i Norge. Videre å forstå driften av Bjerke Travbane i henhold til inngått leieavtale med Bjerke Travbane Eiendom AS, samt å arrangere totalisatorkjøringer i henhold til konsesjon gitt av Norsk Rikstoto. Selskapet skal arbeide for å utvikle Bjerke Travbane til beste for travsporten.

Selskapet skal arbeide aktivt for å fremme både sport og spill, på sin bane og i den regionen Norsk Rikstoto tildeler.

STYRELEDER HAR ORDET:

BJERKE TRAVBANE – RIKSARENA FOR TRAVSPORTEN I NORGE

Vi presenterer god sport på nasjonalt- og internasjonalt nivå, og det skal vi fortsette med.

Det nye samarbeidet «Scandinavian Link» er et svært spennende prosjekt som i seg selv utvikler samarbeidet mellom landene her nord.

I tillegg bidrar det til å gjøre oss sentrale for flere andre Europeiske storsatsninger hva gjelder løpstilbud.

I tillegg til at vi stadig arbeider for en god sportslig meny, øker vi standarden også på de øvrige tilbudene til vårt publikum.

Kontinuerlige forbedringer bidrar til å sikre en stadig tilstrømming av nye og «gamle» besøkende til vår arena, noe som virkelig begynner å gi synlige resultater, ikke minst på omsetningen i restauranten utover spill.

Vi er attraktive for både unge og eldre, og det er vi stolte av!

Våre ansatte og andre frivillige tilknyttet Bjerkebanen arbeider aktivt for, og lykkes godt med, at både publikum og aktive skal trives på Bjerke.

Damegruppa, travklubben og forbundet har en sentral rolle her!

Bjerke Travbane er nå i ferd med å utarbeide nye strategier for fremtiden. Vi skal utvikle arenaen til å bli en ren racing-arena.

I tillegg skal vi utvikle nye produkter som gir økt lønnsomhet for vår virksomhet for fremtiden.

Vi gleder oss til det videre arbeidet i samarbeid med Bjerke Travbane Eiendom og Det Norske Travelskap.

Gode opplevelser på travbanen er viktig for å

bevare og styrke travsportens virksomhet og folkelighet. Med vår beliggenhet og vårt unike produkt, mener vi at mulighetene for dette definitivt er til stede.

Bjerke Travbane - mulighetenes arena!

Torhild S. Grimseth Huseby
styreleder

STYRE, LEDELSE OG PERSONALE

STYRETS MEDLEMMER

Torhild S. Grimseth Huseby	styreleder
Arne Jørgen Salberg	nestleder
Svenn E. Kristiansen	styremedlem
Oddmund P. Wallevik	styremedlem
Unni Holmen	styremedlem
Jon Erik Kirkeby	styremedlem, ansattes representant

VARAMEDLEMMER

Thor Daniel Kulblik	1. varamedlem
Nina Johnsen	2. varamedlem
Arild Engebretsen	varamedlem, ansattes representant

Det er avholdt 9 styremøter. 17 saker, foruten faste poster, er behandlet.

LEDELSE OG PERSONALE PR 31.12.2013

Arnlioth Heltberg	Adm. direktør
Arild Engebretsen	Arenasjef
Knut Sollie	Sportssjef
Jon Erik Kirkeby	Avdelingsleder Bjerkeboden
Per Arne Nerby	Teknisk sjef
Birgitte Vik	Driftsleder

Adm. direktør er også daglig leder i Bjerke Travbane Eiendom AS.

Det er pr 31.12.2013 ansatt 20 personer i den daglige drift. For å avvikle løpsarrangementene er det ansatt 34 personer på deltid, som tilsvarer 10 årsverk, en oppgang på 0,2 årsverk fra i fjor. Arbeidstid for disse er beroende på terminliste.

I 2013 ble det avviklet 113 løpsarrangement, hvorav 52 var lunsjtrav.

ARBEIDSMILJØ OG PERSONALE

Sykefraværet i selskapet var på totalt 3 649 timer, mot 2 226 timer i 2012. Fraværet for heltidsansatte var på 3 015 timer og for løpsdagsansatte på 634 timer. Sykefraværet utgjør 7,1 % av total arbeidstid for heltidsansatte og 3,2 % for løpsdagsansatte. Totalt utgjør sykefraværet 1,97 årsverk.

VI ER
ATTRAKTIVE
FOR BÅDE
UNGE
OG ELDRE

Årsaken til oppgang i sykefraværet skyldes langtids-sykdom.

Det har ikke vært noen skader eller ulykker i løpet av året som har medført sykefravær.

Arbeidsmiljøet betraktes som godt og det iverksettes løpende tiltak for forbedringer. Samarbeidet med de ansattes organisasjoner har vært konstruktivt og bidratt positivt til driften.

LIKESTILLING

Av 20 årsverk heltidsansatte, er andelen kvinner 30 %. Ledergruppen består av en kvinne og fem menn.

Løpsdagsansatte har en overvekt av menn. Bjerke Travbane AS praktiserer full likestilling.

Selskapet tilstreber at begge kjønn skal være representert innenfor de ulike delene av virksomheten. Selskapet tilrettelegger for kursvirksomhet.

IKKE-DISKRIMINERING OG TILGJENGELIGHET

Bjerke Travbane AS mener at det ikke gjøres forskjeller på ansatte eller ved ansettelse på grunn av kjønn, religion eller etnisk opprinnelse.

Tilgjengeligheten for handikappede er godt tilrettelagt. I hovedtribunen finnes en handikappheis opp til restauranten. Det finnes handikaptoaletter med inngang fra bakkenivå.

I administrasjonsbygget er det heis og toaletter for handikappede. Tilgjengeligheten til uteområdene er god.

HMS – HELSE, MILJØ OG SIKKERHET

De ansatte og ledelsen samarbeider om dette. Selskapet har en egen HMS- ansvarlig, et verneombud med varamedlem og en brannvern-ansvarlig.

Det gjennomføres årlig vernerunder og medarbeider-samtaler i selskapet.

Avvik og hendelser rapporteres og behandles fortløpende. Alle avvik og hendelser arkiveres elektronisk under aktuell avdeling. Det finnes i tillegg papirarkiv hos HMS-ansvarlig. Saker som angår elektrisitet og brannvern arkiveres hos brannvernansvarlig.

Risikovurdering for hele virksomheten er utarbeidet og finnes i systemet. Fortløpende risikovurderinger er i prinsippet aktuelt kun for Driftsavdelingen. Vurdering foretas ved utføring av oppgaver som ikke er rutinemessige.

Det er rapportert 3 hendelser, 1 avvik og 1 HMS-sak i 2013. Disse er behandlet, og alle avvik er lukket.

Eksterne tilsyn: Arbeidstilsynet med pålegg i.h.t. påseplikten. Er oppfylt og godkjent.

Årlig offentlig tilsyn fra heiskontrollen i Oslo Kommune. Andenæs VVS AS Kvalitetssystem, service og godkjenning på brannbeskyttelsesanlegg.

Mattilsynet: Pålegg utbedret og godkjent.

Interne kurs: Det er avholdt grunnkurs i hjerte/lunge-redning og bruk av hjertestarter, i tillegg til årlig repetisjonskurs.

Eksterne kurs: Teknisk avdeling (2 mann) har gått 4-timers kurs «Forskrift om sikkerhet ved arbeid i og drift av lavspenningsanlegg».

En mann fra Driftsavdelingen har gått kurs og fått sertifikat for utførelse av varme arbeider.

Selskapet forurenses ikke det ytre miljø.

REVISJON

Revisjonen er utført av revisjonsselskapet BDO AS ved statsautorisert revisor Øyvind Hjemgård.

FINANSIELL RISIKO

MARKEDSRISIKO:

Selskapet er eksponert mot endringer i rentenivået, da selskapets gjeld har flytende rente. Det vil få konsekvenser for selskapet om lånerenten stiger betydelig.

KREDITTRISIKO:

Risiko for at motparter ikke har økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses lav, da det har vært lite tap på fordringer. En vesentlig del av fordringene er mot samarbeidende selskaper.

LIKVIDITETSRISIKO:

Selskapets likviditet er tilfredsstillende.

ØKONOMISKE FORUTSETNINGER

ÅRETS RESULTAT

Resultatregnskapet viser positivt årsresultat på kr 460 465.

KONTANTSTRØMOPPSTILLINGEN

Viser bevegelsene av våre likvide midler.

BALANSE OG LIKVIDITET

Den kortsiktige gjelden er kr 10 856 422. Oppgjør med samarbeidende selskaper og konsernselskaper følger de oppsatte forfallstider.

FORSLAG TIL DISPONERING AV OVERSKUDD

Styret foreslår at overskuddet på kr 460 465 overføres til annen egenkapital.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av Bjerke Travbane AS sine eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Selskapets frie egenkapital er kr 2 883 595.

SPORT

Bjerke Travbane har arrangert 113 løpsdager, inkludert 52 lunsjtrav.

Løp og premiefordeling:

	KALDBLODS	VARMBLODS	TOTAL
Kjorte løp	300	538	838
Antall startende hester	3 220	5 753	8 973
Snitt hester pr løp	10,73	10,69	10,71
Premier utbetalt	23 745 000	43 167 500	66 912 500

Totale premier består av Bjerkes ordinære premier og øvrige premier inkludert V75, som kommer via premiematrisen til DNT. I tillegg har Bjerke Travbane AS lagt inn 2 379 215 i egenfinansiering + 12 % oppdretterpremier. Løp som Norsk Travderby og Norsk Travkriterium betaler DNT. I forhold til 2012 var det kr 4 051 500 mer i utbetalte premier. Det ble avvirket 15 færre løp enn i 2012. Årsaken til nedgangen i antall løp skyltes de to innstilte mandagene med lunsjtrav i november.

Det ble i 2013 satt 5 banerekorder og 2 norgesrekorder. Norgesrekordene ble satt 6. november da Diadora B.R. (2 år) travet 1.17,6 over 1640 m og Lannem Silje (3 år) travet 1.26,1 over 1680 m 18. desember.

PONNILØPENE

Det ble kjørt 7 ponniløp på Bjerke i 2013. Det var skrevet ut 11 løp, men 4 løp ble innstilt grunnet liten interesse fra de aktive.

På storløpsdagene ble det kjørt ponniløp med følgende vinnere:

BJERKEBANENES PONNILØP 11. MAI:

Hest: Stubin (S)
Eier/kusk: Elsa Arvidsson
Tid: 2.26,9a

OSLO MINI GRAND PRIX 12. MAI:

Hest: Piggybank
Eier/kusk: Nora Hagelund Holm
Tid: 1.45,5a

STENA LINES PONNILØP 7. SEPTEMBER:

Hest: Hulst Pomir
Eier: Magnus Teien Gundersen
Kusk: Julie Landheim Engen
Tid: 1.54,9a

STENA LINES PONNILØP 8. SEPTEMBER:

Hest: Linhagens Fritz (S)
Eier: Petter og Martin Hagen
Kusk: Petter Hagen
Tid: 2.33,7a

TRENERE

Trenerstanden ved Bjerke består av fire trenere: Gunnar Eggen, Hans Chr Holm, Sigbjørn Kolnes og Anders Lundstrøm Wolden. Arild Eggen var trener fram til 1. desember. Stallen ble litt senere overtatt av Sigbjørn Kolnes.

Championater 2013

Ponni:	Hanna Haug	2
Monté:	Siv Emilie Løvvold	9
Trenere:	Vidar Hop	86
Stallansatte:	Marius Høitomt	8
Amatører:	Jørn Morten Kvikstad	6

Bjerketrener Hans Chr. Holm var i 2013 nummer 10 på landsstatistikken med 98 seirer, og nummer 11 på Bjerke-statistikken med 24 seirer. I tillegg ble han champion i Harstad med 35 seirer.

Bjerketrener Anders Lundstrøm Wolden var nr 11 på trenerstatistikken i Norge, med 41 seirer på 221 starter og kr 2 348 220 innkjørt.

REKRUTTERING

I 2013 ble det kjørt 20 løp for stallansatte og 12 ungdomsløp, i tillegg til 5 amatørløp og 2 dameløp. Det ble ridd 30 montéløp.

STORLØPSDAGENE

OSLO GRAND PRIX-HELGEN:

	Tilskuere:	Omsetning:
Lørdag 11. mai	3 613	26 060 696
Søndag 12. mai	8 486	75 627 531

KLASSELØPSHELGEN:

Lørdag 7. september	4 962	20 516 250
Søndag 8. september	7 349	19 886 405

Axel Jensens minneløp:

Onsdag 20. november	12 453 870
---------------------	------------

På dager med gratis inngang blir tilskuertall ikke notert.

STORLØPSVINNERE

H.M. KONGENS POKALLØP

Hest: Timian Scott
Eier: Arvid Nordvik, Bergen
Kusk: Vidar Hop
Km. tid: 1.28,1a
Trener: Lars O. Romtveit
Oppdretter: Stall Timian

Piggybank med kusk Nora Hagelund Holm, vant Oslo Mini Grand Prix



Linhagens Fritz med kusk Petter Hagen, vant Stena Lines ponniløp i Klasseløpshelgen



Åsrud Vilja vant Finn-Tack Hoppekriterium, kaldblod



Glad Hall T. vant Finn-Tack Hoppekriterium, varmlod

JACOB MEYERS POKALLØP

Hest: Faksen Jr.
Eier: Halvard K. Sundby, Jessheim
Kusk: Jan Ove Olsen
Km. tid: 1.25,0
Trener: Jan-Olov Persson
Oppdretter: Jan-Olov Persson

JOHAN WIDDINGS MINNELØP

Hest: Creek's Star
Eiere: Stall Creek's Star
Kusk/trener: Simen Bremseth Jessen
Km. tid: 1.17,7
Oppdretter: Olav J. Christiansen

LARS LAUMBS LØP

Hest: Tin Tveiten
Eier: Edvard & Øystein Lindalen,
Fåvang
Kusk: Åsbjørn Tengsareid
Km. tid: 1.27,4
Trener: Kåre Refsland
Oppdretter: Martin Fjelltveit & Anne Bente
Totland

VG OSLO GRAND PRIX

Hest: Sebastian K.
Eier/oppdretter: Knutsson Trotting AB, Sverige
Kusk/trener: Åke Svanstedt
Km. tid: 1.12,8a

AKERSHUS TRAKTORS EUROPAMATCH

Hest: Edward Ale
Eiere: Ilkka Kemppe, Finland
Kusk: Peter Ingves
Km. tid: 1.14,0a
Trener: Petri Puro
Oppdretter: Finland

VG NORSK TRAVDERBY, VARMBLOD

Hest: Support Justice
Eier: Arne & Erik Sandbæk, Skreia
Kusk/ trener: Geir V. Gundersen
Km. tid: 1.14,6a
Oppasser: Magnus T. Gundersen
Oppdretter: Stall Support

VG NORSK TRAVDERBY, KALDBLOD

Hest: Timian Scott
Eier: Arvid Nordvik, Bergen
Trener: Lars O. Romtveit
Kusk: Vidar Hop
Km. tid: 1.26,0a
Oppasser: Adrian S. Akselsen
Oppdretter: Stall Timian

VG HOPPEDERBY, VARMBLOD

Hest: Chocolatique
Eier: Bjørnar Høgseth, Nyborg
Kusk: Gunnar Austevoll
Km. tid: 1.14,0a
Trener: Arild Eggen
Oppasser: Kine Amundsen
Oppdretter: Stall Travavl.no

VG HOPPEDERBY, KALDBLOD

Hest: Wik Ida
Eier/trener/
oppasser: Monica Sønstegård, Sarpsborg
Kusk: Vidar Hop
Km. tid: 1.26,5a
Oppdretter: Martin Wik, Skjeberg

**FINN-TACK NORSK TRAVKRITERIUM,
VARMBLOD**

Hest: Papagayo E.
Eiere: Tom Andersen & Claes Sjølin,
Vear
Kusk: Vidar Hop
Km. tid: 1.14,4a
Trener/oppasser: Jan Kristian Waaler
Oppdretter: Egil Stensrud, Vear

**FINN-TACK NORSK TRAVKRITERIUM,
KALDBLOD**

Hest: Lannem Silje
Eier/trener/oppasser/
oppdretter: Ola M. Skrugstad, Dovre
Kusk: Tor Wollebæk
Km. tid: 1.25,1a

FINN-TACK HOPPEKRITERIUM, VARMBLOD

Hest: Glad Hall T.
Eiere: Terje Rostad & Terje Stålesen,
Orkanger
Kusk/trener: Bjørn Garberg
Km. tid: 1.15,4a
Oppdretter: Terje Rostad
Oppasser: Terje Stålesen

FINN-TACK HOPPEKRITERIUM, KALDBLOD

Hest: Åsrud Vilja
Eier: Stall Vilja
Kusk: Eirik Høitomt
Km. tid: 1.27,0a
Oppdretter/trener/
oppasser: Tor Ørjan Johansen, Furnes

AXEL JENSENS MINNELØP

Hest: Stelton
Eier: Team Juel, Danmark
Kusk/trener: Jeppe Juel
Km. tid: 1.11,9a
Oppdretter: Nils Juel, Danmark



Sebastian K. vant VG Oslo Grand Prix med kusk Åke Svanstedt

Edward Ale vant Akershus Traktors Europamatch for sine finske eiere



Support Justice vant VG Norsk Travderby for varmblodshestene. Her med en glad gjeng på seremoniplass.

Lannem Silje tok seg enkelt av seieren for kaldblodshestene i Finn-Tack Travkriterium.



Global On Fire tok seg av hoppeavdelingen i Axel Jensens Minneløp.



DE 12 FOLKEHESTENE BLE SOLGT PÅ 1 TIME

AXEL JENSENS MINNELØP - HOPPEAVDELING

Hest:	Global On Fire
Eiere:	Jonas Moberg m/flere, Sverige
Kusk/ trener:	Jonas Moberg
Km. tid:	1.15,6
Oppdretter:	Hans Nelen, Sverige

Stelton vant Axel Jensens Minneløp og Global On Fire tok seg av hoppeavdelingen.

MARKEDSFØRING

Bjerke Travbane AS fortsatte i 2013 samarbeidet med Radio Metro. Radio Metro dekker store deler av landet, og har stor dekningsgrad i Oslo og området rundt Bjerkebanen. Mesteparten av markedsmidlene gikk inn i avtalen, hvor Radio Metro på sin side fortsatte som sponsor for Radio Metro Cup under OGP-helgen. Hver onsdag gjennom 2013 hadde Bjerkebanen et fast innslag på Metromorgen hvor lytterne fikk dagens V65-tips og andre nyheter fra Bjerke, samt at en heldig lytter kunne vinne Metrobongen. I tillegg til dette hadde Bjerke Travbane radiospotter hvor vi profilerte alle stevnene av forskjellig kategori, de ulike tema-kveldene, eventuelle jackpoter og Kurs- og konferansesenteret. Samarbeidet fungerte bra også i 2013, men vi kan ikke si at effekten som ble oppnådd i 2012 var den samme.

Resten av markedsmidlene gikk med til å profilere de største arrangementene som VG Oslo Grand Prix og Klasseløpshelgen. I forbindelse med VG Oslo Grand Prix hadde Bjerke Travbane reklame på seks forskjellige digitale skjermer i Oslo sentrum. Skjermene driftes av Giraf Media og kalles Oslo Digital Outdoor. Det ble delt ut fribilletter til husstander i nærmiljøet til begge disse arrangementene, og det var også fokus på barneaktiviteter.

Gjennom året hadde Bjerke Travbane annonser på trykk i VG, Trav og Galopp-Nytt, Stallskricket, Akers Avis og Equilife, samt nettbannere på vg.no.

Bjerke Travbane opprettet i forkant av VG Oslo Grand Prix to apper. En for Bjerke Travbane og en for VG Oslo Grand Prix. På denne måten kunne interesserte hele tiden holde seg oppdatert om siste nytt i forkant av OGP, samt tips og gode tilbud gjennom hele året.

Publikum kunne også bestille bord/melde seg på til Guttas kveld og Damenes aften via appene. 900 lastet ned Bjerke Travbane-appen og 400 OGP-appen.

Det ble arrangert Damenes aften og Guttas kveld ved to anledninger. Spesielt Damenes aften i november viste seg nok en gang å være svært

populær og var enklere å fylle opp enn de andre kveldene.

Første løp på onsdagene startet kl. 18.30 og vi fortsatte å produsere egne tipsinnslag og reportasjer hver onsdag.

Sluttauksjonen for Folkehesten 2013 ble avholdt i restauranten i november. De 12 Folkehestene ble solgt i løpet av en time, og opplegget fungerte utmerket.

Folkehesten 2013 ble ingen suksess for Stall Bjerke og trener Steinar Holm. Optimismen var stor etter årets første kick-off på V75-stevnet i februar, med mer enn 200 andelseiere på plass. Wizard rakk bare to starter, men vant i debuten og gjorde sitt til at eierne fikk en liten opptur etter å ha måttet vente helt til september på debuten.

I desember arrangerte Oslo og Akershus Travforbund, i samarbeid med Bjerke Travbane AS, Årets Hest-Galla for femte året på rad. Det ble delt ut 19 priser i ulike kategorier. Arrangementet var nok en gang vellykket og meget populært.

PUBLIKUM

I 2013 har det kun vært betaling og registrering av tilskuere under VG Oslo Grand Prix-helgen og Klasseløpshelgen.

VG Oslo Grand Prix-helgen var årets publikummessige høydepunkt med 8 486 besøkende på søndagen. Det var en nedgang på 1 730 besøkende i forhold til 2012, noe vi tror det dårlige været har skylden for.

I Klasseløpshelgen var det 4 962 besøkende på lørdag og 7 349 på søndag. Det var en økning på 1 067 besøkende søndag og 230 lørdag i forhold til 2012. Denne helgen var været fint og publikum møtte opp.

SPONSOR/ SAMARBEIDSAVTALER

Salg av skiltreklame har hatt en nedgang på 13 %, mens samarbeids- og sponsoravtaler har hatt en økning på 9 %. Totalt sett er dette en økning på litt over 4 % i forhold til 2012.

Generalsponsor har vært Verdens Gang, og hovedsponsorer har vært Finn-Tack, Akershus Traktor, Felleskjøpet, Radio Metro, Gjensidige og Energima.

Verdens Gang var hovedsponsor av VG Oslo Grand Prix, VG Norsk Travderby og VGs V75-mester. Finn-Tack var hovedsponsor av Finn-Tack Norsk



OMSETNING PÅ MOBILTOTO
**ØKTE MED
4,6 MILLIONER**

Travkriterium. Energima var hovedsponsor av Energima Axel Jensens minne-/hoppeløp.

På VG Oslo Grand Prix har vi i tillegg til ovennevnte hatt BIS Maskin, Radio Metro, Dagligvarehandelen, Det Norske Travelskap, Finn-Tack, Stena Line, Kolsrud Transport, Akershus Traktor, Gjensidige, Kingsrød Trading og Strålfors som sponsorer. Stena Line har vært sponsor av ponniløpene.

Trav og Galopp-Nytt er sponsor av TGN-serien, ungdomsløp.

Waba Gruppen AS er sponsor av Waba Gruppens serie for stallansatte.

Onsdag. 21 august arrangerte vi, sponsorer, privatpersoner og travorganisasjoner, Rikshospitalets Dag på Bjerkebanen i samarbeid med stiftelsen Aktiv mot kreft. Barn fra Rikshospitalet ble invitert med sine søsken og foreldre til å oppleve en dag på Bjerkebanen inkludert populær ponniridning og tur med hest og vogn.

Det var et herlig syn å se barna fra kreftavdelingen på Rikshospitalet lyse opp av glede og moret seg over den morsomme ballong-klovnen, alle hestene, ansiktsmaleren, kjøretur i hest og vogn, kjøre radiostyrte biler og til slutt pøsefest med boller og brus, samt en tryllekunstner med kaniner og duer som bare forsvant i løse luften.

Samtlige av givene til arrangementet betalte et hyggelig beløp til Aktiv mot kreft og en sjekk på kr 231.583 ble overrakt under premieutdelingen til Rikshospitalets løp. Denne sjekken skal brukes til å oppgradere en aktivitetsløype i skogen for Rikshospitalets pasienter og pårørende.

Et vellykket arrangement, som vi ønsker arrangert årlig.

SALG BANE / BJERKEBODEN

Det ble omsatt for kr 88 000 215 på spill inne på anlegget i 2013.

Omsetningen fordelte seg som følger:

Norsk Rikstoto:	kr 62 687 599
Norsk Tipping:	kr. 2 322 464
Norsk Tipping (Multex-maskiner):	kr. 22 990 152

Omsetningen på Norsk Rikstotos produkter viser en nedgang på kr 3 998 762 i forhold til 2012, eller 6 %.

Det ble registrert ca kr 12,3 millioner i nettspill inne på banen som ikke blir registrert som banespill. Tallet for 2012 var ca kr 9,9 millioner.

Omsetningen på Norsk Tippings produkter viser en økning på kr 4 749 504 i forhold til 2012.

Bjerkeboden er banens spillbutikk, og er åpen daglig. Bjerkeboden er også kommisjonær for Norsk Tipping.

Bjerkeboden var i 2013 bemannet med to skiftmedarbeidere og deltidsansatte selgere.

SALG KOMMISSJONÆRER

Det ble omsatt for kr 376 792 703 i vårt kommisjonærnett i 2013. Dette er en nedgang på hele kr 38 126 326 fra 2012. Ved årets slutt hadde Bjerke Travbane 199 aktive kommisjonærer, 13 flere enn i 2012.

OMSETNING INTERNETT

Omsetningen via Internett i Bjerkes region var i 2013 kr 192 441 589 en økning på kr 9 777 152 i forhold til 2012.

OMSETNING MOBILTOTO

Omsetningen via mobil i Bjerkes region var i 2013 kr 6 947 476 en økning på kr 4 577 266 i forhold til 2012.

TOTALOMSETNING SPILL

Totalomsetningen for hestespill innenfor Bjerke Travbanes region var i 2013 kr 638 869 367, en nedgang på kr 27 770 772 i forhold til 2012.

DRIFTEN

Driftsavdelingen er todelt, en teknisk avdeling og en vedlikeholds-avdeling. De forestår det daglige vedlikeholdet av teknisk infrastruktur, løpsbanen, treningsbaner, bygninger, grøntanlegg, gjestestaller og redskaper. Avdelingen er også svært delaktig i andre arrangement på området som ikke er relatert til Bjerkes løpsarrangement. Det er f.eks. Klasseløpsauksjon, Folkehestauksjon, hundeutstilling og andre arrangement. Driftsavdelingen foretar vedlikehold og oppgradering av eiendommen for Bjerke Travbane Eiendom AS.

Flere bygninger har i løpet av året blitt vedlikeholdt eller oppgradert. Dommertårn er malt utvendig og gammelt måltårn er renovert innvendig. Staller og gjestestaller er oppgradert med bl.a. 5 nye overnatningsbokser i gjestestallene. I gjestestallene er gamle og defekte brannslanger byttet ut.

Halve hovedrestauranten er pusset opp, med nye farger, nye bord og nye lamper. Denne delen av restauranten fremstår nå svært innbydende. Alle bord og stoler på verandaen langs hovedtribunen er byttet ut. I tillegg er hele antenneanlegget byttet ut, alle kabler og forsterkere er byttet. Nødlyset er også skiftet. En heis i hovedrestauranten ble også kraftig oppgradert, da den hadde mangler i forhold til offentlig tilsyn fra heiskontrollen i Oslo Kommune.

Bjerke Travbane har også overtatt driften av Kafé Bristol fra 1. oktober og en omfattende oppgradering er foretatt med nye kjøll/fryseskap. Store deler av kjøkkenet er byttet ut. Avtrekkshette er utbedret og forsterket, nye nødlys er satt inn, opplegg til trådløst nettverk og bredbånd til kasse/PC er lagt opp. Heisen ble også byttet ut, da den var helt defekt.

Til veterinærtårn er det trukket nye fiberkabler fra Hestesportens Hus, for å få kontornettverket på plass også i veterinærtårn.

På publikums plass er det satt opp en ny grillplattning. Seremoniplass på publikums plass er utvidet til å bli dobbelt så stor. Lydanlegget ute er også oppgradert.

For løpsavviklingen er det satt inn UPS og ny trafo til hele starteranlegget slik at vi hindrer at utstyr blir defekt ved lynnedslag og eventuelle spenningsforskjeller. Dette sikrer også anlegget ved bortfall av strømmenettet. Det er også investert i et nytt galoppkamera.

Vi har i 2013 byttet ut hjullaster og investert i en ny vikeplog.

Det har i 2013 vært offentlig tilsyn fra heiskontrollen i Oslo Kommune. Ingen andre tilsyn fra myndigheter.

FRAMTIDSUTSIKTER

Bjerke Travbane er Riksarena for norsk travsport, og skal være den beste arrangør av travløp. Videreutvikling av anlegget er en viktig del av vårt fokus.

Driftsstrukturen skal fortsatt optimaliseres, og målet er å øke antall løpsdager, publikumstilstrømmingen, sponsorinntektene og utleie av anlegget til andre formål.

Det arbeides med en Strategi/handlingsplan 2019 hvor de strategiske målene er:

- Bjerke Travbane skal være Nordens mest attraktive travbane.
- Bjerke Travbane skal ha solid økonomi og en aktivitetstilpasset organisasjon.
- Bjerke Travbane skal rekruttere publikum og aktive gjennom fokus på sport og opplevelse.
- Bjerke Travbane skal arbeide for å videreutvikle Riksarenaen.
- Bjerke Travbane skal arbeide for økt spill på banen.

I terminlisten for 2014 skal vi kjøre 114 løpsdager fordelt slik:

- V75: 7 lørdager og 2 søndager
V65: 48 onsdager, 1 mandag, 2 tirsdager, 2 fredager
Lunsjtrav: 6 tirsdager, 44 torsdager og 2 fredager

Norsk Rikstoto har satt omsetningsmål for vår region i 2014 på samme nivå som resultat 2013.

Vi fortsetter arbeidet med å rekruttere og øke publikums-tilstrømmingen. Vi fortsetter satsningen på temakvelder på onsdager, som «Damenes aften» og «Guttas kveld».

Vi har fått flere V75-kjøringer i 2014, og den aller største nyheten er at vi lørdag 22. november skal arrangere Nordisk V75 med bl.a. Axel Jensens minneløp.

OGP-helgen blir i år arrangert 7. og 8. juni. Vi håper det er et bedre tidspunkt med tanke på været og publikumstilstrømmingen.

OGP og Klasseløpshelgen er fortsatt våre to største arrangement og det er her vi skal legge inn mest trykk opp mot publikum.

Selv om tradisjonell baneomsetning har gått ned i 2013 (spill i luker) har vi registrert en økt publikumstilstrømming til våre arrangement i 2013. Dette gjenspeiles først og fremst ved at vår restauratør har hatt en økt omsetning på over 2 mill kr i forhold til 2012. I tillegg har registrert nett- og mobilspill inne på banen økt med over 20 %. Dette blir ikke registrert som banespill, men som spill via nett eller mobil hos Norsk Rikstoto. Vi arbeider jevnt og trutt på å forbedre våre arrangement og tror på at en heving av standard på arrangement og et godt restauranttilbud forsetter den trend vi er inne i.

Bjerke Travbane har inngått et samarbeid med de svenske banene Åby, Halmstad, Jägersro og den danske banen Charlottenlund om et fremtidig samarbeid med tenkt oppstart i 2014. Arbeidstittelen er «The Scandinavian Link», og er sterkt knyttet opp mot E6 som går gjennom alle disse byene. Vi ser for oss et samarbeid innenfor områdene sport, arrangement, sponsorarbeid og markedsføring. Vi ønsker å lage et «Nordic Summer Meeting».

Bjerke Travbane er også sterkt delaktig i en ny oppdretterserie for varmblodshester i Europa som har mål å øke satsningen på oppdrett av europeiske hester utenfor Frankrike. Representanter fra Sverige, Norge, Danmark, Tyskland, Holland og Italia har gått sammen for å skape ny blest om unghestene i Europa. Ny serie for unghester vil få sin start i 2014, for 2- og 3-åringer. Fra 2015 vil dette bli utvidet til å gjelde 4-åringer. 23 Carat series, som denne serien heter, skal finansieres helt av sponsorer, eiere og oppdrettere, og kommer i tillegg til allerede etablerte løp. I 2014 vil Bjerke Travbane arrangere kvalifiseringsløp for 3-åringer. Finalen for 2- og 3-åringer vil i 2014 bli kjørt på Jägersro i Sverige.



Bjerke Travbane har også hatt møte med representanter for Oslo Kommune som utreder vinter-OL i Oslo 2022. Blir det søknad om vinter-OL i 2022 i Oslo er Bjerke Travbane en høyst aktuell arena for en åpnings- og avslutningsseremoni.

Vi ser med bekymring på den tv-dekning travet nå har på rikskanaler. En dårlig tv-dekning gjør at salg av arenareklame og sponsorløp har blitt vanskeligere.

Bjerke Travbane har en funksjon som beredskapsbane, og står klar til å kjøre travarrangement for andre baner på fire timers varsel. I tillegg står vi til disposisjon dersom øvrige baner eller samarbeidspartnere har behov for våre tjenester og kompetanse.

FORTSATT DRIFT

Styret og administrerende direktør mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet.

Oslo, 12. mars 2014

Torhild Grimseth Huseby

Torhild G. Huseby
Styreleder

Arne Jørgen Salberg

Arne Salberg
Nestleder

Svein Kristiansen

Svein Kristiansen
Styremedlem

Oddmund P. Wallevik

O.P. Wallevik
Styremedlem

Unni Holmen

Unni Holmen
Styremedlem

Jon Erik Kirkeby

Jon Erik Kirkeby
Styremedlem

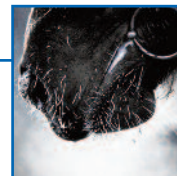
Amlioth Heltberg

Amlioth Heltberg
Administrerende direktør

Ansattes representant

**Bjerke Travbane AS**
RESULTATREGNSKAP 01.01.–31.12.

	Note	2013	2012
Salgsinntekt	1	37 459 737	38 774 020
Annen driftsinntekt	2	13 163 556	11 085 509
Sum driftsinntekt		50 623 293	49 859 529
Premier hesteeiere	3	5 830 842	3 506 154
Løpskostnader	4	8 147 220	8 035 816
Lønns- og personalkostnader	5,6,11	20 688 461	21 213 994
Avskrivning	7	2 496 348	3 327 872
Annen driftskostnad	8	12 686 779	13 256 087
Sum driftskostnad		49 849 649	49 339 923
Driftsresultat		773 644	519 606
Renteinntekt		56 997	74 705
Annen finansinntekt		95 852	4 903
Rentekostnad	9	199 511	310 221
Annen finanskostnad		265 363	270 615
Netto finansposter		-312 025	-501 228
Ordinært resultat før skattekostnad		461 619	18 378
Skattekostnad på ordinært resultat	10	1 154	0
Årsresultat		460 465	18 378
Opplysninger om:			
Avsetning til annen egenkapital		460 465	18 378
Overført fra annen egenkapital		0	0
		460 465	18 378

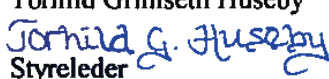

BJERKE TRAVBANE AS
BALANSE PR. 31.12.

EIENDELER	Note	2013	2012
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Maskiner og anlegg	7	10 523 618	10 656 073
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	7	2 746 198	1 789 529
Sum varige driftsmidler		13 269 816	12 445 602
Aksjer	18	5 000	0
Andel firmahytte	18	286 816	286 816
Forskuddsbetalt baneleie	12	10 435 371	11 475 371
Sum finansielle anleggsmidler		10 727 187	11 762 187
Sum anleggsmidler		23 997 003	24 207 788
Omløpsmidler			
Varelager			
		20 090	0
Fordringer			
Mellomværende selskap i samme konsern	12	1 761	142 835
Mellomværende samarbeidende selskaper	13	161 166	344 308
Andre fordringer	16	784 902	702 670
Konsernkonto Norsk Rikstoto	14	2 764 853	1 970 828
Sum fordringer		3 712 681	3 160 641
Bankinnskudd, kontanter	14	2 021 749	2 472 167
Sum omløpsmidler		5 754 521	5 632 808
Sum eiendeler		29 751 523	29 840 597

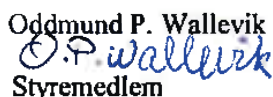
BJERKE TRAVBANE AS
BALANSE PR. 31.12.


EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2013	2012
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	15	2 000 000	2 000 000
Overkursfond	19	1 022 527	1 022 527
Sum innskutt egenkapital		3 022 527	3 022 527
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	19	2 883 595	2 423 130
Sum egenkapital		5 906 122	5 445 657
GJELD			
Avsetning for forpliktelser			
Pensjonsforpliktelser	11	0	182 000
Sum avsetning for forpliktelser		0	182 000
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig gjeld til konsernselskaper	12	4 756 000	4 988 000
Langsiktig gjeld til samarbeidende selskaper	13	8 232 979	9 782 983
Sum annen langsiktig gjeld		12 988 979	14 770 983
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 878 864	1 595 816
Skyldige offentlige avgifter		1 417 949	1 551 676
Betalbar skatt	10	0	0
Mellomværende med konsernselskaper	12	1 220 823	433 953
Mellomværende med samarbeidende selskaper	13	3 909 492	3 325 001
Annen kortsiktig gjeld	17	2 429 294	2 535 512
Sum kortsiktig gjeld		10 856 422	9 441 957
Sum gjeld		23 845 401	24 394 940
Sum egenkapital og gjeld		29 751 523	29 840 597

Oslo, 12. mars 2014

Torhild Grimseth Huseby

StyrelederArne Jørgen Salberg

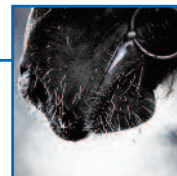
NestlederSvenn Kristiansen

StyremedlemOddmund P. Wallevik

StyremedlemUnni Holmen

StyremedlemJon Erik Kirkeby

StyremedlemArnlioth Heltberg

Administrerende direktør

Ansattes representant



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslov og god regnskapsskikk.

a) Driftsinntekter

Inntektsføring av provisjonsinntekter skjer på bakgrunn av daglig spillomsetning. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen.

b) Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omsløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen.

Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på opptakstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

c) Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

d) Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Driftsmidler som er helt avskrevet føres som avgang.

e) Pensjoner

Selskapet har en kollektiv (sikret) pensjonsordning for sine ansatte. Ordningen er en innskuddsplan, det vil si at selskapet ikke har ytterligere betalingsforpliktelser etter at innskuddene er betalt. Innskuddene regnskapsføres som lønnskostnad når de forfaller. Forskuddsbetalte innskudd bokføres som eiendel i den grad innskuddet kan refunderes eller redusere fremtidige innbetalinger. I tillegg har selskapet en avtalefestet førtidspensjonsordning (AFP).

Den nye AFP-ordningen, som gjelder fra og med 1. januar 2011, er å anse som en innskuddsordning fram til det foreligger pålitelig og tilstrekkelig informasjon slik at selskapet kan regnskapsføre sin proporsjonale andel av pensjonskostnad, pensjonsforpliktelse og pensjonsmidler i ordningen. Selskapets forpliktelse er derved ikke balanseført som gjeld.

f) Leasing

Ved leasing som klassifiseres som leieavtale, (operasjonell leasing), foretas ingen oppføring i balansen om det ikke er tale om forskuddsbetaling. Leien klassifiseres som driftskostnad.

e) Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt.

Utsatt skatt er beregnet med 28 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til framføring ved utgangen av regnskapsåret.

Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet.

Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.

Note 1 Salgsinntekt

	2013	2012
Omsetning i Bjerkes region	638 869 367	666 640 138
Provisjon fra Norsk Rikstoto	37 459 737	38 774 020

**Note 2 Annen driftsinntekt**

	2013	2012
Sponsor/reklameinntekter	4 295 876	4 127 013
Arrangementstilskudd	2 650 000	2 900 000
Inntekter utført arbeid	2 035 220	946 347
Inntekter arrangement	1 432 584	1 305 504
Andre inntekter	1 109 559	170 752
Provisjon Norsk Tipping	575 902	469 325
Salg Bjerkeboden	394 270	439 568
Salg Bristol kafe	281 307	0
Strykningsavgift	56 550	56 000
Bidrag avskrivning/finans	332 288	671 000
Sum	13 163 556	11 085 509

Note 3 Premier hesteeiere

	2013	2012
Ordinære premier	2 379 215	1 175 822
Premiefond Norsk Rikstoto	2 200 000	1 200 000
UET premie	150 450	186 540
Oppdretterpremier	285 506	141 098
Gjenstandspremier	815 671	802 694
Totale premier	5 830 842	3 506 154

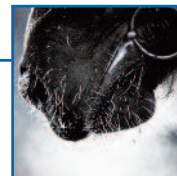
Note 4 Løpskostnader

	2013	2012
Transport, oppstalling, andre løpskostnader	3 584 047	3 543 537
Varekjøp sponsorer	1 797 971	1 411 366
Programtrykk	932 979	956 918
TV-produksjoner	861 490	790 172
Leie storskjerm	557 216	893 124
Norsk Folkehjelp/politi	355 620	359 380
Entre og musikkavgift	57 897	58 370
Billetter og adgangskort	-	22 950
Sum	8 147 220	8 035 816

Note 5 Lønns - og personalkostnader

Lønnskostnader	2013	2012
Lønn, feriepenger, styrehonorar	16 364 604	16 505 558
Arbeidsgiveravgift	2 635 290	2 710 670
Pensjonskostnader	959 949	1 424 069
Andre sosiale kostnader	728 618	573 697
Sum	20 688 461	21 213 994

Antall dagtidansatte pr 31.12	20	20
Omregnet til antall årsverk	20	20
Antall løpsdagsansatte pr 31.12	34	35
Omregnet til antall årsverk	10	9,8

**Note 6 Ytelser/godtgjørelser til administrerende direktør, styret og revisor**

	2013	2012
Lønn administrerende direktør	831 523	783 732
Andre godtgjørelser administrerende direktør	158 503	152 866
Pensjonsutgifter administrerende direktør	101 712	85 059
Styrehonorar og kilometergodtgjørelse styret	229 045	255 294
Revisor og bistand inkl. mva	211 062	178 750
Sum	1 531 845	1 455 701

Det er ikke avsatt bonus for administrerende direktør, og administrerende direktør har ikke sluttpakkeordning. Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til administrerende direktør, styreformann eller andre nærstående parter.

Godtgjørelse til revisor fordeles på følgende måte:

	2013
Lovpålagt revisjon	125 000
Andre attestasjonstjenester	16 750
Skatterådgivning	17 600
Andre tjenester utenfor revisjon	9 500
Kostnadsført godtgjørelse for revisor i 2013	168 850 eks mva

Note 7 Anleggsmidler

Type anleggsmiddel	Maskiner og anlegg			Driftsløsøre		Sum driftsmidler
	Arbeids-maskiner	Biler	Påkostning anlegg	Kontor-maskiner	Inventar, utstyr	
Anskaffelseskost 1.1.2013	3 826 597	2 096 793	17 770 546	441 861	6 467 909	30 603 706
Tilgang	1 530 625	99 417	170 219		1 520 290	3 320 551
Avgang	1 384 375					1 384 375
Anskaffelseskost 31.12.2013	6 741 597	2 196 210	17 940 765	441 861	7 988 199	35 308 632
Akk. avskrivninger 1.1.2013	2 588 815	946 593	9 502 454	355 691	4 764 550	18 158 103
Årets avskrivninger	401 819	137 992	1 392 912	64 639	498 986	2 496 348
Avgang	1 384 375					1 384 375
Akk. avskr. 31.12.2013	4 375 009	1 084 585	10 895 366	420 330	5 263 536	22 038 816
Bokført verdi pr. 31.12.2013	2 366 588	1 111 625	7 045 399	21 531	2 724 663	13 269 816
Avskrivningssats lineært	20 %	20 %	5 % - 20%	30 %	20 %	

Note 8 Annen driftskostnad

	2013	2012
Baneleie 1)	3 293 108	3 560 397
Kostnader lokaler	2 347 291	2 335 192
Drift og vedlikehold	1 274 150	1 358 548
Markedsføring	1 061 082	1 370 281
Honorarer og vakthold	774 007	955 070
Kontorrekvisita, trykksaker	192 146	169 987
Telefon, porto	689 043	703 910
Bil- og maskinkostnader 2)	900 399	938 232
Reiseutgifter	112 907	140 520
Forsikringer	433 526	383 011
Møtekostnader	108 969	127 961
Tilskudd lag	125 645	141 970
Varekjøp Bjerkeboden	340 224	348 727
Varekjøp kafe Bristol	182 118	0
Varekjøp ISS	556 322	492 403
Andre kostnader	230 935	140 139
Kontorinventar, maskiner 2)	64 907	83 286
Energi, vann, renovasjon	0	6 454
Sum	12 686 779	13 256 087



1) Leiesummen for området Bjerke Travbane fastsettes en gang i året i forbindelse med budsjettfastsettelse for Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS. Leieavtalen mellom selskapene ble reforhandlet i 2011.

2) Leasingleie		2013	2012
Personbil	Leietid 36 måneder	81 194	83 556
Traktorer	Leietid 60 måneder	149 449	143 376

Note 9 Rentekostnad til samarbeidende selskaper

	2013	2012
Rentekostnad til Norsk Rikstoto	188 784	279 833

Note 10 Skatt

Årets skattekostnad fordeler seg på:	2013	2012
Betalbar skatt	1 154	0
Endring i utsatt skatt	0	0
Sum skattekostnad	1 154	0

Beregning av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnad	461 619	18 378
Ikke fradagsberettigede kostnader	93 722	50 599
Endring i midlertidige forskjeller	-859 436	234 818
Fremførbart underskudd	-	-299 678
Årets skattegrunnlag	-304 095	4 118

Oversikt over midlertidige forskjeller:

Andre fordringer	-110 000	-110 000
Varige driftsmidler	237 879	-589 557
Avsetninger	-150 000	0
Pensjonsforpliktelser	0	-182 000
Fremførbart underskudd	-304 095	0
Sum	-326 216	-886 501

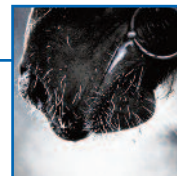
Utsatt skattefordel, 27% / 28%	-88 078	-246 836
--------------------------------	---------	----------

Utsatt skattefordel balanseføres ikke, jfr prinsipp noten.

Note 11 Pensjoner

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapet avviklet den ytelsesbaserte pensjonsordningen i 2012. Selskapet har nå en innskuddsbasert pensjonsordning som oppfyller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon (OTP).

Pensjonsforpliktelse pr 31.12. består av	2013	2012
Avsetning for premiedekning AFP	-	182 000
	-	182 000

**Note 12 Mellomværende med selskap i samme konsern**

	Fordringer		Gjeld	
	2013	2012	2013	2012
Det Norske Travsselskap (langsiktig) 1)	0	0	4 756 000	4 988 000
Det Norske Travsselskap (kortsiktig)	1 761	85 960	341 627	392 229
Bjerke Travbane Eiendom AS (langsiktig) 2)	10 435 371	11 475 371	0	0
Bjerke Travbane Eiendom AS (kortsiktig)	0	56 875	879 196	41 724
Sum	10 437 132	11 618 206	5 976 823	5 421 953

- 1) Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år fra balansedato er i 2013 kr 3 596 000,- og i 2012 kr 3 828 000,-.
 2) Langsiktig fordring med forfall senere enn 1 år fra balansedato er i 2013 kr 9 395 371,- og i 2012 kr 10 435 371,- .
 Bjerke Travbane AS har forskuttert baneleie som en del av finansieringen av baneutbyggingen foretatt i 2009.
 3) Renteinntekter fra DNT Sentralforbundet på oppdretterpremier er kr 1 761,- i 2013 og kr 1 518,- i 2012.

Note 13 Mellomværende med samarbeidene selskaper

Postene består av mellomværende med Norsk Rikstoto.
 Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år fra balansedato herav i 2013 kr 4.650 000 og i 2012 kr 4 950 000,- .

Note 14 Bundne midler

I posten inngår bundne bankinnskudd med kr 784.520,- bestående av skattetrekkkonto (kr 740.248-) og depositumskonto (kr 44.272,-).
 To av Bjerke Travbane AS` bankkonti er del av konsernkontoavtale mellom Norsk Rikstoto og dennes bankforbindelse. Posten er klassifisert som fordring.

Note 15 Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Aksje i Bjerke Travbane Eiendom AS kjøpt til kr 5.000,-.

Aksjekapitalen består av 200 aksjer à kr 10 000,-. Samtlige aksjer er eiet av Det Norske Travsselskap.
 Alle aksjer har lik stemmerett.
 Bjerke Travbane AS` regnskap inngår i konsernregnskapet til Det Norske Travsselskap i Oslo.

Note 16 Andre fordringer

	2013	2012
Kundefordringer	52 575	53 400
Fordringer ansatte	24 330	163 418
Avsetning tap på krav	-110 000	-110 000
Forskuddsbetalt leasing	328 045	494 501
Forskuddsbetalte kostnader	489 952	101 353
Sum	784 902	702 670

Note 17 Annen kortsiktig gjeld

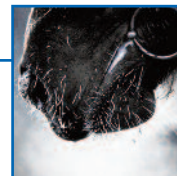
	2013	2012
Skyldige feriepenger	1 846 332	1 800 482
Forskudd fra kunder	59 082	262 560
Påløpte kostnader	374 767	472 470
Mellomregning Folkehesten	149 113	0
Sum	2 429 294	2 535 512

**Note 18 Finansielle**

	2013	2012
Andel Traverhytta DA	Eierandel 25 %	Eierandel 25 %
Forretningskontor Bjerke, Oslo	Stemmeandel 25 %	Stemmeandel 25 %
	Bokført verdi kr 286 816,-	Bokført verdi kr 286 816,-
Aksje Bjerke Travbane Eiendom AS	Eierandel 0,09 %	
Forretningskontor Bjerke, Oslo	Stemmeandel 0,09 %	
	Bokført verdi kr 5 000,-	

Note 19 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkursfond	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital pr 1. januar	2 000 000	1 022 527	2 423 130	5 445 657
Årets endring i egenkapital				
Årets resultat			460 465	
Egenkapital 31. desember	2 000 000	1 022 527	2 883 595	5 906 122



KONTANTSTRØMOPPSTILLING

	2013	2012
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
Resultat før skatt	461 619	18 378
Periodens betalte skatt	- 1 154	0
Gevinst ved salg av varige driftsmidler	- 595 000	-25 000
Ordinære avskrivninger	2 496 348	3 327 872
Endring pensjonsforpliktelse	- 182 000	-58 023
Endring fordringer og kortsiktig gjeld	1 882 324	1 880 688
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	4 062 137	5 143 915
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 3 320 551	-2 917 881
Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	- 5 000	-51 000
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	595 000	25 000
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	- 2 730 551	-2 943 881
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
Trekk konsernkonto (kassekreditt)	0	0
Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 1 782 004	-1 782 004
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	- 1 782 004	-1 782 004
Årets netto endring i kontanter og bankinnskudd	- 450 418	418 030
Beholdning av kontanter og bankinnskudd 1.1	2 472 167	2 054 137
Beholdning av kontanter og bankinnskudd 31.12	2 021 749	2 472 167
Ubenyttet trekk på kassekreditten utgjør	2 000 000	3 000 000

BJERKE TRAVBANE AS



Tel: 23 11 91 00
Fax: 23 11 91 01
www.bdo.no

BDO AS
Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vika
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i
Bjerke Travbane AS

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Bjerke Travbane AS som viser et overskudd på kr 460 465. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Bjerke Travbane AS per 31. desember 2013 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

– REVISJONSBERETNING



Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

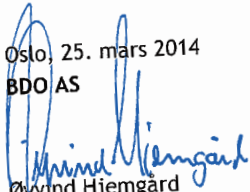
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 25. mars 2014

BDO AS


Øyvind Hjemgård
statsautorisert revisor

NORSK TRAVSPORTSENTER AS

TRAVSPORT-
SENTERET
OMFATTER
600 MÅL

VIRKSOMHETENS ART

Selskapet driver utleie av staller til travhester og drifter tilhørende treningsanlegg i Nannestad Kommune. Forretningsadresse er Bjerke Travbane i Oslo.

Norsk Travportsenter AS ble opprettet 30.06.11 ved omdanning av Nordbymoen Stallbygg AL. 100 % av aksjene i Norsk Travportsenter AS eies pr 31.12.13 av Det Norske Travselvskap.

Det er skattemessig kontinuitet fra Nordbymoen Stallbygg AL til Norsk Travportsenter AS. Det medfører at Norsk Travportsenter AS har f.o.m. 2014 et fremførbart underskudd på kr 984.074.

SELSKAPETS FORMÅL

Anlegg og drift av tidsmessig travbane med oppstillings- og treningsfasiliteter på Maura i Nannestad kommune og utnyttelse av dette til beste for norsk travsport - i samsvar med retningslinjer trukket opp av Det Norske Travselvskap. Hertil kommer utvikling og utnyttelse av kommersielle virksomheter og rettigheter i og i tilknytning til anlegget.

STYRET I NORSK TRAVSPORTSENTER AS

Harald Herstad, leder
Rune E. Gustavsen, nestleder
Svenn Erik Kristiansen, styremedlem
Tor Øyvind Hansen, styremedlem (representant fra Øvre Romerike Travlag)

På styremøtene har også flg. personer deltatt:
Arnlioth Heltberg, observatør (adm. dir. i Bjerke Travbane Eiendom AS) frem til 24.06.13
Ola Heggen, driftsleder, Norsk Travportsenter AS
Rolf Westad, regnskapsvarlig for Norsk Travportsenter AS

ARBEIDSMILJØ/ANSATTE/LIKESTILLING

Rune E. Gustavsen ble 01.01.12 fast ansatt som generalsekretær i Det Norske Travselvskap, men har også fortsatt som daglig leder i Norsk Travportsenter AS. Gustavsen mottar ikke lønn som daglig leder og heller ikke honorar som nestleder i styret.

Ola Heggen ble 01.12.12 ansatt som Driftsleder i 50%-stilling. Han rapporterer til daglig leder. F.o.m. 01.01.14 er stillingen økt til 75%.

Arbeidsmiljøet anses som godt. Det har i løpet av året 2013 ikke vært registrert sykefravær. Det har i løpet av året ikke forekommet eller blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell eller ulykker som

har resultert i materielle skader eller personskader.

Bedriften har to deltidsansatte og begge er menn. Styret har ut fra en vurdering av antall ansatte og stillingskategorier ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn på likestilling.

ENDRING AV EIERSKAP

Siden februar 2010 har hele treningsanlegget Norsk Travportsenter, Nannestad (inkl. det heleide driftsselskapet Norsk Travportsenter AS), vært eiet av Bjerke Travbane Eiendom AS (BTE). Sistnevnte eies ca 93 % av Det Norske Travselvskap (DNT).

Pr 24.juni 2013 ble hele treningsanlegget Norsk Travportsenter, Nannestad (inkl. det heleide driftsselskapet Norsk Travportsenter AS), solgt fra BTE til DNT for kr 24 mil. Med dette har BTE fått full kostnadsdekning.

DNT har i forbindelse med kjøpet også investert kr 2 mill i utstyr av forskjellig art, hvilket har vært avtalt i forbindelse med kjøpet av treningsanlegget fra eksterne eiere. Investeringen dekker luftegårder, skrittemaskin med overbygg, ventilasjonsanlegg i trenerstall, tilførselsvei til Lasse Kjærnets stalltun, samt mindre investeringer. Alle investeringene har blitt foretatt av DNT hvor DNT står som eier av det som er investert. Norsk Travportsenter AS er et driftsselskap og skal således ikke eie den type investeringer.

I løpet av 1. halvår 2014 vil det bli etablert en formell avtale med De Norske Officerers Rideklub som disponerer det store treningsområdet Flatner (brukes av trav- og galopphester), hvilket sikrer svært store treningsområder for leietagerne på Norsk Travportsenter.

ANLEGG / LEIETAGERE

Travportsenteret beliggende på Maura i Nannestad omfatter ca. 600 mål og inneholder 1000-meters treningsbane, treningssløyfe på ca. 4 km, tre trenerstaller med totalt 72 bokser, tre amatørstaller med totalt 24 bokser, en privat stall med 7 bokser og en ombygd utestall på 8 bokser = totalt 111 bokser. I tillegg er det et bolighus med to leiligheter og et klubbhus.

Travtrener Steinar Hammersborg leier en trenerstall med 24 bokser. I tillegg har Hammersborg i løpet av 2012 ombygd en utestall til å være en fullverdig isolert stall med 8 bokser. Hammersborg har selv bekostet ombyggingen, og får tilbakebetalt

STYRETS ÅRSBERETNING 2013

i form av redusert leie for de åtte boksene.

Toten Trav AS v/travtrener Kjetil Helgestad leier ved utgangen av 2013 to trenerstaller med totalt 48 bokser. Helgestad samarbeider med travtrener/kusk Kai Johansen.

Det er totalt 111 bokser på Norsk Travsportsenter, og pr 31.12.13 er 102 utleid (= 92 %).

HJEMMEL

Samtlige bruksnumre på treningsanlegget Norsk Travsportsenter, Nannestad, har Bjerke Travbane Eiendom AS som hjemmelshaver. Det er tinglyst et pantdokument til fordel for Det Norske Travselvskap (panthaver) med bl.a. flg. tekst: «Eiendommen kan ikke selges eller pantsettes uten samtykke fra Det Norske Travselvskap».

YTRE MILJØ

Norsk Travsportsenter AS har ikke virksomhet som medfører skadevirkninger for det ytre miljø og følger de pålegg for renovasjon som foreligger.

ØKONOMI

Norsk Travsportsenter AS har siden omdanningen sommeren 2011 hatt positive resultater, dvs både 2011, 2012 og 2013.

Regnskapsresultat for 2013 ble overskudd kr 187.612, som foreslås overført til annen egenkapital. Aksjekapital er kr 100.000, mens total egenkapital er kr 459.471.


Resultatet for 2013 er unormalt høyt for dette selskapet. Grunnen er at det i 2013 har blitt fakturert (og innbetalt) stalleie som har vært for lavt fakturert i 2.halvår 2011, hele 2012 og deler av 2013.

For driftsåret 2014 forventes det et resultat på linje med 2011 og 2012. Budsjettert resultat i 2014 er overskudd kr 14.000.

FORTSATT DRIFT


Styret bekrefter at forutsetningen for fortsatt drift er tilstede.

Oslo, 24. mars 2014


Harald Herstad
leder

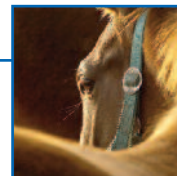

Tor Øyvind Hansen


Sverre Kristiansen


Rune E. Gustavsen

**NORSK TRAVSPORTSENTER AS
RESULTATREGNSKAP PR. 31.12.**

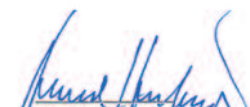
		2013	2012
Driftsinntekter og driftskostnader	Note		
Leieinntekter		1 026 775	449 513
Tilskudd		500 000	500 000
Sum driftsinntekter		1 526 775	949 513
Lønnskostnader m.m.	1	626 020	224 290
Avskrivninger	2	44 460	40 290
Andre driftskostnader	1, 3	667 544	678 721
Sum driftskostnader		1 338 024	943 301
Driftsresultat		188 752	6 212
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekter		1 364	1 597
Rentekostnader		0	0
Andre finanskostnader		-2 514	522
Resultat av finansposter		-1 150	1 075
Resultat før skattekostnad		187 602	7 287
Skattekostnad på ordinært resultat	4	0	0
Årets resultat		187 602	7 287
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital	5	187 602	7 287
Sum overføringer		187 602	7 287


**NORSK TRAVSPORTSENER AS
BALANSE PR. 31.12.**

Eiendeler	Noter	2013	2012
Anleggsmidler			
Bygninger og anlegg	2	83 500	50 000
Transportmidler og inventar mm.	2	354 282	329 992
Sum anleggsmidler		437 782	379 992
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer	6	15 550	43 988
Andre fordringer		33 595	65 220
Sum fordringer		49 145	109 207
Bankinnskudd		258 512	62 559
Sum omløpsmidler		307 657	171 767
Sum eiendeler		745 439	551 759

Egenkapital og gjeld	Noter	2013	2012
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	359 471	171 869
Sum opptjent egenkapital		359 471	171 869
Sum egenkapital		459 471	271 869
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		146 239	160 574
Skyldige offentlige avgifter		45 823	53 205
Annen kortsiktig gjeld		93 906	66 111
Sum kortsiktig gjeld		285 968	279 890
Sum gjeld		285 968	279 890
Sum egenkapital og gjeld		745 439	551 759

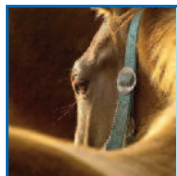
Oslo, 24. mars 2014


 Harald Herstad
 leder


 Tor Øyvind Hansen


 Svenn Kristiansen


 Rune E. Gustavsen



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8. God regnskapsskikk for små foretak.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste anskaffelseskost og virkelig verdi. Inntekter av utleie bokføres i samme periode som utleien skjer.

Note 1 Lønnskostnader

Lønnskostnader	2013	2012
Lønn inkl styrehonorar	488 224	182 863
Arbeidsgiveravgift	70 710	35 437
Pensjonskostnader	13 130	0
Andre ytelser	53 956	5 990
Sum	626 020	224 290

Antall årsverk sysselsatt:	1	1
Det er 1 fast ansatt i 50% stilling i selskapet. Arbeidskraft er innleid på timebasis ved behov.		

Ytelse til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn/styrehonorar	0	23 000
Andre godtgjørelser	0	0

Revisor

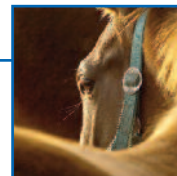
Det er kostnadsført kr 15 000 i revisjonshonorar og kr 9 100 vedrørende andre tjenester.

Note 2 Varige driftsmidler

	Oppsamlingsplass		Arbeidsmaskiner	Totalt
	Rakbane	hestegjødsel		
Anskaffelseskost 1.1	50 000	284 345	141 101	475 446
Tilgang kjøpte driftsmidler	33 500		68 750	102 250
Avgang	0	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12	83 500	284 345	209 851	577 696
Avskrivninger 1.1	0	34 366	61 089	95 455
Avgang avskrivninger				0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	0	48 586	91 329	139 915
Bokført verdi pr. 31.12	83 500	235 760	118 522	437 782
Årets avskrivninger	0	14 220	30 240	44 460
Økonomisk levetid		20 år	3-5 år	
Avskrivningsplan		5%	20-33%	

Note 3 Andre driftskostnader

Andre driftskostnader	2013	2012
Baneleie	61 296	124 887
Vedlikehold eiendom	244 613	212 753
Renhold staller	19 280	1 171
Honorarer revisjon	26 535	31 560
Andre driftskostnader	315 820	308 350
Sum	667 544	678 721

**Note 4 Skatter****Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:**

Ordinært resultat før skattekostnad	187 602
Permanente forskjeller	0
Endringer midlertidige forskjeller	- 10 337
Fremførbart underskudd	- 1 161 339
Grunnlag betalbar skatt	- 984 074
Skatt 27%	0

Spesifikasjon for grunnlag for utsatt skattefordel

Forskjeller som utlignes	2013	2012
Varige driftsmidler	- 9 354	- 11 083
Avsetninger	- 15 000	- 23 608
Underskudd til fremføring	- 984 074	- 1 161 339
Sum forskjeller	- 1 008 428	- 1 196 030
Utsatt skattefordel	- 272 275	- 334 888
Skattesats	27 %	28 %

Utsatt skattefordel balanseføres ikke.

Note 5 Egenkapital

Aksjekapitalen består av 100 aksjer a kr 1000. Samtlige aksjer er eiet av Det Norske Travselskap.

Alle aksjer har lik stemmerett.

Norsk Travportsenter AS' regnskap inngår i konsernregnskapet til Det Norske Travselskap i Oslo.

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital pr 1. januar	100 000	171 869	271 869
Årets endring i egenkapital			
Årets resultat		187 601	187 601
Egenkapital 31. desember	100 000	359 470	459 470

Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern

Andre kortsiktige fordringer	2013	2012
Bjerke Travbane Eiendom AS	12 500	
Sum	12 500	0

Leverandørgjeld	2013	2012
Det Norske Travselskap	977	5 176
Sum	977	5 176



Tel: 23 11 91 00
Fax: 23 11 91 01
www.bdo.no

BDO AS
Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vik
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i
Norsk Travportsenter AS

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Norsk Travportsenter AS som viser et overskudd på kr 187 602. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Norsk Travportsenter AS per 31. desember 2013 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.



deres resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av underskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

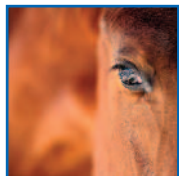
Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 3. april 2014

BDO AS


Øyvind Hjemgård
statsautorisert revisor

**Det Norske Travelskap**
Resultatregnskap – konsern pr 31.12.

Driftsinntekter og -kostnader	Note	2013	2012
Tilskudd Norsk Rikstoto	1	78 369 000	77 379 000
Provisjonsinntekt	2	67 611 736	67 209 527
Leieinntekter	3	15 236 871	13 487 481
Innbetalte premier	4	213 568 838	214 749 844
Innbetalte oppdretterpremier	4	25 628 260	25 769 980
Innskudd klasseløp		9 701 000	8 564 500
Andre inntekter	5	52 585 227	54 897 454
Sum driftsinntekter		462 700 932	462 057 787
Utbetalte premier	4	250 848 600	245 568 100
Utbetalte oppdretterpremier	4	31 689 475	30 150 235
Premier hesteeiere		4 033 199	3 116 930
Mønstringsløp		12 631 348	12 999 792
Storløpstilskudd		1 000 000	1 700 000
Arrangementstilskudd		1 714 215	215 800
Løpskostnader		11 532 658	10 763 584
Lønnskostnader	6, 7	62 342 622	60 049 803
Avskrivning	8	12 816 061	13 737 440
Andre driftskostnader	9	74 630 422	76 608 015
Sum driftskostnader		463 238 600	454 909 699
Driftsresultat		-537 668	7 148 087
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekter		1 218 005	1 372 884
Andre finansinntekter		364 674	92 471
Rentekostnader		8 877 391	8 691 394
Andre finanskostnader		734 475	578 824
Resultat av finansposter		-8 029 187	-7 804 863
Resultat før skattekostnad		-8 566 854	-656 776
Skattekostnad på ordinært resultat	10	437 443	243 383
Årets resultat	15	-9 004 297	-900 159



Det Norske Travelskap
Balanse – konsern pr 31.12.

EIENDELER	Note	2013	2012
ANLEGGSMIDLER			
Varige driftsmidler			
Bygninger og diverse anlegg	8	213 691 504	216 670 342
Maskiner og anlegg	8	11 334 602	10 880 573
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	8	6 694 765	5 896 902
Sum varige driftsmidler		231 720 871	233 447 818
Finansielle anleggsmidler			
Pensjonsmidler	7	745 052	940 759
Andel i bedriftshytte	12	573 632	573 632
Lån til baner og leietakere	11	5 869 661	6 790 717
Andre investeringer	12	9 298 194	9 579 448
Sum finansielle anleggsmidler		16 486 539	17 884 556
Sum anleggsmidler		248 207 410	251 332 374
OMLØPSMIDLER			
Lager av varer og annen beholdning		544 453	673 448
Fordringer			
Fordringer baner og hesteeiere		1 771 327	2 412 218
Fordring Norsk Rikstoto	13	30 446 661	45 722 693
Andre fordringer		8 805 494	9 411 924
Sum fordringer		41 023 483	57 546 835
Bankinnskudd, kontanter o.l.	14	37 549 822	22 768 068
Sum omløpsmidler		79 117 758	80 988 351
SUM EIENDELER		327 325 168	332 320 725



Det Norske Travselskap

Balanse – konsern pr 31.12.

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2013	2012
Opptjent egenkapital			
Øremerket kapital	15	760 269	760 269
Annen egenkapital	15	27 177 674	36 317 931
Minoritetsinteresse	15	4 510 373	5 122 942
Sum opptjent egenkapital		32 448 316	42 201 142
Sum egenkapital		32 448 316	42 201 142
GJELD			
Avsetning for forpliktelser			
Pensjonsforpliktelser	7	0	444 855
Utsatt skatt	10	8 302 567	7 866 278
Sum avsetning for forpliktelser		8 302 567	8 311 133
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	16	173 607 479	159 158 039
Langsiktig gjeld samarbeidende selskaper	16	13 732 979	15 682 983
Diverse fond i mellomregning	17	8 082 345	7 210 044
Øvrig langsiktig gjeld	16	7 379 549	7 899 252
Sum annen langsiktig gjeld		202 802 352	189 950 318

	Note	2013	2012
Kortsiktig gjeld			
Trekk konsernkonto, Norsk Rikstoto	13	1 230 021	2 922 802
Gjeld til kredittinstitusjoner		498 286	228 212
Gjeld samarbeidende selskaper		5 964 686	4 141 964
Leverandørgjeld		8 904 795	10 925 187
Hesteeierinnskudd		11 581 000	12 193 000
Skyldige premier		16 017 248	17 785 495
Skyldige oppdretterpremier		19 273 376	17 811 420
Folkehesten	20	1 078 224	2 010 750
Skyldig offentlige avgifter		4 999 624	5 256 679
Øremerket kortsiktig gjeld	18	519 440	519 440
Annen kortsiktig gjeld	19	13 705 232	18 063 183
Sum kortsiktig gjeld		83 771 933	91 858 132
Sum gjeld		294 876 852	290 119 583
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		327 325 168	332 320 725

Oslo, 28. mars 2014
I styret for Det Norske Travselskap

Atle Larsen
Styreleder

Tove Paule
Nestleder

Carl Petter Brun
Styremedlem

Sven-Tore Jacobsen
Styremedlem

Elin Bergseth
Styremedlem

Roy Kristiansen
Ansattes rep.

Rune E. Gustavsen
Generalsekretær



Det Norske Travelskap Kontantstrømpoppstilling - Konsern

	2013	2012
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
+/- Resultat før skattekostnad	- 8 566 854	- 656 776
- Periodens betalte skatt	0	0
+/- Tap/gevinst ved salg av anleggsmidler	- 2 364 884	- 1 190 220
+ Ordinære avskrivninger	12 816 061	13 737 440
+/- Endring varelager	128 995	- 442 350
+/- Endring fordringer baner	1 561 947	18 797 686
+/- Endring fordring Norsk Rikstoto	15 276 032	- 9 005 626
+/- Endring leverandørgjeld	- 2 020 392	1 505 540
+/- Endring hesteierinnskudd	- 612 000	555 000
+/- Endring skyldige premier	- 1 768 247	- 4 926 303
+/- Endring skyldige oppdretterpremier	1 461 956	409 810
+/- Endring i andre tidsavgrensingsposter	- 2 963 653	- 795 010
= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	12 948 961	17 989 191
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
+ Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	2 370 127	1 190 220
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 11 094 360	- 15 923 537
- Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	0	- 2 102 000
+ Innbetalinger ved salg av andre investeringer	0	0
- Utbetalinger ved kjøp av andre investeringer	0	0
= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	- 8 724 233	- 16 835 317
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
+ Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	26 000 000	0
- Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 14 020 267	- 11 159 208
+/- Netto endring i kassekreditt	270 074	228 212
+/- Netto endring trekk konsernkonto, Norsk Rikstoto	- 1 692 781	2 922 802
= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	10 557 026	- 8 008 194
= Netto endring i kontanter og kontantekv.	14 781 754	- 6 854 320
+ Beholdning av kontanter og kontantekv. 01.01.	22 768 068	29 622 388
= Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12.	37 549 822	22 768 068



Det Norske Travelskap Noter – konsern

Konsernregnskapet består av morselskapet Det Norske Travelskap med datterselskapene Bjerke Travbane Eiendom AS, Bjerke Travbane AS, Sørlandets Travpark AS, Norsk Travsportsenter AS, Bergen Travpark AS, Bergen Travpark Treningssenter AS og Travparken Servering AS.

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke generell tapsrisiko.

Inntektsføring av tilskudd skjer i takt med aktiviteten. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

Note 1	Tilskudd fra Norsk Rikstoto	2013	2012
	Driftstilskudd	48 039 000	48 476 000
	Storløpstilskudd	20 990 000	19 750 000
	Tilskudd mønstringsløp	5 500 000	5 500 000
	Tilskudd unghest	2 240 000	2 240 000
	Løpspremier Nord Norge	1 200 000	1 013 000
	Tilskudd Nord Norge Travforbund	400 000	400 000
	Sum	78 369 000	77 379 000

Note 2	Provisjon fra Norsk Rikstoto	2013	2012
	Bjerke Travbane	37 741 075	38 774 020
	Sørlandets Travpark	13 702 787	13 353 044
	Bergen Travpark	16 167 874	15 082 463
	Sum	67 611 736	67 209 527

Note 3	Leieinntekter	2013	2012
	Leieinntekter Bjerke Travbane Eiendom	12 300 708	11 051 272
	Leieinntekter Bjerke Travbane	0	0
	Leieinntekter Sørlandets Travpark	799 939	748 287
	Leieinntekter Norsk Travsportsenter	1 026 775	449 513
	Leieinntekter Bergen Travpark Treningssenter	786 925	874 270
	Festeavgifter Bjerke Travbane Eiendom	322 524	364 140
	Sum	15 236 871	13 487 481



Note 4	Premier	2013	2012
	Premiematrise NR	204 077 964	204 685 888
	Premier innbetalt fra baner	9 490 874	10 063 956
	Innbetalte premier	213 568 838	214 749 844
	Premier storløp og unghest inkludert i driftstilskudd NR	17 861 875	16 135 108
	Innbetalte premier inkl innbetalt via driftstilskudd NR	231 430 713	230 884 952
	Premier finansiert av baner i konsernet	2 665 715	1 350 465
	Premier finansiert av DNT	16 752 172	13 332 683
	Premier til hesteeiere	250 848 600	245 568 100
	Premier V75	76 684 500	73 293 000
	Premier V65 onsdag	27 935 500	27 595 000
	Hverdagstrav	146 228 600	144 680 100
	Utbetalte premier	250 848 600	245 568 100

Det Norske Travselsskap har fra 1. januar 2012 overtatt premiematrisen. Premier i ordinær premiematrise overføres fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travselsskap. Banene overfører egenfinansierte premier til Det Norske Travselsskap.

	Oppdretterpremier	2013	2012
	Oppdretterpremier premiematrise fra NR	24 489 355	24 562 307
	Oppdretterpremier fra banene	1 138 905	1 207 674
	Innbetalte oppdretterpremier	25 628 260	25 769 980
	Oppdretterpremier storløp og unghest inkludert i driftstilskudd NR	2 143 425	1 936 213
	Innbetalte oppdretterpremier inkl innbetalt via driftstilskudd NR	27 771 685	27 706 193
	Oppdretterpremier finansiert av baner i konsernet	319 886	162 055
	Oppdretterpremier klasseløp finansiert av DNT	2 218 275	1 974 550
	Oppdretterpremier finansiert av DNT	1 379 629	307 437
	Utbetalte oppdretterpremier	31 689 475	30 150 235

Note 5	Andre inntekter	2013	2012
	Reise- / løpstilskudd V75 og V65	2 404 664	2 840 000
	Prosjektstilskudd fra Norsk Rikstoto	3 157 656	7 689 073
	Sponsor / reklameinntekter	6 199 741	6 024 957
	Inntekter sertifisering / næring	6 176 617	6 305 661
	Inntekter sport / reglement	2 508 496	2 859 732
	Inntekter auksjon / løp	1 238 630	1 068 700
	Bidrag avskrivning / finans	4 367 467	5 542 604
	Gevinst salg driftsmidler	1 769 884	1 165 220
	Øvrige inntekter	24 762 073	21 401 508
	Sum	52 585 227	54 897 454

Note 6 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

	2013	2012
Lønnskostnader		
Lønninger	49 408 372	46 431 342
Arbeidsgiveravgift	7 680 842	7 451 186
Pensjonskostnader	2 425 518	3 192 005
Andre ytelser	1 595 631	1 559 879
Andre personalkostnader	1 232 258	1 415 391
Sum	62 342 622	60 049 803

Antall årsverk sysselsatt inklusiv forbundssekretærer	90,7	82,2
---	------	------



	Generalsekretær	Styret
Ytelse til ledende personer		
Lønn *	1 420 340	475 000
Andre godtgjørelser	12 642	203 625
Pensjonsutgifter	69 048	

* Generalsekretær har en årslønn på 1 145 000, i tillegg kommer skattepliktig verdi av firmabil og andre natur-alytelser.

Generalsekretær har avtale om etterlønn i 12 måneder ved fratredelse.

Skyldig lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer	2013	2012
Avsatt lønn og feriepenger	0	98 998
Avsatt pensjonskostnad	0	1 300 000
Sum	0	1 398 998

Revisor

Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:

Lovpålagt revisjon inkl utarbeidelse av regnskap	399 500
Andre attestasjonstjenester inkl utarbeidelse av regnskap mv.	295 275
Skatterådgivning	108 675
Andre tjenester utenfor revisjonen	152 800

Note 7 Pensjonsforpliktelse

Selskapene er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapenes pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Pensjonsforpliktelse pr 31.12. består av	2013	2012
AFP-pensjonister	0	80 855
Avsetning for premiedekning	0	364 000
Sum	0	444 855

Bergen Travpark AS har pensjonsordninger som omfatter i alt 7 aktive og 5 pensjonister. Ordningen gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsen er dekket gjennom et forsikringselskap.

	2013	2012
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	350 299	290 486
Rentekostnad av pensjonsforpliktelsen	233 307	211 985
Avkastning på pensjonsmidler	95 251	111 318
Administrasjonskostnader	- 211 637	- 215 642
Amortisering av estimeringsstap / (gevinst)	45 031	52 582
Arbeidsgiveravgift	65 878	56 139
Netto pensjonskostnader	578 129	506 868
Beregnete pensjonsforpliktelser	6 431 893	5 674 216
Pensjonsmidler (til markedsverdi)	- 5 460 331	- 5 290 257
Ikke resultatførte estimatavvik	- 1 853 604	- 1 378 857
Arbeidsgiveravgift	136 990	54 139
Overfinansiering av nettopensjonsforpliktelse	- 745 052	- 940 759
Økonomiske forutsetninger		
Diskonteringsrente	4,00 %	4,20 %
Forventet lønnsregulering	3,75 %	3,50 %
G-regulering	3,50 %	3,25 %
Forventet avkastning på fondsmidler	4,40 %	4,00 %
Regulering av løpende pensjon	0,60 %	0,20 %



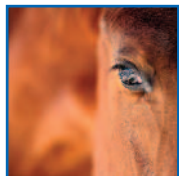
Note 8 Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Bygninger / div anlegg	Maskiner / anlegg	Driftsløsøre m.v.	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	369 064 720	20 073 686	28 074 875	417 213 281
Tilgang kjøpte driftsmidler	5 857 829	2 530 077	2 706 454	11 094 360
Avgang	5 245	1 384 375	0	1 389 620
Anskaffelseskost 31.12.	374 917 304	21 219 388	30 781 329	426 918 021
Oppskr.før 1.1.	30 000 000			30 000 000
Avskrivninger 1.1.	182 394 378	9 193 113	22 177 973	213 765 464
Avgang avskrivninger	0	1 384 375	0	1 384 375
Akkumulerte avskrivninger	191 225 800	9 884 786	24 086 564	225 197 150
Bokført verdi 31.12	213 691 504	11 334 602	6 694 765	231 720 871
Årets avskrivninger	8 831 422	2 076 048	1 908 591	12 816 061
Økonomisk levetid	5 - 50 år	5 - 10 år	3 - 10 år	
Avskrivningsplan	2 - 20 %	10 - 20 %	10 - 33%	

Note 9 Andre driftskostnader

	2013	2012
Ponni rekruttering	904 524	1 154 187
DNA og forsikring hester	2 078 916	2 301 096
Tilskudd tilsluttede og samarbeidende organisasjoner	6 298 942	6 298 942
DU midler - nyinvesteringer	1 200 000	1 200 000
Reisetilskudd hester/kusker, V75 og V65	3 075 675	3 075 675
Andre bidrag / tiltak inkl "Til start"	2 060 609	1 825 062
Vedlikehold eiendommer	9 333 454	7 789 534
Drift og vedlikehold	6 460 737	4 770 419
Honorarer	7 694 286	10 794 569
Kontor- og datakostnader	7 645 813	8 005 795
Markedsføring	5 507 247	4 706 606
Møte- og reisekostnader	3 943 123	6 224 194
Tap på fordringer	149 262	- 4 185
Tap ved avgang anleggsmidler	0	142 400
Andre driftskostnader	18 277 834	18 323 723
Sum	74 630 422	76 608 015

**Note 10 Skatter**

For de skattepliktige enhetene kostnadsføres skatter når de påløper, det vil si at skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endringer i netto utsatt skatt.

Årets skattekostnad består av:

Betalbar selskapskatt	1 154	0
Brutto endring utsatt skatt i balansen	436 289	243 383
Årets totale skattekostnad	437 443	243 383

Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt

	2013	2012
Forskjeller som utlignes:		
Fordringer	- 335 000	- 200 000
Varige driftsmidler	- 8 875 939	- 11 741 227
Oppskrivning tomt	30 000 000	30 000 000
Gevinst - og tapskonto	6 408 166	4 886 383
Pensjonsforpliktelser	0	- 182 000
Pensjonsmidler	745 052	940 759
Avsetninger	- 174 217	- 23 608
Korreksjonsinntekt	- 97 214	- 97 214
Fremførbart underskudd	- 31 000 024	- 24 934 060
Herav grunnlag utsatt skattefordel	34 079 423	29 444 817
Sum grunnlag utsatt skatt	30 750 247	28 093 850
Utsatt skatt	8 302 567	7 866 278
Skattesats	27 %	28 %

Note 11 Lån til baner og leietakere

	2013	2012
Biri (usikret)	5 320 000	6 060 000
Bjerke Gård Terapi og Treningssenter AS	549 661	674 717
Tomatrav AS	0	56 000
Sum	5 869 661	6 790 717

Herav forfall senere enn ett år fra balansedato 5 004 605 5 954 717

Note 12 Aksjer og andeler

Andeler					
Traverhytta DA	Bjerke, Oslo	50,0 %	50,0 %		573 632
Sum					573 632

Aksjer

Momarken Toto AS	Mysen	0,1 %	0,1 %		1 000
Sum					1 000

Andre investeringer

	2013	2012
Lån Nye Bodø Travbane lån fra DNT	376 500	376 500
Lån Nye Bodø Travbane finansiert via tilskudd NR	4 501 162	4 740 166
Lån Indre Salten Travlag	2 500 532	2 500 532
Lån Fosen Hestesportsenter	1 000 000	1 000 000
Lån forbund / lag	804 000	846 250
Andre investeringer	115 000	115 000
Sum	9 297 194	9 578 448

Aksjer og andre investeringer 9 298 194 9 579 448



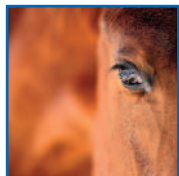
Note 13	Fordring Norsk Rikstoto	2013	2012
	Konsernkonto Norsk Rikstoto	3 480 231	7 952 850
	Fordringer Norsk Rikstoto	26 966 430	37 769 843
	Sum fordringer Norsk Rikstoto	30 446 661	45 722 693
	Trekk på konsernkonto Norsk Rikstoto	1 230 021	2 922 802
	Netto fordring konsernkonto Norsk Rikstoto	2 250 211	5 030 047

Det er opprettet et flerkontosystem hvor Norsk Rikstoto er innehaver av hovedkonto mot bank. Deler av konsernets bankinnskudd inngår i flerkontosystemet til Norsk Rikstoto, og er klassifisert som fordring Norsk Rikstoto i konsernregnskapet. Deltakerene i kontosystemet er solidarisk ansvarlige overfor

Note 14	Bankinnskudd og bundne midler	2013	2012
	Bundne midler skattetrekk	3 065 273	3 592 944
	Bundne midler fond	879 048	1 044 530
	Bundne midler depositum	44 272	43 688
	Bankinnskudd Folkehesten	2 417 174	1 957 901
	Bankinnskudd Hesteeiere.no	209 843	547 007
	Kontingent travlag	1 011 687	597 471
	Andre bankinnskudd	29 922 525	14 984 526
	Sum	37 549 822	22 768 068

Note 15	Egenkapital	Øremerket egenkapital	Annen egenkapital	Minoritetsinteresse	Sum
	Egenkapital 31. desember 2012	760 269	36 317 931	5 122 942	42 201 142
	Endringer i året				
	Korreksjon 2012		- 748 528		- 748 528
	Årets resultat		- 8 391 729	- 612 569	- 9 004 297
	Egenkapital 31. desember 2013	760 269	27 177 674	4 510 373	32 448 316

Note 16	Langsiktig gjeld	2013	2012
	Pantelån		
	DNB	138 183 957	121 435 773
	SR Bank	30 922 360	32 982 100
	Nye Bodø Travbane via Nordlandsbanken	4 501 162	4 740 166
	Sum	173 607 479	159 158 039
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	102 905 680	111 341 641
	Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld		
	Bygninger og diverse anlegg	213 691 504	216 670 342
	Langsiktig gjeld samarbeidende selskap	2013	2012
	Norsk Rikstoto	13 732 979	15 682 983
	Sum	13 732 979	15 682 983
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	9 150 000	9 450 000



Øvrig langsiktig gjeld	2013	2012
Øvrig langsiktig gjeld	7 379 549	7 899 252
Sum	7 379 549	7 899 252

Herav forfall senere enn fem år fra balansedato 4 781 033 5 398 481

Note 17	Fond i mellomregning	2013	2012
	DNTs understøttelsesfond	4 911 528	4 604 032
	STs understøttelsesfond	437 039	358 941
	BTs understøttelsesfond	1 414 283	901 283
	Axel Jensens Fond	62 113	62 113
	Lars Laumbs Fond	12 000	12 000
	Jacob Meyers Fond	9 966	9 916
	Karsten Buers Fond	175 118	171 684
	Johs Thues Fond	101 856	101 732
	Fond for rekrutteringstiltak	161 250	161 250
	DNT's støttefond for travtrenere	773 426	803 379
	Trond Skauens Minnefond	3 766	3 714
	Garantiinnskudd trenere	20 000	20 000
	Sum	8 082 345	7 210 044

Note 18	Øremerket kortsiktig gjeld	2013	2012
	Avsatt til følltilskudd	519 440	519 440
	Sum	519 440	519 440

Note 19	Annen kortsiktig gjeld	2013	2012
	Norsk Travtrenereforening	1 872	956 127
	Folkehesten	1 817 244	1 469 874
	Hesteeiere.no	209 843	547 393
	Avsatte DU-midler	1 166 500	1 192 500
	Skyldig lønn	0	1 398 998
	Feriepenger	5 135 587	4 941 590
	Forskudd fra kunder	115 465	64 560
	Påløpte renter	0	27 154
	Påløpte kostnader, periodiseringer og andre tidsavgrensinger	3 398 744	2 718 430
	Annen kortsiktig gjeld	1 859 978	4 746 557
	Sum	13 705 232	18 063 183

Skyldig lønn er lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer.



Note 20	Folkehesten	Folkehesten 2013	Folkehesten 2012
	Inntekter		
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	2 250 000	2 900 000
	Kostnadstilskudd fra banene	740 000	610 000
	Differanse innbetalt og overført andelslag	901 123	633 950
	Renter	4 565	25 128
	Sum inntekter	3 895 687	4 169 078
	Kostnader		
	Datakostnader	791 833	395 640
	Honorarer	495 852	903 590
	Markedsføring	1 275 912	542 288
	Forsikring	90 493	93 833
	Møte og reisekostnader	354 972	256 514
	Provisjon lag og forbund	216 718	325 065
	Gebyrer	132 824	54 280
	Andre kostnader	234	2 147
	Sum kostnader	3 358 837	2 573 358
	Resultat	536 850	1 595 720

Folkehesten 2012 er bokført over to regnskapsår, Folkehesten 2013 følger regnskapsåret, og kostnader for denne i 2012 er periodisert og kostnadsført i 2013.

Innbetalte andeler	4 521 123	4 233 950
Overført til andelslagene	3 600 000	3 600 000
Differanse innbetalt og overført andelslag	921 123	633 950
	2013	2012
Aktiverte kostnader (Nettside mv)	844 553	818 428
Akkumulerte avskrivninger pr 31.12.	772 718	530 778
Bokført verdi aktiverte kostnader pr 31.12.	71 835	287 650
Folkehesten	2013	2012
Forhåndssolgte andeler folkehesten 2013	0	2 010 750
Forhåndssolgte andeler folkehesten 2014	1 078 224	0
Sum	1 078 224	2 010 750

Note 21 Kausjonsansvar

DNT har kausjonert til fordel for Nye Bodø Travbane for et lån i Nordea Bank med kr 8 millioner, samt dekning av en eventuell gjenstående saldo etter utbetaling av tilskudd fra Bodø DA og refundert mva. Lånet reduseres ved innbetaling av DA-midler og mva-refusjon.

Kausjonsansvaret reduseres tilsvarende, og er pr 31.12.2013 kr 923 179.

Et eventuelt restlån må betjenes av det årlige driftstilskuddet fra DNT på kr 500 000.

